

د حضرت یرمیاہ نبی کتاب - ماخذ انبیاء

حضرت یرمیاہ

۱) په دې کتاب کښې د خلیقاه د زوی یرمیاہ پېغامونه دی څوک چې د بنیامین په علاقه کښې د عنوت په ښار کښې د امامانو نه یو امام وو. (۲) د مالک خدای کلام په اول ځل په یرمیاہ د امون په زوی یوسیاہ د یهوداه د بادشاهت په دیارلسم کال نازل شو، (۳) او یرمیاہ ته دا پېغامونه تر دې چې د یهوئیم د یوسیاہ د زوی د یهوداه بادشاه په ټول حکومت کښې او د یهوداه بادشاه د یوسیاہ د زوی د صدقیاه د حکومت د یوولسم کال تر پینځمې میاشتې پورې ملاوېدل کله چې د یروشلم خلق جلاوطن کړې شوی وو.

یرمیاہ په پېغمبري منتخب کېدل

(۴) د مالک خدای کلام په ما نازل شو او ما ته یې وفرمائیل، (۵) ”ما ته د هغه وخت نه پېژندلې چې لا د مور په خېټه شوې نه وې، ستا د پیدا کېدو نه وړاندې مې ته غوره کړې او د قومونو دپاره مې نبی مقرر کړې.“ (۶) خو ما ورته وویل چې، ”اے قادر مطلق خدایه، ما ته خو د صحیح خبرو کولو طریقه هم نه راځي ځکه چې زه خو لا هلک یم.“ (۷) خو مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”داسې مه وایه چې زه لا هلک یم ځکه زه چې هر چا ته تا ورلېږم نو ته به ورځې او هر څه چې درته وایم هغه به ورته وائي. (۸) د خلقو نه مه یرېږه، ځکه چې زه مالک خدای دا وایم چې زه ستا مل یم، او زه به تا بچ ساتم.“ (۹) نو بیا مالک خدای خپل لاس راوړد کړو، او زما خولې له یې راوړو او راته یې وفرمائیل، ”گوره، ما خپل کلام ستا په خوله کښې واچولو. (۱۰) نن ما ته په قومونو او بادشاهتونو باندې مقرر کړې، او تا ته مې په هغوی د بېخ نه د راویستلو، او د هغوی د رانسکورولو، بریادولو او د اخوا غورزولو، او په هغې د نورو د قائمولو او د کړلو اختیار درکړو.“

دوه رویاګانې

(۱۱) نو بیا د مالک خدای کلام په ما نازل شو او وې فرمائیل، ”یرمیاہ، تا ته څه ښکاری؟“ ما ورته وویل، ”ما ته د بادام د ونې یوه څانګه ښکاری.“ (۱۲) مالک خدای راته وفرمائیل، ”تا ته ټیک ښکاری، د دې دا مطلب دے چې زه د خپل کلام ساتونکے یم، زه چې څه وایم چې هغه پوره شی.“ (۱۳) د مالک خدای کلام دوباره په ما نازل شو او وې فرمائیل، ”نور څه ویني؟“ ما ورته وویل، ”زه د شمال طرف نه دېګ وینم چې څه په کښې یسیری او د دېګ خوله زمونږ په طرف راتیټه ده.“ (۱۴) نو مالک خدای ما ته بیا وفرمائیل چې، ”دغه شان به په دې ملک او څوک چې په کښې اوسیری په هغوی به د شمال نه د جنوب طرف ته افت رابښکته شی، (۱۵) نو وګورئ، زه قومونه د شمال د بادشاهتونو نه راغونډوم. د دنیا بادشاهان به یروشلم او د یهوداه په ټولو ښارونو حمله وکړي او هغوی به خپل تختونه د یروشلم د ښار په دروازه کښې قائم کړي. (۱۶) نو زه به خپله سزا په خپل غوره شوی قوم نازله کړم او د هغوی د شرارت په وجه به هغوی ته سزا ورکړم ځکه چې دوی زه رد کړم او غېرو خدایانو ته یې خوشبویانې وسوزولې او د خپلو لاسونو جوړو شوو بټانو ته یې عبادت وکړو. (۱۷) نو ته یرمیاہ اوس ځان تیار کړه، او راپاڅه او هر هغه څه چې زه درته وایم دا هغوی ته ووايه. د هغوی نه مه یرېږه، ګنې زه به تا د هغوی په وړاندې سخت وپروم. (۱۸) گوره، ما نن ته لکه د یو قلعه بند ښار په شان او د اوسپنې ستن، او د پیتلو د دېوال په شان مضبوط جوړ کړې چې ته د ټول ملک سره مقابله وکړې، که هغه د یهوداه بادشاهان، آفسران، امامان او یا د هغې ټول

عوام وی. (۱۹) هغوی به ستا خلاف وجنگیری خو کامیاب به نه شی، ځکه چې زه ستا مل یم او زه به تا بچ کړم، مالک خدای فرمائی.

خدای پاک د بنی اسرائیلو وفاداری وریادوی

۲ (۱) د مالک خدای کلام په ما نازل شو او راته یې وفرمائیل چې، (۲) ”لار شه او د یروشلم خلقو ته دا پېغام ورسوه. ما ته ستاسو د ځوانۍ وفاداری بڼه یاده ده، چې تاسو به څنگه لکه د ناوې په شان ما سره مینه کوله او تر دې چې په صحرا کېنې چې په کېنې کله هم څه نه کېدل بیا هم تاسو ما پسې راروان وئ. (۳) په هغه ورځو کېنې بنی اسرائیل مالک خدای ته مقدس خلق وو او د هغه د فصل وپومی مېوه وه. او چا به چې هغوی ته نقصان رسولو نو هغوی به ما مجرمان ګرځول او په هغوی به مې مصیبتونه نازلول، ما مالک خدای دا وفرمائیل.“

د بنی اسرائیلو د پلار نیکه ګناه

(۴) اے د یعقوب اولاده، اے د بنی اسرائیلو ټولو قبیلو، د مالک خدای کلام ته غوږ ونیسئ. (۵) مالک خدای فرمائی، ”ستاسو پلار نیکه په ما کېنې څه غلطی لیدلې وه چې هغوی زما نه دومره لرې شول؟ هغوی د بې کاره بتانو عبادت شروع کړو او په خپله هم بې کاره شول. (۶) هغوی دا تپوس قدرې هم ونه کړو چې، ”مالک خدای چرته دے، چا چې مونږ د مصر نه رابهر کړو، او په هغه صحرا کېنې یې زمونږ لارښودنه وکړه چې د میرو او کندو کپرو ملک وو، هر طرف ته څسکه او تیاره وه چې په کومه زمکه کېنې نه چا سفر کولو او نه په کېنې څوک اوسېدل؟“ (۷) ما تاسو د باغونو نه پک او زرخیزه ملک ته راوستلی چې د دې د مېوو او د نورو ښو څیزونو نه خوند واخلي. خو کله چې تاسو په هغه ملک کېنې ورداخل شوی نو هغه تاسو په ګناه سره پلټ کړو او په دې وجه مو زما میراثی ملک قابل نفرت وګرځولو. (۸) امامانو هم دا تپوس ونه کړو چې، ”مالک خدای چرته دے؟“ او تر دې چې د شریعت خادمانو هم زه ونه پېژندم، د قوم مشرانو زما خلاف سرکشی وکړه، او د هغوی نبیانو د بل د بت پېغام اورولو او د بې کاره بتانو پیروی او عبادت یې کولو.“

د مالک خدای د خپلو خلقو خلاف الزام

(۹) مالک خدای فرمائی چې، ”نو په دې وجه به زه د خپلو خلقو خلاف الزام ولګوم. او زه به ستاسو په اولاد هم نسل در نسل الزام ولګوم. (۱۰) مغرب طرف ته د سمندر په بله خوا کېنې د قبرص جزیرې ته لار شه او وګوره، او د مشرق طرف ته د قیدار ملک ته څوک ولېږه چې په غور سره لټون وکړی چې آیا د دې نه وړاندې هم داسې کار شوی دے؟ (۱۱) تاسو چرې یو قوم داسې هم لیدلے دے چې د خپلو خدایانو نه اورېدلی وی کوم چې په حقیقت کېنې خدای پاک هم نه دے؟ نه، بلکل نه. خو زما غوره شوی قوم زه خپل جلالی مالک خدای پرېښودم او زما په ځای یې د بې فائدي بتانو عبادت وکړو. (۱۲) اے آسمانونو تاسو خوف زده شی او پرېشانه شی،“ مالک خدای فرمائی، (۱۳) ”ځکه چې زما خلقو دوه ګناهونه کړی دی، یو دا چې هغوی زه چې د ژوندون د اویو چینه یم پرېښودے یم، او بل دا چې د خپل ځان دپاره یې مات شوی تالابونه جوړ کړی دی په کوم کېنې چې اوبه نه ایسارېږی.“

﴿١٥﴾ ”ولې بنی اسرائیلیان غلامان دی څه؟ ولې هغوی غلامان پیدا شوی دی څه؟ نو بیا ولې هغوی اغوا کړې شول؟ ﴿١٥﴾ هغوی د غرمبېدونکو زمو په شان په دوی باندې حمله وکړه، او د دوی د زمکې نه یې صحرا جوړه کړه، او ښارونه یې ورته وسوزول او د اوسېدو نه یې وویستل. ﴿١٦﴾ د دې نه علاوه، د میمفس او د تحفحیس خلق راغلل او ستاسو سرونه یې وځرائل او غلامان یې جوړ کړی. ﴿١٧﴾ اے بنی اسرائیلو، ولې دا تاسو په خپله په خپل ځان نه دی کړی څه؟ کله چې مالک ستاسو خدای پاک ستاسو رهنمائی کوله نو بیا په هغه وخت کښې تاسو هغه پرېښودو. ﴿١٨﴾ نو بیا مصر ته د تلو او د دریائے نیل د اوبو څښلو څه فائده ده؟ او بیا اسور ته د تلو او د فرات د سیند د اوبو څښلو څه فائده ده؟ ﴿١٩﴾ ستاسو شرارت به تاسو له سزا درکړی، او زما نه ستاسو د اوږېدو په وجه به تاسو ورتلې شی. نو بیا تاسو په دې غور وکړی او ځان خبر کړی چې دا به ستاسو دپاره څومره بده او ترخه وی کله چې تاسو مالک خدای ستاسو خدای پاک پرېږدی او تاسو د هغه نه، نه یرېږی، “مالک خدای رب الافواج فرمائی.

د مالک خدای عبادت پرېښودل

﴿٢٠﴾ ”اے بنی اسرائیلو، تاسو د پېر پخوا نه زما جغ د خپل څپ نه اخوا کړې دے او زما نه مو انکار کړې دے. تاسو ووئیل، ”زه به نور ستا بندگی نه کوم.“ په هره لوره غونډۍ او د هرې شنبې ونې لاندې ځملاستی او د کنجرو په شان مو زنا وکړه. ﴿٢١﴾ ما تاسو د نورو انګورو د ښو بوټو د مینځ نه غوره کړی او په زمکه مې وکرلی خو بیا تاسو ولې فاسد او په خراب او ځنگلی انګورو بوټی بدل شوی؟ ﴿٢٢﴾ که څه هم تاسو خپل ځان په سوډا او پېر صابون باندې وینځی، خو بیا هم ستاسو د گناه داغونه زما په وړاندې دی. دا د قادر مطلق خدای وینا ده. ﴿٢٣﴾ ”ته څنگه وائی چې ما خپل ځان نه دے گنده کړې او د بل د بُت پیروی مې نه ده کړې؟ گوره تا په هغه دره کښې څنگه رفتار وکړو. لږ ځان سره سوچ وکړه چې تا هلته څه کړی دی. ته هغه اوبښه یې چې وار یې راوړې وی او اخوا دېخوا منډې وهی، ﴿٢٤﴾ ته لکه د هغه ځنگلی خړې په شان یې چې په دشته کښې په مستی راغلې وی او آوازونه شروع کړی نو څوک د هغې شهوت قابو کولې شی؟ او هر یو صحرائی خر به بغېر د تکلیف نه په هغې باندې سورېدی شی او هغه په خپله هغوی ته نزدې ورځی ځکه چې هغه په مستی کښې راغلې وی. ﴿٢٥﴾ نو بیا دومره منډې مه وه چې خپلې دې وشلېږی او مری دې اوچه شی. نو بیا تا ووئیل، چې نه، دا خبرې زما دپاره بې فائده دي، زه د غېرو د بُتانو سره مینه کوم، او زه به د هغوی پیروی کوم.“

بنی اسرائیل به وشرمیري

﴿٢٦﴾ ”اے بنی اسرائیلو ستاسو ټول قوم او بادشاهان، مشران، امامان، او نبیان داسې شرمنده شی لکه څنگه چې یو غل ونيولې شی او شرمنده وی. ﴿٢٧﴾ دوی د لرگی نه جوړ شوی بُت ته وائی چې ته زما پلار یې، او د کانی نه جوړ شوی بُت ته وائی چې ته زما مور یې. دوی ټولو ما ته د مخ په ځای شا کړې ده، خو چې کله هم څه تکلیف ورباندې راشی نو بیا ما ته خواست کوی چې راشه او مونږ ته خلاصون راکړه. ﴿٢٨﴾ نو بیا هغه معبودان چرته دی کوم چې تاسو د خپل ځان دپاره جوړ کړی دی؟ نو بیا که دوی کولې شی نو را دې شی او د مصیبت په وخت کښې دې تاسو له خلاصون درکړی. ځکه چې اے یهوداه، ستاسو خو دومره پېر معبودان دی لکه څومره چې ستا ښارونه دی. “ ﴿٢٩﴾ مالک خدای فرمائی چې، ”نو بیا تاسو ولې په ما الزام لگوی؟ تاسو ټولو زما خلاف سرکشی کړې ده. ﴿٣٠﴾ ما ستاسو خلقو ته بې فائده سزا ورکړه، ځکه

چي هغوی زما اصلاح کول ونه مثل. خو تاسو لکه د غرمبېدونکي زمري په شان په خپلو نبیانو حمله وکړه او هغوی مو قتل کړل. (۳۱) اے موجوده نسلونو، د مالک خدای په کلام باندې غور او فکر وکړئ، ولې زه د بنی اسرائیلو دپاره د صحرا او یا د تورې تیارې زمکې په شان وم څه؟ نو بیا ولې زما قوم داسې وائی چې اوس دوی زما نه آزاد شو، او بیا به هیڅکله ما ته واپس رانه شی؟ (۳۲) ولې یوه پېغله خپل کالی هېروی، او یا یوه ناوې خپل د واده سنگار او جامې هېروی څه؟ خو زما خلقو زه بې حده هېر کړې يم. (۳۳) د معشوقو په پیدا کولو کبني تاسو څومره ماهر یې. تر دې چې بدکاره ښځه به هم ستاسو نه چل زده کړی. (۳۴) ستاسو لمن د بې گناه غریبانانو په وینو داغې شوې ده، سره د دې چې هغوی تاسو په غلا کولو کبني نه دی نیولی. د دې هر څه باوجود (۳۵) بیا هم ته وائی چې، ”ما هیڅ نه دی کړی زه بې گناه يم، مالک خدای خو ما ته غصه نه دے.“ خو زه به تا له سخته سزا درکړم ځکه چې ته وائی چې، ”زه بې گناه يم.“ (۳۶) ته کله دلته او کله هلته ځي راځي نو بیا ولې دومره زر خپلې لارې بدلوي؟ ته به د مصر نه داسې وشرمېږي لکه څنگه چې ته وړاندې د اسور نه شرمېدلې وې. (۳۷) ته به د هغه ځای نه هم لاس په سر شرمنده وځي، ځکه چې په چا تا بهر ورسه کوله مالک خدای هغوی رد کړل نو تاسو به د هغوی نه هیڅ امداد حاصل نه کړئ.“

مالک خدای سره د بنی اسرائیلو بې وفائی

۳ (۱) مالک خدای فرمائی، ”که یو سپرې خپله ښځه طلاقه کړی او د هغه نه جدا شی او بیا هغه د بل چا سره واده وکړی نو آیا بیا اول خاوند ته د دې سره د دوباره واده کولو اجازت شته څه؟ بلکل نه، ولې چې په داسې کولو به ټوله زمکه پوره پلپټه نه شی څه؟ خو اے اسرائیله لکه څنگه چې یوه زناکاره ښځه په پېرو سپرې گړځی دغه شان تاسو په پېرو بتانو پسې وگرځېدئ نو اوس تاسو غواړئ چې ما ته دوباره راشئ څه؟ (۲) د اوچتو خسکو غرونو طرف ته نظر وکړه او وگوره چې آیا هلته په هغې کبني داسې ځای شته چې ته په کبني بې حرمته شوې نه یې؟ د لارې په خوا کبني ته د زنا دپاره یارانو ته داسې ولاړه وې، لکه چې یو کوچي په صحرا کبني په انتظار ناست وی. تا د زناکاری او شرارت په وجه ټوله زمکه پلپټه کړې ده. (۳) نو باران په دې وجه ایسار شوې وو او د سپرلی څاڅکی ونه وربدل. نو دا چې تا د کنجری شکل نیولې دے او تا له هیڅ شرم نه درځی. (۴) ته د دومره بې شرمۍ باوجود بیا هم ما ته وائی چې، ”اے پلاره، کله چې زه وره وم، تا ما سره مینه کوله، (۵) ولې ته به د تل دپاره ما ته په قهر یې څه؟ ولې ستا غضب به د تل دپاره په مونږ باندې وی څه؟“ ته خو داسې وائی مگر څومره بدعملی چې تا نه کېدې شی دومره کوې.“

توبه کول

(۶) د یوسیاہ بادشاه د حکومت په دوران کبني مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”تا هغه څه ولیدل کوم چې بې وفا اسرائیل کړی دی؟ لکه د یوې بدکارې ښځې په شان هغې په هر یو اوچت غره او د هرې شني ونې د سوري لاندې زنا کړې ده. (۷) زما خیال دا وو چې د دې هر څه کولو نه وروستو به هغه ما ته واپس راوگرځی. خو دا راونه گرځېده او د دې بې وفا خور یهوداه دا هر څه ولیدل. (۸) ما بې وفا اسرائیل ته د هغې د زناکاری په وجه طلاق نامه ورکړه او ومې شپړله نو بیا ما ولیدل چې د هغې خور یهوداه نه یږدله. هغه هم بهر ووتله او زناکاری یې شروع کړه. (۹) ځکه چې د اسرائیل دغه بدکاری هغې ته پېره بې اهمیته ښکارېده نو هغې هغه زمکه پلپټه کړه چې د کانو او لرگو د بتانو سره یې زنا شروع کړه. (۱۰) خو د دې هر څه باوجود، د هغې بې وفا خور یهوداه ما ته په پوره زړه سره راونه گرځېدله، خو صرف په ظاهري شکل سره زما طرف ته راواپس شوه. دا د مالک خدای فرمان دے.“ (۱۱) نو بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”خو بیا دا چې بې ایمانه اسرائیل

د دوکه باز يهوداه نه صادق دے۔“ (۱۲) هغه ما ته وفرمائيل چې، ”د شمال طرف ته لاړ شه او هغوى ته ووايه، اے بې ايمانه اسرائيله، مالک خدائ فرمائى ما ته راواپس شه. زه به په غصې سره نور تا ته نه گورم، ځکه چې زه رحم کونکے يم، مالک خدائ فرمائى، او نه به زه د تل دپاره تا ته غصه يم. (۱۳) ته صرف د خپلو گناهونو اقرار وکړه چې گناهگار يم او تا د خپل مالک خدائ خلاف سرکشی کړې ده، او تا د هرې شپې ونې د لاندي د پردو بتانو عبادت کړے دے او زما د کلام تابعدارى دې نه ده کړې، مالک خدائ دا فرمائى. (۱۴) اے بې ايمانه خلقو، راواپس شئ ځکه چې زه ستاسو مالک يم. زه به ستاسو د بناريې نه يو او د هرې قبيلې نه دوه دوه کسان خوښ کړم او صيون ښار ته به مو واپس راولم. (۱۵) زه به تاسو له د شپونکو په شان مشران درکړم چې زما سوچ لرى او تاسو ته په علم او عقل سره هدايت کوى. (۱۶) نو کله چې ستاسو د خلقو شمېر په هغه ملک کښې پېر شى، مالک خدائ فرمائى، نو تاسو به په هغه ورځو کښې د خدائ د لوظ صندوق ذکر نه کوئ او هم به ستاسو خيال ته دا نور نه راځى، او نه به هغه يادوى، او نه به د هغې د ضرورت احساس تاسو ته کيږى، او نه به هغه دوباره جوړ کړئ. (۱۷) نو په دغه وخت کښې به دوى يروشلم ته د ”مالک خدائ تخت“ وواى، او ټول قومونه به په يروشلم کښې راټول شى او د مالک خدائ نوم له به عزت ورکړى. او دوى به نور د خپل سرکشه او شريره زړونو پيروي نه کوى. (۱۸) نو په دغه ورځو کښې به د يهوداه خاندان د اسرائيل د خاندان سره يوځاى شى او په شريکه به دوى د شمال د جلاوطنۍ د ملک نه هغه ملک ته واپس راشى کوم چې ما ستاسو پلار نيکه له په ميراث کښې ورکړے وو.“

د خدائ پاک د غوره شوى خلقو بت پرستى

(۱۹) ”مالک خدائ په خپله فرمائى چې اے بنى اسرائيله، ما غوښتل چې زه تا سره د خپل بچى په شان سلوک وکړم او د خپلې خوښې ملک او زمکه درکړم، چې د نورو ملکونو په نسبت ښکلې او شانداره وي. زما دا خيال وو چې ته به ما ته خپل پلار وواى او زما نه به وانه وړې. (۲۰) خو ته ما سره بې وفا شوې د هغې ښځې په شان څوک چې خپل خاوند سره بې وفا وي. مالک خدائ دا فرمائى. (۲۱) د څشکو غرونو په اوچتو سرونو باندې د بنى اسرائيليانو د ژړا او فرياد شور اورېدلے شى، ځکه چې هغوى غلظه لار اختيار کړې ده او خپل مالک خدائ يې هېر کړے دے. (۲۲) اے بې وفا بچو ما ته راواپس شئ زه به ستاسو بې وفائى له شفا درکړم. اے مالک خدائ، مونږ به تا ته راواپس کيږو ځکه چې ته مالک خدائ زمونږ خدائ پاک يې. (۲۳) مونږ چې په زور شور سره د غرونو او غونډيو په سرونو د بتانو کوم عبادت کړے دے دا په رښتيا سره دوکه وه، د بنى اسرائيل خلاصون په يقين سره صرف په مالک خدائ زمونږ خدائ پاک دے. (۲۴) د اول نه تر آخره پورې دې شرمناک د بعل بت زمونږ د پلار نيکه د محنت مېوه، د دوى رمې او څاروى، زامن او لوڼه ټول قبضه کړى دى. (۲۵) مونږ له په کار دى چې بې عزتى او شرم قبول کړو او په شرمونو پټ شو. ځکه چې مونږ د خپل پلار نيکه سره د خپل مالک خدائ زمونږ خدائ پاک په خلاف گناه کړې ده. د اول نه تر آخره پورې مونږ د خپل مالک خدائ پيروي نه ده کړې.“

د توبې دعوت

۴ (۱) مالک خدائ فرمائى، ”اے بنى اسرائيلو، که چېرې تاسو واپس ما له راتلل غواړئ نو ما له واپس راشئ. که چېرې تاسو خپل پليت بتان زما د نظر نه اخوا کړئ او نور نه گمراه کيږئ، (۲) کله چې تاسو قسم خورئ چې، ”مالک خدائ ژوندے دے“ نو په رښتيا، انصاف، او صداقت سره خپله وعده پوره کوئ، نو بيا به ته د دنيا قومونو ته د برکت ذريعه وگرځې او ټول قومونه به ستا په وجه زما نوم ته جلال ورکړى.“ (۳) مالک خدائ د يهوداه او يروشلم خلقو ته فرمائى، ”د خپلو زړونو په سخته زمکه کښې يوه وکړئ او په ازغو کښې تخم مه کړئ. (۴) اے د يهوداه او د يروشلم خلقو خپل زړونه

ما ته وقف ڪري، هسي نه ستاسو د بدو اعمالو په وجه زما د قهر اور بل شي نو هغه به تاسو مڪمل وسوزوي او بيا به داسي هيڅ څوك نه وي چي هغه مړ ڪړي.

د شمال د خوا نه د افت اعلان

١٥ په يهوداه كښي اعلان وكړئ او يروشلم ته اطلاع وركړئ او ورته ووايي، ”په ټول ملك كښي بيگل وغږوي. په زوره چغې ووهئ. او ورته ووايي، راشي، محفوظو ښارونو كښي پناه واخلي. ١٦ د صيون طرف ته د تېښتي دپاره جنډا اوچته كړئ او په منډه محفوظ ځاي ته وتښتي. ځكه چې زه د شمال د خوا نه افت او سخته تباهي راولم. ١٧ د ځنگل د زمري په شان د قومونو سخت او تباه كوونكې دشمن د خپل غار نه راووتو، هغه د خپل ځاي نه راروان دې چې ستاسو زمكه تباه كړي او ستاسو ښارونه به وران ويجاړ كړي او هغه به خالي پاتي شي. ١٨ د ماتم او ټاټ جامې واغوندي، ژړا او وير وكړئ. ځكه چې د مالِك خدائ سخت قهر تر اوسه پورې په مونږ باندې دې. ١٩ مالِك خدائ فرمائي، په هغه ورځ به بادشاهان او آفسران حوصله بائيلي، د امامانو به د يرې نه وېښته ودريري او پېغمبران به د يرې نه جام پاتي شي.“ ٢٠ بيا ما ووئيل، ”اې قادر مطلق خدايه، دا خلق او يروشلم ستا په هغه وينا دوكه شو كومه چې تا كړې وه چې تاسو به پوره په امن كښي اوسېږئ، خو په دې كښي توره زمونږ د مري دپاسه سوره شوه.“ ٢١ په دغه وخت كښي به دې خلقو او يروشلم ته ووئيلې شي چې، ”زما عزيزانو. د صحرا د اوچتو غونډو نه به سوزونكي هوا په تاسو راشي، دا به هغه ښه هوا نه وي چې داني د بوسو نه جدا كوي. ٢٢ خو زما د خوا نه به پېره تېزه هوا لكه د طوفان راشي نو اوس زه خپله فېصله او سزا د ستاسو په خلاف اعلانوم.“

د يهوداه محاصره كېدل

٢٣ وگورئ، دشمن لكه د ريځو په شان زمونږ خوا ته راروان دې. د هغه جنگي گاډي لكه د تېز طوفان په شان رارواني دي او د هغه آسونه د باز نه تېز دي. په مونږ افسوس، مونږ تباه او برباد شو. ٢٤ اې يروشلمه، خپل زړه د گناه او شرارت نه ووينځه، نو دغه شان به ته خلاصون حاصل كړئ. ترڅو پورې به ته په خپل زړه كښي د گناه سوچونه كوي؟ ٢٥ يو آواز د دان نه د بد خبر اعلان كوي او د افرائيم د غونډو نه د افت راتلو خبرداري وركوي. ٢٦ د دنيا غېر قومونو ته خبرداري وركړه او يروشلم ته اعلان وكړه چې، ”ستاسو او د يهوداه د ښارونو خلاف د جنگ چغې وهونكې غټ لښكر د لرې ملك نه راروان دې. ٢٧ دوي به يروشلم داسې محاصره كړي لكه چې سړي د پتي حفاظت كوي، ځكه چې د دې خلقو د مالِك خدائ نه سرڪشي كړې ده، مالِك خدائ داسې فرمائي. ٢٨ اې يهوداه، ستا خپل چال چلن دا مصيبت په تا نازل كړې دې. دا ستا سزا ده. او دا څومره ترخه ده. او دا څومره زړه سورې كوونكې ده.“

د پرمياه پرېشانه كېدل

٢٩ واي! واي! زه په درد او مصيبت كښي راگېر شوم. زړه مې درزېږي نور زه چې پاتي كېدې نه شم. ځكه چې ما د دشمن د جنگ د بيگل آوازونه واورېدل او د دوي د جنگ د ناروا شور آوازونه مې واورېدل. ٣٠ د تباهي او بربادي چې پرله پسې په ملك راخوږې شوې، هر طرف ته ملك تباه شو، ناكهانه زما خېمې تباه شوې، او په يوه لحظه كښي زما پناه گاه تباه شوه. ٣١ ترڅو پورې به زه د جنگونو دا جنډې گورم او ترڅو پورې به د بيگلو آوازونه اورم؟ ٣٢ مالِك خدائ فرمائي، ”زما خلق كم عقل دي، هغوي ما نه پېژني. هغوي لكه د ناپوه ماشومانو په شان عقل نه لري. په وړاني كښي پېر

د راتلونکې تباهی په حقله د یرمیاه رویا

۲۲) ما په زمکه باندې نظر واچولو زمکه خالی وه او هیڅ په کېنې نه ؤو، او چې آسمان ته مې وکتل نو هلته هم رڼا نه وه.
 ۲۳) په غرونو باندې مې نظر واچولو نو دا خوځېدل او غونډو هم ټالونه خوړل. ۲۴) ما هرې خوا ته ولیدل خو څوک هم راته ښکاره نه شو، او ټول مارغان هم تښتېدلې ؤو. ۲۵) ما هغه زرخیزه پټی ولیدل چې په شاړو بدل شوی ؤو. او ښارونه وران وښار شوی ؤو، چې د مالک خدای په یروونکې غصې سره چڅنی شوی ؤو. ۲۶) مالک خدای فرمائی، ”ټوله زمکه به تباه شی خو زه به بیا هم دا په پوره توگه نه تباه کوم. ۲۷) نو په دې وجه به زمکه ماتم کوی، او بره آسمان به تک تور شی. ۲۸) ځکه چې ما دا وفرمائیل او د خپلې خبرې نه به وانه وړم. ما دا فېصله کړې ده دا به بدله نه کړم.“ ۲۹) د ښار خلق چې د فوجیانو د آسونو او د غشو لیندو شور او درزار واورى نو تښتې. او هر یو کس ځنگلونو او غرونو ته پناه وړی او هر یو ښار به خالی شی او هیڅ څوک به پاتې نه شی. ۳۰) اے تباه او لوټ شویه ښاره، ته اوس څه کوې؟ ته ولې سرې جامې اچوې او د سرو کالۍ استعمالوې او سترگې توروې؟ ته هسې فضول خپل ځان سینگاروې. ستا عاشقانو ته نامنظوره کړې یې او ستا نه نفرت کوی او هغوی ستا وژل غواړی. ۳۱) ما داسې ژړا واورېدل لکه چې د یوې ښځې د ماشوم د پېدا کېدو وخت وى، داسې زبیرگی ؤو لکه څنگه چې یوه ښځه په وپومبې ماشوم کوی. زما لور صیون ژاړی او سلگۍ وهی، او خپل لاس یې د امداد دپاره اوږد کړې دے او وائی، ”افسوس په ما! زه تباه شوم او چې د خپلو قاتلانو د وړاندې تکه زېره او بېوسه شوې یمه.“

د یروشلم گناهونه

۵) د یروشلم په کوڅو کېنې ښکته پورته منډې وهی. اخوا دپخوا په غور سره وگورئ او په چوکونو کېنې لټون وکړئ. که چېرې تاسو داسې یو کس هم پېدا کړئ چې هغه صداقت او انصاف کوی او په رښتیاو پسې گرځی، نو زه به دا ښار نه تباه کوم. ۱) که څه هم چې دوی زما په نوم قسم خوری چې، ”مالک خدای ژوندې دے،“ خو بیا هم دوی دروغ وائی. ۲) اے مالک خدایه ستا سترگې صداقت لیدل غواړی. که څه هم چې تا دوی ووهل خو دوی ته پرې څه خفگان ونه رسېدو، تا هغوی ته سزا ورکړه خو بیا هم دوی اصلاح نه شو. او دوی خپل زړونه د کانی نه هم سخت کړل او د توپې ویستلو نه یې انکار وکړو. ۳) نو بیا ما سوچ وکړو چې، ”دا خو غریبانان او جاهله مخلوق دے، دوی ځکه بې وقوفه کارونه کوی چې د مالک خدای لار نه پېژنی او د هغه د حکمونو نه ناواقفه دی. ۴) نو زه به د دوی مشرانو له لار شم او هغوی سره به خبرې وکړم. نو دوی به ضرور د مالک خدای د لارو او حکمونو نه خبر وى.“ خو افسوس چې دې مشرانو هم د مالک خدای د تابعدارۍ زنجیر او جغ مات کړو او د خپلو ځانونو نه یې اخوا کړې وو. ۵) نو په دې وجه به د ځنگل نه زمرې راشی او دوی به وخورى، او د دشتو نه به لیوه راشی او دوی به برباد کړی، او پړانگ به ورته پټ کېښی ترڅو چې څوک هم د ښار نه رابهر شی نو هغه به ټوټې ټوټې کړی. ۶) ځکه چې هغوی غټ سرکښه دی او په څو ځله مرتد شوی دی. ۷) مالک خدای وفرمائیل، ”زه څنگه تاسو معاف کړم؟ ستاسو یچو زه پرېښی یم او دوی په هغه معبودانو یقین وکړو چې په حقیقت کېنې هغه رښتینی نه دی. که څه هم ما د هغوی ټول ضرورتونه پوره کړل، خو هغوی لکه د بې وفا ښځې په شان زنا وکړه او د چکلې مخې ته یې قطارونه جوړ کړل. ۸) دوی لکه د ښه څربه مستو آسونو په شان دی چې هر یو د خپل گاونډی د ښځې پسې هیږی.“ ۹) مالک خدای فرمائی، ”ولې زه دوی ته د دې بې شرمه کارونو په وجه سزا ورته کړم ځکه؟“

او وٺي د داسي قوم نه بدله وانه خلم څه؟ ﴿١٠﴾ لار شئ او د هغوي د انگورو باغونه تالا والا کړي خو بلکل په پوره توگه يې مه تباه کوي. او د انگور بوټي څانگي راماتي کړي، ځکه چې دا خلق زما نه دي. ﴿١١﴾ مالک خدائ دا فرمائي، ”د اسرائيل او يهوداه خلقو ما سره هر قسمه بې وفائي او خيانت کړي دے.“

مالک خدائ اسرائيل رد کړل

﴿١٢﴾ دوي د مالک خدائ په حقله دروغ ووييل او وائي، ”هغه به مونږ سره هيڅ هم نه کوي. په مونږ به مصيبت نه راځي. قحط او جنگ به هم په مونږ باندې نه راځي.“ ﴿١٣﴾ دوي وائي، ”پېغمبران هسي فضول خبرې کوي او دوي سره د خدائ پاک له طرف نه پېغام نشته. د کوم مصيبت نه چې مونږ يروي هغه دې په دوي باندې په خپله راشي.“ ﴿١٤﴾ نو ځکه مالک خدائ رب الافواج خدائ فرمائي، ”اے یرميا، نو لکه څنگه چې دوي داسې خبرې کوي نو زه هم خپل کلام ستا په خوله کښي لکه د اور په شان اچوم او دوي نه خشاک جوړوم چې دوي وسوزي. ﴿١٥﴾ مالک خدائ فرمائي، اے اسرائيله، زه به د لرې ځاي نه ستا خلاف يو زورور او پخواني قوم راولېږم چې په تا حمله وکړي چې ته يې په ژبه او خبرو باندې نه پوهېږي. ﴿١٦﴾ د هغوي سره وژونکي غشي دي او ټول تکړه او زورور فوجيان دي. ﴿١٧﴾ هغوي به ستاسو فصلونه او خوراک لوار تېر کړي، هغوي به ستاسو زامن او لوڼه ووژني. هغوي به ستاسو رمې او څاروي تباه کړي، او هغوي به ستاسو د انگورو او د اينځر ونې تباه کړي. تاسو چې په کومو محفوظو ښارونو باندې بهر وسه کوئ نو د هغې لښکرې به يې تباه برباد کړي. ﴿١٨﴾ مالک خدائ فرمائي چې، خو بيا هم په هغه ورځو کښي به زه تاسو په مکمل توگه نه تباه کوم. ﴿١٩﴾ اے یرميا، که چېرې خلق تا نه تپوس وکړي چې دا هر څه زمونږ مالک خدائ پاک وٺي مونږ سره وکړل؟ نو ته دوي ته ووايه، چې تاسو خپل حقيقي خدائ پرېښودو او د هغه په ځاي مو په خپل ملک کښي د غېرو معبودانو خدمت وکړو، نو په دې وجه به تاسو په پردی وطن کښي د پردو خلقو خدمت وکړي.“

د يعقوب اولاد ته اعلان

﴿٢٠﴾ مالک خدائ وفرمائي چې، ”د يعقوب اولاد ته اعلان وکړه، د يهوداه خلقو ته ووايه، ﴿٢١﴾ اے کم عقلو او بې شعوره خلقو، تاسو سترگې لرئ خو وينئ نه او غوږونه لرئ خو اورئ نه، ما ته غوږ ونيسئ. ﴿٢٢﴾ مالک خدائ فرمائي، تاسو به زما نه نه پرېږئ څه؟ تاسو به زما په حضور کښي د پرې نه نه رپرېږئ څه؟ ما د سمندر دپاره د شگو حد مقرر کړي دے، دا مې ورته ابدی او پوخ حد مقرر کړي دے. کله چې سمندر په زور او مستي کښي هم راشي او د هغې چېرې ډېر شور او زور هم وکړي خو بيا هم د مقرر شوي حد نه نه شي اوږدېدلي. ﴿٢٣﴾ خو زما قوم سرکشه او د ضدناکو زړونو لرونکي دي. دوي زما نه واورېدل او زه يې پرېښودلم. ﴿٢٤﴾ دوي هيڅکله خپل ځان سره دا نه دي وئيلي چې، راځي د مالک خدائ نه يره وکړو، څوک چې په مونږ باندې د مني او سپرلي موسم کښي بارانونه راوړي، او هغه مونږ ته د رېبلو موسم په مقرر وخت کښي راولي. ﴿٢٥﴾ ستاسو غلطيانو تاسو د دې عجيبه برکتونو نه محرومه کړي. ستاسو گناهونو تاسو د دې ښه څيزونو نه منع کړي. ﴿٢٦﴾ زما د غوره شوي قوم په مينځ کښي شريران پېدا کېږي. هغوي لکه د مارغانو د ښکاريانو په شان په انتظار کښي ناست دي، دوي د خلقو دپاره دام خوروي ترڅو هغوي په کښي راگېر کړي. ﴿٢٧﴾ لکه څنگه چې د يو ښکاري پنجره د مارغانو نه پکه وي، نو هم دغه شان د دوي کور هم د شرارت او فساد نه پک وي. هم دا وجه ده چې دوي ډېر زورور او مالداره شوي دي، ﴿٢٨﴾ ښه خوري او څرېه کېږي او د هغوي د بدو کارونو څه حد نشته دے. او نه هغوي د يتيمانانو سره مدد کوي چې ورته هغه څه ملاو شي کوم بې چې حق دے، او نه د غربيانانو مدد کوي. ﴿٢٩﴾ نو مالک خدائ فرمائي چې،

آيا زه دوى ته په دې بدو كارونو كولو سره سزا ورنه كړم څه؟ او د داسې قوم نه بدله وانه خلم څه؟ (۳۰) كوم كارونه چې په دې ملك كېني وشو هغه خراب او قابل نفرت دى. (۳۱) پېغمبران د دروغو پېغامونه وركوي، او امامان هم د خپلې مرضۍ حكومت كوي. او زما غوره شوي قوم هم دا سلوك خوښوي. نو ته ما ته دا ووايه چې هركله دا هر څه ختم شي نو تاسو به څه كوي؟“

د يروشلم محاصره كېدل

۶ (۱) اې د بنيامين خلقو، د خپل ځان د بچ كېدو دپاره منډه كړئ او د يروشلم نه وتبښئ. په تقوع كېني بيگل وغږوي او په بيت هكرم كېني د خطرې اعلان وكړئ. ځكه چې د شمال طرف نه لوي افنت او بربادى راروانه ده. (۲) زما د صيون ښكلي او نازكې لورې ته زما خوښه يې خو زه به دې تباه كړم. (۳) تا به دشمن داسې محاصره كړي لكه څنگه چې شپانو د ښار نه گېرچاپېره خېمې لگولې وى. هر يو به خپل فوجى ته د تباه كولو ځاى وربښائى. (۴) دوى به چغې وهى، ”راشئ او د جنگ دپاره تيار شئ. راځئ چې مونږ د غرمې په وخت حمله وكړو. خو افسوس چې اوس پېر ناوخته شو، د ورځ رڼا په ختمېدو شوه، او د ماښام تيارې راخوږې شوې. (۵) راځئ چې د شپې په تياره كېني حمله وكړو او ټول محلونه يې تباه كړو.“ (۶) مالك رب الافواج ځدائ فرمائى چې، ”ونې يې وهئ، او د خاورو د پېرو نه د يروشلم محاصره وكړئ. دې ښار ته دې سزا وركړې شي، ځكه چې په دې كېني د ظلم او زياتي نه بغير نور څه په نظر نه راځي. (۷) لكه څنگه چې د يو كوهى نه تازه اوبه راوځي، دغه شان د دې ښار نه تازه تازه فساد او شرارت راوځي. د دې ښار په هرې خوا او گوټونو او كوڅو كېني د ظلم او زياتي آوازونه اورېدلې كېږي. د دې ښار بيمارى او زخمونه هر وخت زما د سترگو د وړاندې دى. (۸) اې د يروشلم خلقو د دې خبردارى نه سبق حاصل كړئ، كه زه تاسو نه لاس په سر شم، نو ستاسو ښار به تباه كړم، او هغه به نور د اوسېدو قابل نه وي.“

د اسرائيلو سركشى

۹ (۱) مالك ځدائ رب الافواج فرمائى، ”تر دې چې كوم كسان په اسرائيل كېني پاتې شوي دى هغوى به دوباره راوشوكولې شي، لكه څنگه چې باغوان دوباره په بوتې كېني د پاتې شوو انگورو دانو د راشوكولو لټون كوي.“ (۲) ما ورته ووييل، ”چا سره زه خبرې وكړم، چا ته خبردارې وركړم؟ څوك به ما ته غوږ ونيسي؟ هغوى خپل غوږونه كاڼه كړي دى او هغوى اورېدل نه غواړي. دوى د مالك ځدائ كلام پورې خندا كوي. او په هغې خوشحاليږي نه. (۳) نو د دې دپاره زه د مالك ځدائ د قهر نه پك شوي يم، او د برداشت نه بهر شوي يم.“ مالك ځدائ ما ته وفرمائيل چې، ”زه خپله غصه په كوڅو كېني په ماشومانو او د زلمو په ډلو او په ښځې او خاوند او په سپين پيرو او بوډاگانو نازلوم.“ (۴) مالك ځدائ فرمائى چې، ”د هغوى كورونه او زمكې سره د هغوى د ښځو نورو ته حواله كړم، ځكه چې زه به خپل لاس د دې ملك د خلقو په خلاف وراورد كړم. (۵) د ماشومانو نه واخله تر بوډاگانو پورې هر يو د ناجائزه گټې په لالچ كېني دى، د پېغمبر نه واخله تر امام پورې ټول دوكه ماران دى. (۶) هغوى زما د خلقو د سختو زخمونو عرضى علاج كوي. او كله چې خير نه وي نو هغوى واټي چې، خير دى، خير به شي. (۷) آيا هغوى په خپل دې پليت عمل شرمېدل څه؟ نه، هغوى بللكل شرم نه لرلو، هغوى په دې هم نه پوهېږي چې شرم څه ته واټي. دوى به د تباه شوو په مينځ كېني حساب شي. زه به دوى هم ختم كړم كله چې زه هغوى ته سزا وركوم.“ مالك ځدائ فرمائى. (۸) مالك ځدائ داسې فرمائى چې، ”لار شئ او په چوكونو كېني ودرېږئ او گورئ. د پخوانو او هغه لارو تپوس وكړئ كومې چې د خير طرف ته ځي. په دې لاره باندې تلل به تاسو ته خير

درکړی. خو تاسو ووئیل، ”نه، مونږ به په دې باندې نه خو.“ (۱۷) بیا ما په تاسو باندې محافظان مقرر کړل چا چې به تاسو ته وئیل، د بیگل آواز ته غوږ ونیسئ. خو تاسو ووئیل چې، نه مونږ به ورته توجو نه ورکوو. (۱۸) نو د دې دپاره تاسو واورئ اے قومونو، او سوچ وکړئ، اے گواهانو چې دوی سره به څه کېږی. (۱۹) اے د دُنیا قومونو غوږ شی، زه په دې خلقو افت راولم، کوم چې د دوی د خپلو منصوبو مېوه ده، ځکه چې دوی زما کلام ته توجو ورته کړه او زما شریعت یې رد کړو. (۲۰) نو بیا یې څه فائده ده چې دوی د شیبیا نه ما ته عطر راوړی دی، او یا د لرې مُلکونه نه قیمتی خوشبودارې مصالحې راوړی دی. زه به ستاسو سوزېدونکې نذرانې نه قبلوم. ستاسو په قربانو زه نه خوشحالیږم. (۲۱) نو ځکه مالک خدای فرمائی، زه به د دې خلقو په لارو کېنې د تیندک خوړلو کانه ولگوم چې دوی پرې تیندک وخورى او راپرېوځی. ترڅو پلار او زامن او گاونډیان او دوستان پرې په شریکه راپرېوځی او هلاک شی.“

د شمال د خوا نه حمله

(۲۲) مالک خدای فرمائی، ”د شمال د مُلک د خوا نه فوج راروان دے، او ستاسو خلاف یو لوی او تکړه قوم د لرې نه د جنگ کولو په نیت راپاڅېدلې دے. (۲۳) هغوی په لیندو او نهزو سره سمبال دی، هغوی ټول ظالمان او بېرحمه دی. ټول جنگیالی یې په آسونو سواره او په جنگی صف بندى کېنې راروان دی او د هغوی شور لکه د غضبناک سمندر په شان دے او په تا، صیون لورې، د حملې کولو دپاره تیار دی.“ (۲۴) ”کله چې مونږ د دوی په حقله واورېدل، نو زمونږ لاسونو همت پرېښودلو او په لږ زېدو شول. لکه څنگه چې یوې بشخې ته د لنگون درد شروع شی دغه شان درد، پرې او وحشت راواخستلو. (۲۵) بهر مېدان ته مه ځئ، او په کوڅو کېنې مه گرځئ، ځکه چې زمونږ دشمن توره په لاس دے، او هرې خوا ته خوف خور شوی دے.“ (۲۶) مالک خدای خپلو خلقو ته فرمائی، ”اے زما غوره شوی قوم، د ټاپ جامې واغوندئ او په ایرو کېنې ولوغږېږئ. داسې بد بد ویر وکړئ لکه څوک یې چې په یک یو زوی باندې کوی، “ ځکه چې تباہ کونکى به په مونږ ناگهانه حمله وکړی.

یرمیاہ قوم آزمائی

(۲۷) ”اے یرمیاہ، ما ته د اوسپنې آزمائونکے جوړ کړې او خپل قوم نه مې اوسپنه جوړه کړه. ته زما غوره شوی قوم و آزمایه ترڅو د دوی د عمل درته پته ولگی. (۲۸) هغوی ټول سخت سرکشه شوی دی، او ببرد وائی او زړونه یې لکه د اوسپنې او پیتلو په شان سخت دی، او دوی ټول بې ایمانی کوی. (۲۹) د بټی لاندې خو سخت اور بلېږی چې سیکه د سپینو زرو نه جدا کړی خو هغې زما قوم پاک نه کړو او بدعمله خلق ترې جدا نه شول. (۳۰) هغوی ته رد شوی سپین زر وئیلے شی، ځکه ما، مالک خدای هغوی رد کړی دی.“

د خدای پاک په کور کېنې د حضرت یرمیاہ تبلیغ کول

۷ (۳۱) مالک خدای یرمیاہ له پیغام ورکړو، (۳۲) ”د مالک خدای د کور د دروازې سره ودرېږه او خلقو ته اعلان وکړه چې، اے د یهوداه ټولو اوسېدونکو او هغه کسانو چې په دې لارو د مالک خدای کور ته د عبادت دپاره دننه کېږی، د مالک خدای کلام واورئ. (۳۳) مالک خدای رب الافواج چې د بنی اسرائیلو خدای پاک دے فرمائی چې د خپل چال چلن او سلوک اصلاح وکړئ، نو بیا به زه تاسو ته په دې زمکه د اوسېدو دپاره موقع درکړم. (۳۴) د هغوی په دروغونو خبرو مه

دوڪه کپڙي ڇڻي وائي، ”مونڊ دلته په امن کڻيڻي ڀو ڇڪه ڇڻي دا د خُڏائِ پاڪ کور، د خُڏائِ پاڪ کور، د خُڏائِ پاڪ کور دے.“ (۵) ڪه ڇڙي په رڻتيا سره تاسو خپل چال چلن او د ژوند طريقي بدلي ڪري، او په انصاف سره د يو بل سره معاملو وڪري، (۶) او ڇڻي نه تاسو په مسافر، يتيم او ڪونڊه باندې ظلم وڪري، او په دې خُڏائِ کڻيڻي د بې گناه وينه توبه نه ڪري، او د پردو معبودانو عبادت نه لاس په سر شي او په دې خپل ځان ته نقصان مه رسوي، (۷) نو بيا به زه تاسو په هم دې مُلڪ کڻيڻي د اوسڊو دپاره پڙپرڊم ڪوم ڇڻي ما ستاسو پلار نيڪه له د تل دپاره په ميراث کڻيڻي ورڪري و. (۸) خو گوري تاسو په دروغڙنو خبرو باندې يقين سائي ڪومي ڇڻي بې فائدي دي. (۹) تاسو غلا، قتل او زنا ڪوي او د دروغو قسمونه خوري، او د بعل بُت ته د خوشبويي نذراني پيش ڪوي، او د هغه غېرو معبودانو عبادت ڪوي ڇڻي تاسو د مخکڻي نه نه دي پڙندلي. (۱۰) او د دې نه وروستو هغه کور ته هم راڻي ڪوم ڇڻي زما په نامه ياديري او زما په حضور کڻيڻي ودريري او وايي ڇڻي، ”مونڊ په حفاظت کڻيڻي ڀو،“ خو دوباره بيا خپلو ٽولو حرامو ڪارونو پسې گرڻي ڇه؟ (۱۱) مالڪ خُڏائِ فرمائي ڇڻي، وڻي په ڪوم کور ڇڻي زما نامه ليڪلے شوې ده د دې نه د ڍاڪوانو د پيڻدو ځائِ جوڙ شوي دے ڇه؟ خبردار. ڇه ڇڻي تاسو ڪوي زه دا هر ڇه گورم. (۱۲) تاسو د سيلابنار ته لاڙ شي، په ڪوم ځائِ کڻيڻي ڇڻي ما خپله وڙومي عبادتخانه جوڙه ڪري وه، نو هلته به درته دا پته ولگي ڇڻي ما خپل قوم بني اسرائيل سره د دوي د شرارت په وجه هغه بنار سره ڇه ڪري دي. (۱۳) مالڪ خُڏائِ فرمائي ڇڻي، هرڪله ڇڻي تاسو دا د شرارت ڪارونه ڪول، ما تاسو ته بار بار د دوي په حقله وينا وڪڙه، خو تاسو زما وينا ته غور وڻه نيولو. ما تاسو ته آواز درڪرو خو تاسو جواب رانه ڪرو. (۱۴) نو بيا ڇڻي ما ڪوم افت په سيلابنار نازل ڪري دے نو زه به هم هغه افت په دې عبادتخاني ڇڻي زما نوم پري ليڪلے شوي دے، او په دې عبادتخانه ڇڻي تاسو پري يقين ڪوي، او په دې ځائِ ڇڻي ما ستاسو پلار نيڪه او تاسو له درڪري دے نازل ڪرم. (۱۵) زه به تاسو د خپل حضور نه داسي وشڙم لکه څنگه ڇڻي ما ستاسو خپلوان د افرائيم خلق شڙلي وڻو.“

د خلقو سرڪشي

(۱۶) مالڪ خُڏائِ وفرمائي، ”آءُ ڀرميا، دې قوم ته نوره دُعا مه ڪوه. او د هغوي دپاره ما ته سوال او فرياد مه ڪوه، ما ته د هغوي سره د مدد ڪولو سفارش مه ڪوه، ڇڪه ڇڻي زه به ستا خبره نه اورم. (۱۷) وڻي ته هغه ڇه نه ويني ڇڻي ڪوم هغوي د يهوداه په بنارونو کڻيڻي او د يروشلم په ڪوڙو کڻيڻي ڪوي؟ (۱۸) ماشومان خشاک راغونڊوي، پلاران اور بلوي او بنڄي اوڙه اغري او تري نه پڙي جوڙوي ڇڻي د آسماني ملڪي په نامه بُت ته تري نازڪي روتي پڄي ڪري. او هغوي نورو معبودانو ته د څڻلو نذراني وڙاندې ڪوي، او په خپل دې عمل ما غصه ڪوي. (۱۹) آيا هغوي په خپل دې عمل سره ما ته نقصان رسوي ڇه؟ خو هغوي خپل ځان ته نقصان رسوي او په خپل دې عمل سره خپل ځانونه شرموي. (۲۰) نو په دې وجه قادر مطلق خُڏائِ فرمائي، زما د قهر او غصي اور به د دې ځائِ په انسانانو، ځناورو، او د مبدان په ونو او د زمڪي په فصلونو نازل ڪرم. او هر ڇه به وسوزي او څوڪ به هم دا اور نه شي مڙ ڪولے.“ (۲۱) رب الافواج مالڪ خُڏائِ د بني اسرائيلو خُڏائِ پاڪ داسي فرمائي، ”خپلي سوزڊونڪي نذراني او نورې قرباني واخلي او په خپله بي غوڻي وخورئ. (۲۲) ڇڪه ڪله ڇڻي ما ستاسو پلار نيڪه د مصر نه بهر راوويستل او هغوي سره مڙ خبري وڪري او خپل حڪمونه مڙ دوي له وڪڙل، نو ما هغوي له د سوزڊونكو نذرانو او د قرباني په حقله حڪم نه وو وڪري. (۲۳) خو ما هغوي له دا حڪم وڪڙو، ڇڻي زما تابعداري ڪوي، نو زه به ستاسو خُڏائِ پاڪ يم او تاسو به زما خلق يئ. او د ڪومو لارو ڇڻي زه درته د تلو حڪم ڪوم په هغي تلل ڪوي. نو په دې کڻيڻي به ستا خير وي. (۲۴) خو هغوي زما دا حڪم وڻه منلو او زما ڪلام ته بي غور وڻه نيولو، بلڪي د خپل سرڪشه زڙه خواهشونه بي ومنل نو په دې باندې هغوي د بنه ڪڊو په ځائِ نور هم خراب شول. (۲۵) د ڪومي وڙي نه ڇڻي ستاسو پلار نيڪه د مصر نه بهر راووتل تر اوسه پوري، ورغ په ورغ، وخت په وخت، ما خپل خدمت ڪونڪي پيغمبران تاسو له

دروپلږل. (۲۶) خو هغوی زما خبرو ته غوږ ونه نیولو او نه یې توجو ورکړه. او هغوی سرکشه وُو تر دې چې د خپل پلار نیکه نه یې هم زیات بدکارونه وکړل. (۲۷) نو اے یرمیا، کله چې ته دوی ته دا هر څه وواښې دوی به تا ته غوږ ونه نیسی، او کله چې ته دوی ته آواز ورکړې دوی به تا له جواب نه درکوی. (۲۸) نو دوی ته ووايه، دا هغه قوم دے چې د مالک خدای تابعداری یې ونه کړله او اصلاح یې قبوله نه کړله. رښتینوالے د دوی نه تلے دے، او هغه نور د دوی د ځلو نه نه اورېدلے کیري.

د بنی هنوم په وادی کښې گناه

(۲۹) ”خپل وېښته د ویر دپاره کل کړی او لرې یې وغورزوی. په اوچتو څشکو غرونو د ویر او ماتم سندرې ووايے، ځکه چې مالک خدای هغوی رد کړل او دا نسل یې خپل قهر او غضب ته پرېښودلو. (۳۰) مالک خدای فرمائی چې د یهوداه خلقو زما د سترگو د وړاندې گنده کارونه کړی دی، هغوی زما په کور کښې خپل پلټ بتان اېښی دی په کومو چې زما نوم لیکلے دے او هغه یې ناپاکه کړے دے. (۳۱) او ورسره ورسره هغوی د بنی هنوم په وادی کښې د توفت په نوم علاقائی عبادتخانی جوړې کړې چې هلته خپل زامن او لویه په اور کښې وسوزوی او قربانی یې کړی چې نه ورته ما حکم کړے و او نه مې په خیال خاطر کښې تېر شوی وُو. (۳۲) خو خبردار، یو وخت داسې راروان دے چې دې ځای ته به نور د توفت یا د بنی هنوم وادی نه وائی بلکې خلق به ورته د قتل و غارت وادی وائی. ځکه چې هلته به دومره ډېر لاشونه ښخ کړے شی چې نور به د ښخولو دپاره ځای نه وی. (۳۳) نو د هغوی لاشونه به د هوا مارغانو او د ځنگلی ځناورو خوراک شی او داسې څوک به ژوندی نه وی چې دا ترې نه وشړي. (۳۴) زه به د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو کښې د خندا خوشحالی آوازونه ختم کړم. د ناوې او زلمی آوازونه به نور په دې ښارونو کښې نه اورېدلے کیري. ځکه چې دا ملک به وران وېجاړ وی.“

۸ (۱) مالک خدای فرمائی چې، ”په هغه وخت کښې به دشمن د بادشاهانو او د یهوداه د آفسرانو، د امامانو او د پېغمبرانو او د یروشلم د نورو خلقو هډوکي د قبرونو نه بهر راوباسی، (۲) او د زمکې په مخ به یې خواره واره کړی او هلته به د هغه چا په وړاندې یعنی د نمر، سپوږمۍ او ستورو مخې ته پراته وی د چا چې هغوی عبادت کولو، ځکه چې هغوی د دې څیزونو خدمت کولو، او دې پسې روان وُو، او دې ته یې سجده کوله. د هغوی هډوکي به دوباره په خپلو کښې رابوځای نه شی او نه به ښخ کړے شی بلکې د پیران په شان به پراته وی. (۳) او هر چرته چې د دې بدعمله قوم ژوندی کسان کوم چې ما خواره واره کړی دی اوسیري، نو هغوی به د ژوند نه په مرگ باندې خوشحاله وی.“ مالک خدای رب الافواج خدای دا وفرمائیل.

گناه او سزا

(۴) ”هغوی ته ووايه چې مالک خدای داسې فرمائی، هرکله چې څوک راپرېوځي، نو هغوی بیا نه راپاڅي څه؟ هرکله چې یو سرے په غلطه لار روان شی آیا هغه به بیا راوایس نه شی څه؟ (۵) نو بیا د یروشلم خلق د صحیح لارې نه ولې اورېدلی دی؟ دوی په دروغو او دوکه ماری کښې خپل ځان انغېښتے دے او ما ته د واپس راتلو نه انکار کوی. (۶) ما هغوی ته په غور سره غوږ ونيولو خو هغوی حقیقت نه وئیلو. او څوک هم په خپلو بدو کارونو باندې تویه گار نه وُو او چا هم دا نه وئیل چې، ”دا مې کوم غلط کار وکړو؟“ لکه څنگه چې آس د جنگ مېدان ته په منډه روان وی دغه شان دوی هم هر یو په خپلو غلطو لارو په تېزی سره روان دی. (۷) تر دې چې مختلف مارغان لکه پینگان، گوگوشنکې، طوطاگرکی او زانې هم په دې

پوهیږی چې اوس موسم بدل شو او راوایس کيږی. خو زما غوره شوې قوم زما د قانون نه ناخبره دے. (۱۸) تاسو څنگه دا وایئ چې، مونږ ټول هوښیاران یو ځکه چې مونږ سره د مالک خدای شریعت موجود دے؟ او حال دا چې د شریعت عالمانو په خپلو دروغو سره اصلی شریعت بدل کړې دے. (۱۹) گورئ دغه هوښیاران به وشرمیږی او په خپل کم عقلتوب کښې به راگېر شی. ځکه چې هغوی د مالک خدای کلام رد کړو نو بیا د دوی هوښیارتیا چرته لاره؟ (۲۰) نو په دې وجه به زه د هغوی بښې پردو سړو ته حواله کړم او زمکه او جائیداد به یې هم نورو خلقو له ورکړم. ځکه چې د ماشومانو نه واخله تر بوډاگانو پورې هر یو د ناجائزه گټې په لالچ کښې دی، د پېغمبر نه واخله تر امام پورې ټول دوکه ماران دی. (۲۱) هغوی زما د خلقو د سختو زخمونو عرضی علاج کوی. او کله چې خیر نه وی نو هغوی وائی چې، خیر دے، خیر به شی. (۲۲) آیا هغوی په خپل دې پلیت عمل شرمېدل څه؟ نه، هغوی بلکل شرم نه لرلو، هغوی په دې هم نه پوهیږی چې شرم څه ته وائی. دوی به د تباہ شوو په مینځ کښې حساب شی. زه به دوی هم ختم کړم کله چې زه هغوی له سزا ورکوم، مالک خدای فرمائی. (۲۳) ”زه به د دوی پوره فصل تباہ کړم. د انگورو په بوتی کښې به یوه دانه هم پاتې نه شی، او نه به اینځر د اینځر په ونه کښې ولیدلې شی، د دوی پانې به اوچې شی. او هر څه چې ما دوی له ورکړی دی هغه به ترې نه واپس واخلم. (۲۴) نو بیا به دوی وائی چې مونږ ولې دلته په آرام سره ناست یو؟ راځئ چې قلعه بند ښارونو ته وتښتو چې هلته کښې مړه شو، ځکه چې مالک خدای زمونږ خدای دا تباہی راباندې راوستې ده او د زهرو پک جام یې مونږ ته څښلو دپاره راکړې دے. ځکه چې مونږ د مالک خدای خلاف گناه کړې ده. (۲۵) مونږ د امن په طمع و، خو مونږ هیڅ خیر ونه لیدلو. مونږ د شفا حاصلولو امید کولو، بلکې د هغې په ځای په مونږ یره راغله. (۲۶) واورئ. زمونږ د دشمن د آسونو شپېدل د دان د ښار نه اورېدلې کيږی. او د هغوی د آسونو د هښېدلو نه ټوله زمکه په لږ زېدو ده. هغوی د دې دپاره راغلی دی چې دا ملک او هر څه چې په کښې دی تباہ کړی، ښارونه او هر څوک چې په کښې اوسیږی تېر کړی.“ (۲۷) مالک خدای فرمائی، ”زه به ستاسو خلاف زهریله ماران درولېږم چې هیڅ قسم منتر به په هغې اثر نه کوی او هغه به تاسو وچيچی.“

په خپلو خلقو د یرمیاہ خفگان

(۱۸) نو بیا ما ووئیل چې خوشحالی زما نه لاره او زما د خفگان علاج نشته، او دننه زړه مې بې هوشه دے. (۱۹) زما د خلقو ژړا ته غوږ ونیسی چې په ټول ملک کښې اورېدلې کيږی، هغوی تپوس کوی وائی چې، ”آیا مالک خدای صیون پرېښودې دے څه؟ آیا د هغوی بادشاه نور دلته کښې نشته څه؟“ مالک خدای ورته په جواب کښې فرمائی چې، ”تاسو ولې د هسې فضول او پردو بتانو په عبادت زما قهر او غضب راوپارولو؟“ (۲۰) خلق چغې سورې وهی او ژاړی چې، ”اورې تېر شو، فصل لو شو، خو مونږ لا بچ نه یو.“ (۲۱) زه د خپلو خلقو د دردونو سره دردمند شوم. او په پرېشانی کښې راگېر شوم. (۲۲) آیا په جلعاد کښې مرهم نشته؟ آیا هلته طبیبان نشته څه؟ نو بیا ولې زما د قوم د زخمونو دپاره شفا نشته څه؟

۹

(۱) ”کاش چې زما سر د اوبو چینه وے، او زما سترگې د اوبنکو چینې وے، ترڅو چې ما شپه او ورځ د خپلو خلقو په قتلولو ژړا انگولا کولے. (۲) کاش چې په صحرا کښې زما یو سرائی وے، چرته چې ما خپل خلق پرېښودی وے او هلته د دوی نه لرې اوسېدلیم. ځکه چې دوی ټول د خدای پاک سره بې وفائی کوی، او د بې ایمانانو یوه پله ده.“ (۳) مالک خدای فرمائی، ”هغوی د خپلو ژبو نه لیندې جوړې کړې دی او د دروغو غشی هر وخت وروی. د دې ملک په دیانتداری کښې صداقت نشته، هغوی د یوې گناه دپاسه بله گناه کوی، هغوی ما نه پېژنی. (۴) تاسو هر یو په خپل دوست نظر ساتئ او په خپل ورور هم اعتبار مه کوئ. ځکه چې هر یو ورور ستاسو دوکه مار دے، او هر یو دوست غیبت کوونکے دے. (۵) هر یو دوست بل دوست سره دوکه کوی، او یو هم رښتیا خبره نه کوی، هغوی خپلو ژبو ته د دروغو وئیلو تعلیم ورکړے دے،

او په گناه کولو سره خپل ځان ستړې کوی. (۶) مالک خدائ فرمائی چې، "تاسو د دوکه مارانو او د دروغژنو په مینځ کښې اوسېږئ، او د خپلو دوکه کولو په وجه دوی نه غواړی چې ما وپېژنی." (۷) نو په دې وجه مالک خدائ رب الافواج فرمائی، "زه به دوی لکه د کچه سپینو زرو په شان د اور بټی کښې واچوم، صفا به یې کړم او ویه یې آزمايمه، زه نور د دې گناه گار قوم سره څه وکړم؟" (۸) د هغوی ژبې لکه د زهريله غشو په شان دی، او هغوی همېشه دروغ وائی. او هغوی په خوله د خپل گاونډی سره خوږه لهجه کوی، خو په حقیقت کښې د هغوی دپاره بدې منصوبې جوړوی. (۹) مالک خدائ فرمائی چې، "آیا زه دوی ته د دې بدو کارونو سزا ور نه کړم څه؟ آیا د داسې قوم نه بدله خپله وانه خلم څه؟" (۱۰) زه به د غرونو دپاره ژړا وکړم، او د بیابان د څرن په ځایونو به د غم سندرې ووايم. ځکه چې څوک هم په هغې تگ راتگ نه کوی، او ټول شینکې سوزېدلې او اوچ شوې دې او د رمو آوازونه په کښې نه اورېدلې کېږی. د هوا مارغان او ځنگلي ځناور ټول ترې نه تښتېدلی دی. (۱۱) مالک خدائ فرمائی چې، "زه به د یروشلم نه د خاورو ډېرې، او د گیدرانو غار جوړ کړم. او د یهوداه بنارونه به وران او خاموشه کړم، نو هیڅوک به هلته کښې نه اوسېږی. (۱۲) نو بیا به څوک دومره هوښیار وی چې په دې ټوله موضوع پوهه شی؟ چا ته د مالک خدائ نه دومره هدایت ملاو شوې دې چې دا بیان کړی چې دا ملک ولې وران شوې دې؟ دا ولې په ریگستان بدل شوې دې، او دومره ولې وران او خراب شوې دې چې هیڅوک هم پرې تېرېدلې نه شی؟" (۱۳) مالک خدائ وفرمائیل چې، "دا ځکه چې هغوی زما شریعت هېر کړو کوم تعلیم چې ما هغوی ته وړاندې کړې وو، نه هغوی زما کلام ومنلو او نه یې د هغې پیروی وکړه، (۱۴) بلکې د دې په ځای هغوی د خپل سرکښه زړونو پیروی وکړه، او هغوی د بعل د بت پیروی وکړه لکه څنگه چې د هغوی پلار نیکه ورته د عبادت کولو تعلیم ورکړې وو. (۱۵) نو ځکه، مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی چې، گورئ، زه به هغوی ته د خوړلو دپاره گنډیر ورکړم او د څښلو دپاره به زهريله اوبه ورکړم. (۱۶) زه به هغوی په داسې قومونو کښې خواره واره کړم چې نه به یې دوی او نه به یې د دوی پلار نیکه پېژنی، او زه به په دوی جنگ راولم ترڅو چې یې هلاک کړی نه وی."

د مدد دپاره د یروشلم د خلقو فریاد کول

(۱۷) مالک خدائ رب الافواج دا فرمائی چې، "هغه څه چې کېدونکی دی په هغې غور وکړئ. سندرې ویونکې او ماتم کوونکې بنځې راوغواړئ چې راشی، او هغه بنځې راوغواړئ چې په مړی په ژړا کولو کښې ماهرې دی. (۱۸) لار شئ او هغوی زر راولئ چې په مونږ باندې دومره ژړا او سندرې ووائی ترڅو زمونږ سترگې د اوبښکو نه ډکې شی، او زمونږ د بڼو نه اوبښکې روانې شی." (۱۹) د صیون نه د ژړا آوازونه اورېدلې کېږی چې وائی، "واي، واي، مونږه څنگه تباہ شو او په شرمونو وشرمېدو. مونږ ملک پرېښودو ته مجبوره شوی یو، ځکه چې زمونږ کورونه تباہ شوی دی." (۲۰) اے بنځو، د مالک خدائ کلام ته غوږ ونیسئ، او د هغه د خولې هرې خبرې ته غوږ ونیسئ. خپلو لویو ته د سندرو او ماتم کولو تعلیم ورکړئ، او یو بل ته په خپلو کښې د ماتم کولو تعلیم ورکړئ. (۲۱) ځکه چې مرگ زمونږ کور ته په کړکو راننوتې دې او زمونږ قلعو ته رادننه شوې دې، هغه اوس ماشومان د کوڅو نه او ځوانان د بازارونو او چوکونو نه راټولوی او تېروی. (۲۲) مالک خدائ فرمائی، "خلقو ته ووايه چې د مړو لاشونه به په پټو کښې لکه د ډېران د سرې پراته وی، او لکه د غنمو وږې په شان د لوگری شا ته اخوا دخوا پراته وی دغه شان به مړی هرې خوا ته پراته وی او د راټولولو به یې څوک نه وی." (۲۳) مالک خدائ فرمائی، "هوښیار دې په خپله هوښیارتیا فخر ونه کړی، نه دې زورور په خپل زور باندې او نه دې دولت مند په خپل دولت باندې فخر وکړی." (۲۴) مالک خدائ فرمائی چې، "که څوک فخر کول غواړی نو هغه دې په دې خبره فخر وکړی چې دوی ما پېژنی او په دې پوهیږی چې زه هغه مالک خدائ یم چې په زمکه باندې نه ختمېدونکې مینه، عدل و انصاف او صداقت راولم. ځکه چې په دې څیزونو کښې زما خوشحالی ده." (۲۵) مالک خدائ فرمائی، "هغه ورځې راروانې

دی چې، زه به ټولو هغه خلقو ته سزا ورکړم څوک چې صرف جسماني سنت شوی دی. ﴿٢٤﴾ زه به مصر، اوم، عمون، مواب او هغوی ته څوک چې په دشتو او میرو کښې اوسېږي سزا ورکړم، او ورسره به بنی اسرائیل ته هم سزا ورکړم. ځکه چې د ټولو بُت پرستو قومونو په شان، د دوی زړونه هم مالک خدای ته وقف نه دی.

بُت پرستی او صحیح عبادت

۱۰ ﴿١﴾ اے بنی اسرائیلو، د مالک خدای پېغام ته غوږ ونیسئ. ﴿٢﴾ مالک خدای فرمائی چې، ”د نورو قومونو په طریقو تلل مه کوئ، او د هغوی په شان په آسمان کښې د ستورو د گردش او نښو نښانو نه مه یرېږئ تر دې چې هغوی په خپله یرېږي. ﴿٣﴾ ځکه چې د نورو قومونو رواج فضول دے، هغوی د ځنگل نه ونه راووهی، او بیا کاریگر ترې نه په خپله په ترښځ بُت جوړوی. ﴿٤﴾ او وروستو هغه په سرو او سپینو زرو باندې ښائسته کړی او بیا دوی په څټک او مېخ سره دا بُت په یو ځای کښې ټک وهی چې راونه غورزېږي. ﴿٥﴾ د هغوی بُتان داسې دی لکه د بادرنگو په پټی کښې چې گوداگے د مارغانو د شړلو دپاره ودرولے شوے وی، کوم چې نه خبرې کولے شی، او نه هغه په خپله گرځېدے شی، په کار دے چې نور خلق دا اوچت کړی. د هغوی نه مه یرېږه، دوی تا ته ضرر نه شی در رسولے او نه څه فائده درکولے شی.“ ﴿٦﴾ اے مالک خدایه، ستا په شان بل هیڅ څوک هم نشته، ته لوی یې، او ته زورور یې. ﴿٧﴾ اے د قومونو بادشاه، څوک به ستا نه نه یرېږي؟ ته د ثناء او صفت لائق یې. د دنیا په ټولو هوښیارو خلقو او بادشاهتونو کښې بل څوک ستا په شان نشته. ﴿٨﴾ هغوی ټول کم عقل او بې وقوفه دی، ځکه هغوی چې د څه عبادت کوی هغه د لرگی نه جوړ شوی دی. ﴿٩﴾ هغوی د ترسیس نه د سپینو زرو تختې او د اوفاز نه سره زر راوړی. کله چې زرگر ترې نه بُت جوړ کړی نو بیا درزیان ورته آسمانی او کاسنی کپړې تیاروی او هغه ته یې وراغوندی. ﴿١٠﴾ بلکې مالک خدای رښتونه خدای پاک دے. هغه ژوندے خدای پاک او ابدی بادشاه دے. د هغه د قهر و غضب نه ټوله دنیا لرزېږي، قومونه د هغه غضب ته ټینگېدے نه شی. ﴿١١﴾ هغه خلقو ته څوک چې د نورو معبودانو عبادت کوی دا ووايه چې، ”هغه تش په نامه معبودانو چې زمکه او آسمانونه یې نه دی جوړ کړی، هغه به د زمکې د مخ نه او د آسمان د لاندې نه بلکل ختم شی.“ ﴿١٢﴾ خو مالک خدای په خپل قدرت سره زمکه جوړه کړه. او په خپل حکمت سره یې دنیا قائمه کړه. او په خپل عقل یې آسمانونه خواره کړل. ﴿١٣﴾ کله چې هغه برېښنا ته حکم وکړی نو په آسمان کښې وریځې په غرار شی، هغه وریځې د زمکې د یو سر نه تر بل سره پورې خوروی. هغه برېښنا د باران سره الېږي او د خپلو ذخیرو نه هوا راالوځوی. ﴿١٤﴾ د انسان ټول نسلونه بې عقله او بې علمه دی، هغه کاریگر چې بُتان جوړوی دوی به د دې بُتانو په وجه وشرمېږي، ځکه چې د دوی بُتان هم دوکه ده او ساه په کښې نشته. ﴿١٥﴾ دا بُتان فضول او سپک څیز دے. د حساب کتاب په ورځ به دا ټول تباہ شی. ﴿١٦﴾ خو د بنی اسرائیلو خدای د بُت په شان نه دے. هغه د هر شی خالق دے، د بنی اسرائیلو په شمول چې د هغه خپل خلق دی. او د هغه نوم مالک خدای رب الافواج دے.

راتلونکی تباہی

﴿١٧﴾ اے محاصره شوې ښارې. تاسو خپله کیده راوچته کړئ، دشمنانو درنه گېره اچولې ده. ﴿١٨﴾ ځکه مالک خدای داسې فرمائی چې، ”ناگهانه به دا ځل د دې مُلک اوسېدونکي بهر وغورزوم. زه به په تاسو لوی مصیبت نازل کړم، او په آخر کښې به تاسو ته زما د غصې پته ولگی.“ ﴿١٩﴾ وای وای، تباہ شوم، زما زخمونه سخت دی، زما بیماری د رغېدو نه بهر ده، چې ضرور دا برداشت کړم. ﴿٢٠﴾ بلکې زمونږ خېمې تباہ شوې دی او پری یې شلېدلی دی، زما ماشومان ما نه اخستے شوی دی. یو هم نه دے پاتې شوے، ټول بوتلے شوی دی زه به یې دوباره ونه وینم. ﴿٢١﴾ زما د قوم شپونکی بې شعوره او بې عقله

شوی دی. دوی نور د مالک خدائ سره مشوره نه کوی. نو په دې وجه دوی پوره ناکامیابه شوی دی، او د دوی ټولې رمې دانه وانه شوې دی. (۲۲) غور ونیسی، د شمال د خوا نه د غټ لښکر د راتلو یروونکے شور اوربډے کیږی. د یهوداه ښارونه به تباہ او برباد شی او د گیدپرانو غار به ترې نه جوړ شی.

د یرمیاہ دُعا

(۲۳) اے مالک خدایه، زه په دې پوهېرم چې د انسان د ژوندون اختیار د ده په خپل لاس کښې نه دے. او نه هغه په خپلې مرضی سره د خپل ژوند لار مقررولے شی. (۲۴) اے مالک خدایه، په نرمۍ سره زما اصلاح وکړه، او په خپل قهر او غضب کښې دې زما اصلاح مه کوه گنې زه به د دنیا نه ورک شم. (۲۵) څوک چې تا نه پېژنی خپل قهر و غضب دې په هغه خلقو نازل کړه، او په هغه چا څوک چې ستا نوم په خوله نه اخلی، ځکه چې ستا قوم بنی اسرائیل یې وژلی دی، او هغوی دوی لوار تېر کړی او تباہ کړی یې دی، او ملک یې ورله وران وچاړ کړے دے.

یهوداه لوظ ماتوی

۱۱ (۱) مالک خدای یرمیاہ ته دا پېغام ورکړو چې، (۲) ”تاسو د دې لوظ شرطونو ته غور ونیسی او هغه د یروشلم او یهوداه خلقو ته ووايه کوم چې ما تاسو سره کړے دے. (۳) هغوی ته ووايه چې دا هغه موضوع ده چې مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک فرمائی، لعنت دې وی په هر هغه چا چې د دې لوظ د شرطونو پیروی نه کوی. (۴) دا هغه لوظ دے چې کله ما ستاسو پلار نیکه سره په هغه وخت کښې کړے دے کله چې ما هغوی د مصر نه بهر راوویستل د هغه ځای نه چې لکه د اور د بتی په شان وو. که چېرې تاسو زما د حکمونو پیروی وکړی کوم چې ما تاسو له درکړی دی، نو بیا به تاسو زما قوم بی، او زه به ستاسو خدای پاک یم. (۵) نو زه به بیا خپل هغه لوظ پوره کړم کوم چې ما ستاسو د پلار نیکه سره کړے وو چې زه به هغوی له هغه زمکه ورکړم چې په کښې د شهد او پئ پېر تېر دی او په کوم کښې چې تاسو نن اوسېږی.“ نو بیا ما جواب ورکړو چې، ”آمین، مالک خدایه.“ (۶) بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”لار شه او د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو کښې وگرځه. هلته زما ټول پېغامونه هغوی ته بیان کړه او خلقو ته ووايه چې، د لوظ په شرطونو باندې غور وکړی، او په هغه باندې عمل وکړی. (۷) کله چې ما ستاسو پلار نیکه د مصر نه بهر راوویستل نو ما بار بار دوی ته خبردارے ورکړو چې زما تابعداری وکړی او تر نن ورځ پورې لگیا یم او هم دا خبردارے ورکوم. (۸) بلکې هغوی نه ما ته غور ونيولو او نه یې زما په خبرو غور وکړلو خو په ځای د دې هغوی هر یو د خپل سرکشه زړه د خواهشاتو په مطابق ژوند تېرولو. او زما د لوظ د احکامو پیروی یې ونه کړه، نو بیا ما هم په هغوی هغه ټول لعنتونه نازل کړل چې په لوظ کښې یې ذکر شوے دے.“ (۹) نو دوباره بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”د یهوداه او د یروشلم خلقو زما خلاف سازش جوړ کړے دے. (۱۰) هغوی د خپل پلار نیکه پخوانی د گناهونو لارو ته رجوع کړې ده، د هغوی پلار نیکه زما کلام ته غور نه نیولو او د نورو معبودانو پیروی او عبادت یې شروع کړو. دواړو اسرائیل او یهوداه هغه لوظ مات کړو کوم چې ما د دوی پلار نیکه سره کړے وو. (۱۱) نو د دې دپاره زه مالک خدای دا وایم چې، زه به په دوی هغه افتونه او مصیبتونه راولم چې دوی به ترې نه تښتېدلے نه شی. که څه هم چې دوی ما ته د مدد دپاره وژاړی او چغې ووهی، خو زه به یې نه اورم. (۱۲) نو د یهوداه او د یروشلم خلق به معبودانو له لار شی او فریاد به ورته وکړی، چا ته چې هغوی خوشبویی سوزولې. خو هرکله چې افت په دوی باندې راشی نو په هغه وخت کښې به هغه بتان دوی بچ نه کړی. (۱۳) اے د یهوداه خلقو وگورئ ستاسو د خپلو ښارونو په تعداد کښې معبودان دی، او د یروشلم د کوڅو په تعداد کښې تاسو شرمناکې پیرې قربانگاه جوړې کړې

دی، چي په کښې د بعل بُت دپاره د خوشبو سوزولو قرباني پېش کړئ. ﴿١٤﴾ اے یرميا، تۀ د دې خلقو دپاره نۀ ما ته دُعا او نۀ مَنّت زاری وکړې، ځکه چي زۀ به دوی ته په هغه وخت کښې چي کله په تکليف کښې وی غوږ نۀ نیسم. ﴿١٥﴾ نو بیا تاسو زما کور ته د داخلېدو څۀ حق لرئ چي تاسو بد کارونه وکړل، اے زما محبوب قومۀ؟ آیا ستاسو د نذرانې او د قرباني مقدسې غوښې پېش کول به تاسو د تباہی نه بچ کړی څۀ؟ او په حقیقت کښې تاسو په بدعملی کولو کښې خوشحاله یئ. ﴿١٦﴾ ما مالک خُدائ به په یو وخت کښې تاسو ته د زیتونو د شنې او ښکلې ونې لقب درکړی وو چي د ښو مېوو نه پکې وی. خو د سخت او زورور طوفان په شور کښې به زۀ ستا په پايو اور بل کړم، او ستا ځانگې به ماتې کړم. ﴿١٧﴾ ما، مالک خُدائ ربُّ الافواج اسرائیل او يهوداه د ونې په شان کړلی ؤو، خو اوس مې په تاسو د افت راوستلو فېصله وکړه. ځکه چي تاسو بدعملی وکړه، او د بعل بُت ته د خوشبویي په سوزولو تاسو زما غصه راوپاروله.“

د یرميا د قتلولو سازش

﴿١٨﴾ نو بیا مالک خُدائ زۀ د هغوئ د بدو منصوبو نه خبر کړم کومې چي دشمنانو زما خلاف جوړې کړې وې. ﴿١٩﴾ زۀ د هغه بېگناه گډوډری په شان وم چي د حلالولو دپاره روان کړی شوی وی او ما ته زما خلاف د هغوئ د بدو منصوبو علم نۀ وو. هغوئ وئیل، ”راځئ چي د مېوې هغه پکه ونه راوغورزوؤ، راځئ چي هغه د ژوندو د دُنیا نه ختم کړو چي نور د هغه نوم د دُنیا نه د تل دپاره ورک شی.“ ﴿٢٠﴾ نو بیا ما سوال وکړو چي، ”اے مالکۀ خُدایه ربُّ الافواجه. تۀ عادل او انصاف کوونکې یې، تا ته د هغوئ د زړونو او سوچونو پته ده، زۀ غواړم چي تۀ زما بدله واخلي او هغه په خپله وینم، نو اوس ما خپله فېصله تا ته پرېښې ده.“ ﴿٢١﴾ مالک خُدائ فرمائي، ”د عننتو خلق غواړی چي تا ووژنی. هغوئ وائی چي تۀ د مالک خُدائ په نوم نبوت مۀ کوه گڼي تا به مړ کړو. ﴿٢٢﴾ نو مالک خُدائ ربُّ الافواج د دوی په حقله فرمائي، زۀ به هغوئ له سزا ورکړم. د هغوئ ځوانان به په جنگ کښې ووژلې شی، او د هغوئ زامن او لویه به د قحط په وجه مړۀ شی. ﴿٢٣﴾ د هغوئ نه به یو هم بچ پاتې نۀ شی ځکه چي زۀ به د عننتو په خلقو افت رانازل کړم. کله چي د هغوئ د سزا وخت راوړسیري.“

د حضرت یرميا د مالک خُدائ سره بحث کول

﴿١﴾ اے مالکۀ خُدایه، تۀ همېشه ما سره انصاف کوې کله چي زۀ یوه مسئله ستا په حضور کښې وړاندې کړم. نو ما ته د مقدمې کولو اجازت راکړه، نو دا بدکاران ولې دومره ترقی کوی؟ او ولې ټول غداران دومره په آرام ژوند تېروي؟ ﴿٢﴾ تا هغوئ کړلی دی او دوی جرړې کړې دی، دا لوی شی او مېوه ونیسی. تۀ هر وخت د هغوئ په خولۀ یې، خو د هغوئ د زړونو نه لرې یې. ﴿٣﴾ خو اے مالکۀ خُدایه، تۀ ما پېژنې، او تۀ ما وینې او تۀ په ما آزمېښت وکړه چي زۀ ستا یم. دا بدعملی خلق داسې راکاږه لکه څنگه چي یو گډ د حلالولو دپاره رابښکلې شی، او د حلالولو پورې یې یوې خوا ته وساته. ﴿٤﴾ دا زمکه به تر کومې پورې ماتم کوی او په پتو کښې به یې گیاه اوچیري؟ څوک چي په دې مُلک کښې اوسیري نو د هغوئ د بدعملی په وجه مارغان او ځناور تباہ شوی دی، او هم په دې وجه خلق دا وائی چي، ”خُدائ به هم حیران وی چي مونږ سره به څۀ کیري.“

یرميا ته د مالک خُدائ جواب

﴿٥﴾ مالک خُدائ ورته وفرمائل، ”اے یرميا، کۀ چرې تۀ د انسانانو سره په منډه وهلو دومره سترې کېږي، نو تۀ به د

آسونو سره څه مقابله وکړې؟ که چېرې ته په یو هوار او محفوظه مېدان کېنې تیندکونه خورې او راغورزېږې، نو ته به د اُردن سره په گڼ ځنگل کېنې څه کوې؟ ﴿٦﴾ تر دې چې ستا وروڼه، او ستا د خپل خاندان خلق ستا مخالفت کوی. هغوی ستا خلاف شکایتونه کوی. په هغوی باور مه کوه، که څه هم چې هغوی ستا ښه وائی.

په خلقو د مالک خدای د خفگان څرگندونه

﴿٧﴾ مالک خدای فرمائی، ”ما خپل خلق پریښودل، چې زما خاص میراث دی. ما ته پېر گران خلق مې د دشمنانو لاسونو ته حواله کړل. ﴿٨﴾ زما غوره شوې قوم لکه د ځنگل د زمري په شان ما ته وغرمبېدو، نو په دې وجه زه د هغوی نه نفرت کوم. ﴿٩﴾ آیا دا ملک د گیدرانو غار دی چې تپوسان پرې بره الوخی رالوخی. خو ځنگلی ځناور دې راشی چې د هغوی لاشونه وخورى. ﴿١٠﴾ پېرو حاکمانو زما د انگورو باغونه برباد کړی دی، او هغوی ټول بوټی د پښو لاندې کړی دی او ښائست یې ورله ختم او په بیابان بدل کړی دی. ﴿١١﴾ هغوی د دې نه تش بیابان جوړ کړی دی او ما د خپلو خلقو د ماتم ژړا اوریدلې ده، او زما د ټول ملک نه دشته بیابان جوړ شوې دی، او څوک یې هم پرواه نه کوی. ﴿١٢﴾ د بیابان په ټولو اوچتو او خشکو غونډو د قتل و غارت فوج لیدلې کېږی، ځکه چې د مالک خدای توره به د یو سر نه تر بل سره پورې هغوی هلاک کړی. نو څوک به هم محفوظ نه وی. ﴿١٣﴾ زما خلقو غنم وکړل، خو تش ازغی یې وربېل، هغوی پېر محنت وکړو خو هیڅ فائده یې حاصله نه کړه. ځکه د مالک خدای د سختې غصې په وجه، هغوی صرف د رسوایي او شرم فصل وربېلو.“

د بنی اسرائیلو گاونډیانو ته د مالک خدای پېغام

﴿١٤﴾ مالک خدای فرمائی، ”زه به د بنی اسرائیلو نه هغه ټول شریره او بدکاره گاونډیان د جرې نه راوکاږم څوک چې د هغوی په زمکه قبضه کول غواړی، او زه به یهوداه هم د بنی اسرائیلو د مینغ نه راوکاږم. ﴿١٥﴾ خو کله چې زه هغوی راویاسم، نو بیا به زه په هغوی باندې رحم وکړم، او زه به هغوی هر یو قوم خپل میراث او خپل ملک ته واپس راولم. ﴿١٦﴾ او بیا که چېرې دا قومونه په رښتیا سره زما د خلقو طریقې زده کړی، او که هغوی زما په نوم قسم خوړل زده کړی او وائی چې په یقین سره مالک خدای ژوندی دی، لکه څنگه چې هغوی یو وخت زما قوم ته د بعل د بت په نوم قسم خوړل و زده کړی و، نو هغوی به بیا زما د قوم په مینغ کېنې آباد شی. ﴿١٧﴾ خو که چېرې هر یو قوم زما خبرو ته غور و نه نیسی، نو بیا به زه هغه قوم په مکمل توگه د ببخ نه راوکاږم او نیست و نابود به یې کړم.“ دا د مالک خدای وینا ده.

د لټې د لنگ مثال

١٣ ﴿١﴾ مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”لار شه او د خپل ځان دپاره د کتان لنگ واخله او د ملا نه یې تاؤ کړه خو چې په اوبو کېنې درنه لوند نه شی.“ ﴿٢﴾ نو د مالک خدای د هدایت په مطابق ما لنگ واخستو او د ملا نه مې تاؤ کړو. ﴿٣﴾ نو بیا په دویم ځل د مالک خدای کلام په ما نازل شو، ﴿٤﴾ ”کوم لنگ چې تا اخستې او تاؤ کړې دی اوس د فرات سیند ته لار شه او هلته د گت په سوری کېنې یې پټ کړه.“ ﴿٥﴾ نو د مالک خدای د هدایت په مطابق زه لارم او لنگ مې هلته پټ کړو. ﴿٦﴾ څه موده وروستو بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”د فرات سیند ته لار شه او هغه لنگ بیا راواخله کوم چې ما درته فرمائیلی و چې هلته یې پټ کړه.“ ﴿٧﴾ نو بیا زه لارم او هغه ځای نه مې راوویستو په کوم ځای کېنې چې ما لنگ پټ

کڙي وو، خو ومي ليدو چي دا بلکل سخا شوے وو او د هيڅ کار نه وو. (۸) نو د مالک خدائ کلام بيا په ما نازل شو چي، (۹) ”لکه څنگه چي دا لنگ سخا شوے دے دغه رنگ به زه د يهوداه او د يروشلم لوي غرور سخا کړم. (۱۰) دې بدکاره خلقو چا چي زما د کلام د اورېدو نه انکار وکړو، او د خپلو سرکشه زړونو يې ومنل او د نورو معبودانو عبادت او خدمت يې شروع کړو، نو د هغوي حالت به د دې سخا شوے لنگ په شان وي چي د هيڅ کار نه وي. (۱۱) لکه څنگه چي لنگ د انسان د ملا نه کلک تاو وي، نو دغه شان ما د اسرائيل او د يهوداه خلق خپل ځان سره وتړل چي دوي زما د نوم د شهرت، تعريف او عزت باعث وي. خو هغوي زما تابعداري ونه کړه.“ دا د مالک خدائ وينا ده.

د ميو د چاتي مثال

(۱۲) نو هغوي ته ووايه چي، مالک خدائ د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي، ”ستا د ميو ټولې چاتي دې د ميو نه پکې شي. او بيا دوي جواب ورکړو چي، بې شکه، هره يوه چاتي به د ميو نه پکه شي. (۱۳) نو بيا ته هغوي ته ووايه چي، مالک خدائ فرمائي زه به د دې ملک په ټولو خلقو او د داؤد په نسل، په بادشاهانو، او امامانو، پېغمبرانو دومره مے وڅښم چي ښه نشه شي او په هر هغه چا چي په يروشلم کښي اوسېږي. (۱۴) نو بيا به زه هغوي په خپلو کښي سره وجنگومه تر دې چي مور پلار او بچي به په خپلو کښي يو بل زره زره کړي. او زه به په هغوي هيڅ قسم رحم او ترس ونه کړم. او هيڅ څيز به ما د هغوي د تباہ کولو نه منع نه کړي.“ دا د مالک خدائ وينا ده.

د غرور خلاف د يرمياه خبرداري

(۱۵) په غور او احتياط سره واورئ او مغروره کېږئ مه. ځکه چي مالک خدائ دا فرمائيلي دي. (۱۶) د دې نه مخکښي چي پېر ناوخته شي مالک خدائ، خپل خدائ پاک ته جلال ورکړي. او هغه وپېژني د دې نه وړاندې چي هغه درباندي تياره راولي، او تاسو تيندک وخورئ او په تورو تيارو غرونو کښي راوغورزېږئ. او د هغه نور چي تاسو يې په انتظار کښي يئ نو مالک خدائ به هغه په تورو تيارو بدل کړي. (۱۷) که تاسو اوس هم غور ونه نيسي، نو زه به ستاسو د غرور په وجه پټ پټ وژاړم. زما سترگي به ترخه ژړا وکړي او پکې به شي او اوبښکې به ترې بهېږي. ځکه چي دشمن به د مالک خدائ قوم لکه د يوې رمې په شان راگېر کړي او قېدولو له به يې بوځي. (۱۸) مالک خدائ ما ته وفرمائيل چي، ”بادشاه او د هغه مور ته ووايه چي، د تخت نه راکوز شه او په خاورو کښي کښېنه، ځکه چي ستا د شان او شوکت تاجونه به زر ستا د سر نه راوغورزېږي. (۱۹) د نجب ښارونو دروازې به بند کړي شي او څوک به هم هغه نه شي کولولې. د يهوداه ټول خلق به جلاوطن کړي شي او يو به هم بچ نه شي.“

(۲۰) خپلې سترگي اوچتې کړه او هغه فوج وگوره چي د شمال د خوا نه راروان دے. ستا هغه ښکلې رمې اوس چرته دي چي ما تا ته سپارلې وې؟ ستا هغه گيان چرته دي چي تا به پرې فخر کولو؟ (۲۱) ته به په هغه ورځ څه وائي کله چي مالک خدائ په تا هغه خلق حکمرانان مقرر کړي کوم خلق چي تا خپله پله جوړه کړې وه؟ لکه څنگه چي د ښځې د ماشوم د پېدا کېدو وخت وي نو ته به په دغه شان تکليف کښي شي. (۲۲) که ته چرې د خپل ځان نه تپوس وکړي چي دا هر څه ما سره ولې کيږي؟ نو دا ستا د پېرو گناهونو په وجه تا سره وشول. نو ځکه ستا نه جامې وويستلې شوې او هغه حمله کونکو فوجيانو تا سره په زور زنا وکړه. (۲۳) ولې د ايتھوپيا يو سرې د خپلې څرمنې رنگ بدلولې شي؟ يا يو پړانگ د ځان نه خالونه لرې کولې شي څه؟ نه کله هم نه، هم دغه رنگ ته په بدو عملونو دومره عادت شوې يې چي ته کله هم نېک کارونه نه شي کولې. (۲۴) زه به تاسو لکه د بوسو په شان چي د صحرا هوا په مخه اخستې وي خواره واره کړم. (۲۵) مالک خدائ

فرمائی چې، دا ستا قسمت دے، هغه برخه چې ما ستا دپاره مقرر کړې ده. ځکه چې تا زه هېر کړې يم او په دروغونو معبودانو دې يقين کړې دے. (۲۶) اے قوم، زه به په خپله ستاسو نه جامې وکارم چې تاسو لغړ کړم او شرمگاه مو بنکاره کړم. (۲۷) ما ستاسو زناکاری او د نفس خواهشات، ما ستاسو په بې شرمۍ سره د بتانو عبادت په لوړو او ژورو باندې وليدلو. په تاسو دې افسوس وي، اے يروشلمه. ترڅو پورې به تاسو داسې حرام کاره او ناپاکه يئ؟

په يهوداه باندې اوچ کالی

۱۴

(۱) د اوچ کالی په حقله په يرمياہ د مالک خدائ کلام نازل شو، (۲) ”يهوداه وير کوی، بنارونه يې لکه د اوچو شوو بوټو په شان غمژن دی، ټول خلق يې د غم په وجه په زمکه ناست دی او د يروشلم نه چغې او سورې راپورته کيږي. (۳) مالداره خلق خپل نوکران د اوبو دپاره گوهيانو ته لېږي، خو ټولې چينې گوهيان اوچ شوی وی او د گوټ اوبو برک هم نه لگي. نوکران په پيرې مايوسۍ او خفگان د تشو منگو سره راواپس کيږي او خپل سرونه يې د پرېشاني په وجه پټ کړی وی. (۴) زمکه د خوشکۍ او د باران نه وربدلو په وجه چاؤدلې ده، زميداران پرېشانه دی، او هغوی هم خپل مخونه پټ کړی دی. (۵) په پټو کينې د خوراک دپاره د گياه د نشتوالی په وجه هوسۍ هم خپل تازه پيدا شوی بچی هم داسې په ډاگه پرېښی دی. (۶) ځنگلی خرونه هم د خوشکو غونډو په سرونو ودرېږي او د گيډرانو په شان چغې وهی او د خوراک د نشتوالی په وجه يې نظر کار پرېښی دے. (۷) زما خلق ما ته فرياد کوی او وائی چې، زمونږ گناھونه زمونږ خلاف گواهی ورکوی، خو اے مالک خدایه، د خپل نوم د خاطره دې زمونږ مدد وکړه. مونږ ستا نه په څو ځله اورېدلی یو، او ستا خلاف مو گناه کړې ده. (۸) اے مالک خدایه صرف ته د بنی اسرائیلو امید يې، او د تکليف په وخت کينې زمونږ خلاصونکے يې. نو بيا ولې ته لکه د يو مسافر په شان يې چې زمونږ په ملک کينې صرف يوه شپه تېره کړی او بيا ځی؟ (۹) ته ولې د هغه چا په شان يې چې گنگس وی، او لکه د داسې فوجی په شان شوے يې چې څوک بچ کولے نه شی؟ اے مالک خدایه، ته مونږ سره يې، او مونږ ستا نوم پورې تړلے شوی یو، نو اوس مونږ مه پرېږده.“ (۱۰) نو مالک خدائ د دې خلقو په حقله فرمائی، ”د دوی ډېر زيات دا خوبهدل چې فضول وگرځی او زما نه واورې او په خپل ځان يې قابو نه ؤو. نو ځکه زه د دوی نه راضي نه يم. او د دوی گناھونه به راته ياد وی، او سزا به ورله ورکړم.“ (۱۱) مالک خدائ ما ته وفرمائيل، ”نور د دې قوم د خير دپاره ما ته سوال مه کوه. (۱۲) تر دې که هغوی روژه هم ونيسي، نو زه به د هغوی فرياد ته غوږ نه نيسم. او که چرې هغوی ما ته سوزېدونکې او د غلې نذرانې هم پېش کړی، نو زه به هغه نه قبلوم. بلکې هغوی به په جنگ، قحط او وبا باندې مړه کړم.“ (۱۳) نو بيا ما ووئيل، ”اے قادر مطلق خدایه، د هغوی پېغمبران ورته وائی هر څه ټيک دی جنگ او قحط به نه راځی. مالک خدائ به په حقيقت کينې په تاسو امن راولېږي.“ (۱۴) نو بيا مالک خدائ ما ته وفرمائيل چې، ”زما په نوم دا پېغمبران د دروغو نبوت کوی. د هغوی پېغام زما له طرف نه دے او نه ما هغوی ته حکم کړے دے چې تاسو دا پېغام خلقو له ورکړئ. هغوی دروغژنې رواگانې، او فضول فالونه او د خپلو دروغژنو خيالونو پېشگويانې کوی. (۱۵) نو ځکه مالک خدائ فرمائی چې کوم پېغمبران چې زما په نوم د دروغو نبوت کوی او خلقو ته وائی چې نه به جنگ راځی او نه به قحط، چا ته چې ما پېغام نه دے ورکړے نو هم دوی به زه په جنگ او قحط باندې هلاک کړم. (۱۶) کومو خلقو ته چې هغوی دا پېشگويانې کوی نو د هغوی لاشونه به د يروشلم په لارو کوڅو کينې د جنگ او قحط په وجه وغورزولے شی. څوک به نه وی چې هغوی او د هغوی ښځې، زامن، لويه ښځه کړی. او زه به په هغوی هغه افت نازل کړم د کوم چې لائق دی.“ (۱۷) مالک خدائ ما ته وفرمائيل چې، ”يرمياہ هغوی ته دا ووايه، زما د سترگو نه شپه او ورځ اوبښکې بهيږي، زما ژړا نه ودرېږي، ځکه چې زما قوم چې په ما لکه د لور په شان گران دے سخت زخمی شوے دے او زيات ژوبل شوے دے.“

۱۸) ڪلهه ڇي زه بهر مېدانونو ته لاپ شم، نو زه هغوي وينم ڇوڪ ڇي په جنگ ڪيٺي په تورو مړه شوي دي، او ڪه زه دننه د بناڙ ڪوڏو ته لاپ شم، نو زه هغه خلق گورم ڇي د قحط په وجه مړه شوي دي. پيغمبران او امامان دواڀه خپل ڪارونه جاري ساتي، خو هغوي په دې نه پوهيږي ڇي څه ڪوي.

مالڪ خدائ ته د رحم دپاره د خلقو سوال زاري ڪول

۱۹) اے مالڪه خدایه، تا يهوداه بلکل رد ڪرے دے ڇه؟ آيا ته د صيون د خلقو نه نفرت ڪوڀ ڇه؟ ولي تا مونږ دومره سخت زخمي ڪري يو ڇي د رغېدو ٽول اُميدونه مو ختم شو ڇه؟ مونږ د خير اُميد لرلو خو مونږ ته خير ملاو نه شو، مونږ د علاج په طمع وو خو د شفا په ڄاڻ په مونږ ڀڙه راغله. ۲۰) اے مالڪه خدایه، مونږ ستا خلاف بدڪارونه ڪري دي، مونږ د خپلو بدو ڪارونو او د خپل پلار نيڪه د بدو ڪارونو اقرار ڪوو. ۲۱) د خپل نوم د خاطره دې مونږ مه پڙېږده، او خپل جلالی تخت دې مه سپکوه. خپل لوظ دې راپه ياد ڪڙه ڪوم ڇي تا مونږ سره ڪرے دے او هغه مه ماتوه. ۲۲) آيا د نورو قومونو د بُتانو فضول معبودان باران ڪولے شي ڇه؟ آيا آسمان په خپله باران ورولے شي ڇه؟ نه، بلڪي دا ته ڀي، اے مالڪه خدایه، زمونږ پاڪه خدایه. نو دې دپاره زمونږ توکل په تا دے، ځکه ڇي ته هغه ذات ڀي ڇوڪ ڇي دا هر ڇه ڪوي.

د يهوداه د خلقو خراب انجام

۱۵) بيا مالڪ خدائ ما ته وفرمائيل، ”ڪه ڇڙي موسي او سموئيل هم دلته ودرېډلي وے او ما ته ڀي د دې خلقو په حقله منت زاري ڪرے وے، نو زما زڙه به دوي ته مائل شوے نه وو. هغوي زما د حضور نه وشڙه، او پڙېږده ڇي ځي. ۲) او ڪه ڇڙي هغوي ستا نه ٽپوس وڪڙي ڇي مونږ چرته لاپ شو؟ هغوي ته ووايه، ڇي مالڪ خدائ داسي فرمائي، د ڪومو خلقو په نصيب ڪيٺي ڇي په ويا مړه ڪېدل دي هغوي دې په ويا مړه شي، د ڇا په نصيب ڪيٺي ڇي په جنگ ڪيٺي مړه ڪېدل دي هغوي دې په جنگ مړه شي، د ڇا په نصيب ڪيٺي ڇي په لوږه مړه ڪېدل دي هغوي دې په لوږه مړه شي، او د ڇا په نصيب ڪيٺي ڇي جلاوطني ده هغه دې جلاوطن ڪرے شي. ۳) مالڪ خدائ فرمائي ڇي، زه به څلور قسمه تباه ڪوونڪي ورولېږم. توره د هغوي د وڙلو دپاره، سڀي ڇي د هغوي لاشونه راکاري، ٽپوسان ڇي هغوي تهر ڪري او ځنگلي ځناور ڇي هغوي ختم ڪري. ۴) د يهوداه بادشاه منسي د حزقياه د زوي په وجه ڇا ڇي بد ڪارونه په يروشلم ڪيٺي ڪري وو، زه به خپل خلق د دنيا بادشاهانو دپاره د ڀڙي يو مثال جوږ ڪرم. ۵) اے يروشلمه ڇوڪ به په تاسو رحم وڪڙي؟ او ڇوڪ به په تاسو وير وڪڙي؟ ستاسو داسي همدرد نشته ڇي ستاسو ٽپوس له راشي. ۶) مالڪ خدائ فرمائي ڇي، تاسو زه رد ڪرے يم، او بار بار مو ما ته شا ڪڙي ده. نو اوس به زه خپل لاس ستاسو د بربادي دپاره دراوڙد ڪرم، نو په تاسو زه نور رحم نه شم ڪولے. ۷) زه به تاسو، ستاسو د بناڙونو په دروازو ڪيٺي داسي د يو بل نه جدا ڪرم لکه څنگه ڇي غنم او بوس جدا ڪولے شي. او تاسو نه به ستاسو بچي واخلم ڪوم ڇي په تاسو ڀڙ ګران دي. زه به خپل قوم تباه ڪرم، ځکه ڇي هغوي د خپلو خرابو طريقو پڙېښودو نه انڪار ڪرے دے. ۸) ستاسو په مُلڪ ڪيٺي به ڪونډي د سمندر په غاڙه د شگو نه هم ڀڙي وي. په نيمه ورځ به زه د ځوانانو په ميندو باندې تباهي راولم. او ناگهانه به په دوي پڙيشاني او دهشت راولم. ۹) اوو بچو مور د غم نه ڀي هوشه پرته ده او ساه نه شي اخستلے، د هڀي د بچو د ژوند رڼا ختمه شوه. هغه رسوا او شرمنده شوې ده. په هغوي ڪيٺي ڇي ڇوڪ پاتي دي هغه به زه د دشمنانو په توره مړه ڪرم. دا د مالڪ خدائ وينا ده.“

د یرمیاہ مالک خدائ ته شکایت کول

۱۵) نو ما بیا ووئیل چې، کاش چې زه د مور نه پیدا شوې هم نه وې. زه چې چرته هم خُم نو هلته خلق زما مخالف دی او جنگ راسره کوی. نه مې چا ته قرض ورکړې دې او نه مې د چا نه قرض اخستې دې، خو بیا هم دوی ټول په ما لعنت وائی. ۱۶) مالک خدائ فرمائی چې، ”په یقین سره به زه ستا بښه مقصد دپاره خیال وساتم، یرمیاہ. او په یقین سره ستا دشمنان به ستا نه دا وغواړی چې ته د تکلیف او مصیبت په وخت کښې د هغوی دپاره ما ته سوال زاری وکړې. ۱۷) آیا څوک هغه د اوسپنې او د پیتلو نه جوړ شوې سیخ ماتولې شی کوم چې د شمال د خوا نه راځي؟ ۱۸) زه به ستاسو مال دولت او خزائې مفتې دشمنانو ته د لوټ کولو دپاره حواله کړم، ځکه دا ستاسو د هغه گناهونو په وجه چې تاسو په ټول مُلک کښې کړې دی. ۱۹) زه به تاسو د دشمنانو په لاس یو داسې مُلک ته په غلامۍ ولېږم چې تاسو ته د هغې هیڅ پته نه وی. ځکه چې زما غصه د اور په شان رابله شوې ده او دا به د تل دپاره بلیږی. ۲۰) بیا ما ووئیل چې، ”اے مالک خدایه، تا ته د هر څه پته ده، څه چې ما سره کیږی. نوراشه او زما مدد وکړه. زما د دشمنانو نه بدل واخله او هغوی ته دومره صبر مه کوه چې زما د وژلو موقع ورته ملاو شی. گوره خو ما په خپل ځان دا ټوله بې عزتی ستا د خاطره تېره کړې ده. ۲۱) اے مالک، رب الافواجه خدایه، هرکله به چې ستا کلام په ما نازل شو، نو هغه ما وخورلو، هغه ما ته او زما زړه ته خوشحالی راکړه، ځکه چې ما پورې ستا نوم تړلې شوې دې. ۲۲) زه د هغه خلقو سره شامل نه شوم چې خندا او خوشحالی به یې کوله. زه ځان ته کښېناستم ځکه چې ستا لاس په ما وو. او د هغوی د گناهونو په وجه زما قهر راوچت شو. ۲۳) زما درد ولې نه ختمیږی؟ او زما زخمونه ولې لا علاجه دی او نه رغیږی؟ ستا مدد زما دپاره داسې نا باوره شو لکه موسمی لختی، لکه د هغه چینې په شان چې اوچه شوې وی. ۲۴) نو مالک خدائ په جواب کښې ما ته وفرمائیل، ”که ته واپس راشې، نو زه به تا له بیا خپل مقام درکړم چې ته زما خدمت وکړې. که ته د بې مطلبه خبرو په ځای زما قیمتی کلام بیان کړې، نو ته به زما پېغمبر یې. دا خلق دې ضرور تا له راشی بلکې ته د هغوی په شان مه جوړېږه. ۲۵) مالک خدائ فرمائی چې، زه به تا د دې خلقو په وړاندې د پیتلو قوی دېوال جوړ کړم. هغوی به ستا خلاف جنگ کوی، خو هغوی به تا له شکست نه شی درکولې، ځکه چې زه تا سره یم چې تا وساتم او خلاصون درکړم. ۲۶) زه به تا د شریرانو د لاسونو نه وساتم، او د ظالمانو د زور او لاسونو نه به درله خلاصون درکړم.“

حضرت یرمیاہ د واده کولو نه منع کړې شوې وو

۱۶) د مالک خدائ کلام په ما نازل شو چې، ۱) ”دلته واده ونه کړې او نه زامن او لوڼه پیدا کړې. ۲) ځکه چې زه مالک خدائ دا وایم چې، کوم ماشومان چې دلته پیدا کیږی او هم داسې د هغوی مور، پلار ۳) چې هغوی به د سختو بیمارو نه مړه شی. او په هغوی به هیڅ څوک ژړا ونه کړی او نه به یې ښخ کړی، او د هغوی لاشونه به په زمکه لکه د سوتو په شان خواره واره پراته وی. او هغوی به په جنگ او قحط مړه شی، او د هغوی لاشونه به د ټپوسانو، او د ځنگلی ځناورو خوراک شی. ۴) مالک خدائ داسې فرمائی چې، هغه کور ته مه ورننوځه په کوم کښې چې د مړی ژړا وی، د هغوی سره ماتم او همدردی مه کوه، ځکه چې ما د هغه خلقو نه خپل برکت، مینه او رحم اخوا کړې دې، دا د مالک خدائ وینا ده. ۵) مالداره او غربیانان به دواړه په دې مُلک کښې مړه شی، هغوی به نه ښخ کړې شی او نه به ورباندې ماتم وشي، د هغوی دوستان به نه خپل ځانونه درمند کړی او نه به د خفگان ښکاره کولو په وجه خپل سرونه د هغوی دپاره گنجی کړی. ۶) هیڅوک به هغوی ته د غمرازی روتی نه راوړی، تر دې چې د خپل مور او پلار دپاره به تعزیت نه کوی، او نه به ورته څوک د تسلی دپاره څښلو له څه ورکوی. ۷) او هغه کور ته هم مه ورننوځه په کوم کور کښې چې د خوراک څښاک

پروگرام وی او د هغوی سره روتی، ته مۀ کښنه. ۹ ځکه چې دا مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای درته فرمائی، ستا په ژوند کښې او ستا د سترگو د وړاندې به زۀ په دې مُلک کښې د خدا او د خوشحالی آوازونه ختم کړم. نور به په کښې د ناوې او زلمی د خوشحالی آوازونه نۀ اورېدلې کیرې. ۱۰ کله چې تۀ هغوی ته دا هر څۀ وواږې نو هغوی به درنه تپوس وکړې چې، مالک خدای په مونږ دومره سخت افت ولې نازلوی؟ مونږ څۀ غلطی کړې ده؟ مونږ داسې کومه گناه د مالک خدای خلاف کړې ده؟ ۱۱ نو بیا هغوی ته ووايه چې، مالک خدای فرمائی چې، ستاسو پلار نیکۀ زۀ هېر کړې وم، هغوی زما په ځای د نورو معبودانو عبادت او خدمت وکړو. او هغوی زۀ پرېښودم او زما د کلام تابعداری یې ونۀ کړه. ۱۲ خو تاسو د خپل پلار نیکۀ نه هم زیات بد سلوک وکړو. گوره چې څنگه تاسو هر یو زما د پیروی په ځای د خپلو سرکشه او بدکاره زړونو خواهشاتو ته غوږ ونيولو. ۱۳ نو زۀ به تاسو د دې مُلک نه داسې مُلک ته وشرم چې نۀ یې تاسو ته څۀ پته شته او نۀ یې ستاسو پلار نیکۀ ته څۀ پته وه، نو هلته به تاسو شپه او ورځ د نورو معبودانو عبادت کوئ، ځکه چې زۀ به په تاسو نور رحم نۀ کوم.“

د جلاوطنی نه راواپس کېدل

۱۴ مالک خدای وفرمائیل چې، ”داسې وخت راروان دے چې خلق به داسې قسم نۀ خوری چې، د ژوندی خدای پاک په نوم مې دې قسم وی چا چې بنی اسرائیل د مصر نه راوویستل. ۱۵ خو هغوی به داسې قسم خوری چې، د ژوندی خدای پاک په نوم مې دې قسم وی چا چې بنی اسرائیل د شمال او د هغه ټولو مُلکونو نه راوویستل کومو ته چې هغه شپلی وُو. ځکه چې زۀ به هغوی دوباره هغه مُلک ته واپس راولم کوم چې ما د هغوی پلار نیکۀ له ورکړې وو.“

راتلونکی سزا

۱۶ مالک خدای فرمائی چې، ”بلکې زۀ به اوس ډېر ماهیگر درولېرم چې هغوی به دوی راوینسی. او د دې نه وروستو به زۀ ډېر ښکاریان درولېرم او دوی به هغوی په هر یو غر، غونډی او د گټانو د غارونو نه ښکار کړی. ۱۷ د هغوی ټول عملونه زما د سترگو د وړاندې دی او زۀ یې وینم، هغه زما نه پټ نۀ دی، او تر دې چې د هغوی گناهونه هم زما د سترگو نه پټ پناه نۀ دی. ۱۸ زۀ به هغوی له د خپلو گناهونو او حرامو کارونو بدله یو په دوه ورکړم، ځکه چې هغوی د بې ساه شکلونو او نفرت آمیزه بُتانو په وجه زما موروثی مُلک پلټ کړې دے.“

په مالک خدای د یرمیاه یقین او دُعا

۱۹ اے مالکۀ خدایه، تۀ زما طاقت او زما قلعه یې، د مصیبت په وخت کښې زما پناه گاه یې. د دُنیا د آخر سر نه به قومونه تا ته راشی او وائی به چې، ”زمونږ پلار نیکۀ سره هیڅ نۀ وو بلکې دروغژن معبودان، هغه بې کاره بُتان چې دوی ته هیڅ قسمه ښېگړه نۀ شی ورکولے. ۲۰ خلق خو ځان له خپل خدایان په خپله جوړوی، خو په حقیقت کښې هغه صحیح خدایان نۀ وی.“ ۲۱ ”نو په دې وجه به زۀ هغوی ته په دې وخت کښې د خپل زور او طاقت په حقله تعلیم ورکړم. نو بیا به هغوی په دې باندې پوهه شی چې زما نوم مالک خدای دے.“

۱) مالک خدای فرمائی چې، ”د يهوداه د خلقو گناه د اوسپنې په قلم چې نوکه يې د هيرې ده، ستاسو د کابو نه په سختو زړونو نقش شوې ده او ستاسو د قربان گاه په گوټونو ليکلې شوې ده. ۲) نه صرف تاسو بلکې ستاسو بچي هم خپلې قربان گاه او د اشيرې بُت شکلونه همبشه رايادوي که د شنې ونې په خوا کبني وى او که په اوچته غونډۍ وى. ۳) نو زه به په دې مُلک کبني خپل مقدس غر سره ستاسو د ټول مال دولت او ستاسو علاقائى عبادتخاني نورو خلقو ته د غنيمت په توگه حواله کړم، دا ستاسو د گناهونو بدل دے کوم چې تاسو په خپل ټول مُلک کبني کړې دى. ۴) ستاسو د خپلې گناه په وجه به هغه مُلک ستاسو د لاس نه ووځي کوم چې ما تاسو ته په ميراث کبني درکړې دے. زه به تاسو په هغه مُلکونو کبني چې تاسو يې نه پېژنئ دشمنانو ته د غلام په شکل حواله کړم. ځکه چې تاسو زما د غصې اور بل کړې دے او هغه به تل بليږي.“

په مالک خدای توکل کول

۵) مالک خدای فرمائی چې، ”لعنت دې په هغه چا وى چې د هغه زړه د مالک خدای نه اوږدلې وى او په فاني انسان توکل او د هغه په زور بهروسه کوى. ۶) هغه د بيابان د هغه بوتې په شان دے، که څه هم چې خیر وى خو هغوى ته به ملاو نه شى. ځکه چې هغه به د بيابان په خشکه او مالکينه زمکه کبني شوى وى، چرته چې نور څه نه کيږي. ۷) خو بختور دى هغوى څوک چې په مالک خدای يقين لري، او په مالک خدای يې توکل کړې وى. ۸) هغوى د هغه ونو په شان دى چې د لختي په غاړه کړلې شوې وى او جرړې يې اوبو ته رسېدلې وى. نو کله چې د گرمۍ موسم راشي نو يره يې نه وى، د هغوى پانې هر وخت شنې وى. او په خُشک سالی کبني يې څه پرېشاني نه وى، نو کله هم بې مېوې نه پاتې کيږي.“

۹) د انسان زړه د هر څه نه زيات دوکه مار وى، او د شرارت نه ډک وى. څوک پرې هم نه پوهيږي. ۱۰) ”زه مالک خدای د انسان د زړه لټون کوم او د هغه پټ سوچونه آزمائيم، زه هر چا ته اجر د هغه د عمل په مطابق ورکوم.“ ۱۱) هغه څوک چې په ناجائزه طريقي سره مال دولت راجمع کړى هغه د هغه تيتړ په شان وى چې پردى هگى وشاري کومې چې هغې اچولې نه وى، نو وروستو به د هغه نه ټول مال دولت لاړ شى، کله چې د هغه عمر نيم تېر شى نو د هغه مال دولت به د هغه نه والوځي او په آخر کبني به دے خپل ځان کم عقل ثابت کړي. ۱۲) خو هغه جلالى تخت چې د ازل نه اوچت دے، هغه زمونږ د خدای پاک مقدس کور دے. ۱۳) اے مالک خدایه، د بنى اسرائيلو اُميده، هر څوک چې تا نه مخ واپړوى هغوى ټول به تيت سترگې او شرمنده شى. هغوى چا چې تا نه مخ اړولې دے په دوړو د ليکلو په شان دى، دوى به زر ختم شى ځکه چې هغوى د هغه مالک خدای نه مخ اړولې دے څوک چې د ژوندون د اوبو چينه ده.

د مالک خدای نه د يرمياه مدد غوښتل

۱۴) اے مالک خدایه، که چېرې ته ما له شفا راکړې نو زه به بلکل روغ رمټ شم، که چېرې ته ما له خلاصون راکړې نو زه به بچ شم، ځکه چې زه صرف ستا ثناء صفت کوم. ۱۵) هغوى ما ته بار بار دا وائى چې، د مالک خدای هغه کارونه څه شول د چا د پوره کېدلو په حقله چې هغه پېشگوئې کړې وه؟ نو اوس دې هغه پوره کړي. ۱۶) اے مالک خدایه، زه د هغه کار نه نه يم تبتهبلې د کوم دپاره چې تاسو زه د خپل قوم دپاره د شپونکي په حيثيت مقرر کړې يم. تاسو ته پته ده چې ما په هغوى د افت د ورځې د راتلو خواهش نه دے کړې. زما د شونډو نه چې څه هم وتلى دى هغه ستا په وړاندې څرگند دى. ۱۷) مالک خدایه، ما مة يروه، د افت په ورځ صرف ته زما اُميد يې. ۱۸) زما دشمنان دې وشرمېږي خو ما مة شرموه، په

هغوی یږه راوله خو ما مۀ یږوه. په هغوی د افټ ورځې راوله، او هغوی په دوه چنده تباہ کړه.

د سبت ورځ مقدسه وساتئ

۱۹) مالک خدای ما ته وفرمائیل، ”یرمیاہ، لار شه او د عوامی دروازې په خولۀ کښې ودرېږه په کومه چې د یهوداہ بادشاهان ځی راځی او هم داسې د یروشلم په نورو دروازو کښې ودرېږه. (۲۰) هغوی ته ووايه، د مالک خدای پېغام واورئ. اے د یهوداہ بادشاهانو او د یهوداہ ټولو خلقو او د یروشلم اوسېدونکو او هغوی ټولو ته چې په دې دروازې ځی راځی. (۲۱) مالک خدای فرمائی چې، خبردار چې د سبت په ورځ په خپل سر پڼد مۀ اوچتوئ او د یروشلم په دروازو پڼد سره مۀ ننوځی. (۲۲) او تر دې چې په خپلو کورونو کښې هم د سبت په ورځ هیڅ قسمه کار مۀ کوئ او مۀ څۀ بار اوچتوئ. خو د سبت ورځ مقدسه وساتئ لکه څنگه چې ما ستاسو پلار نیکۀ ته حکم کړی وو. (۲۳) خو هغوی ما ته غوږ ونۀ نیولو او نۀ یې ما ته توجه راکړه او نۀ یې زما پیروی وکړه. خو هغوی سرکشه ؤو او اصلاح کولو ته یې جواب ورنۀ کړو. (۲۴) خو مالک خدای فرمائی، کۀ چرې تاسو زما خبره ومنئ او د سبت په ورځ په دې دروازو د تجارت دپاره څۀ داخل نۀ کړئ او نۀ څۀ کار وکړئ، او هغه مقدسه وساتئ، (۲۵) نو بیا به هغه بادشاهان څوک چې د داؤد په تخت ناست دی نو هغوی به د خپلو آفسرانو سره د دې ښار په دروازو ځی راځی. او هغوی او د هغوی آفسران به په آسونو او گاډو سواره راشی، او د یهوداہ خلق به ورسره وی او هغوی څوک چې په یروشلم کښې اوسېږی، او دا ښار به د تل دپاره آباد وی. (۲۶) د یهوداہ د ښارونو او د یروشلم د گېرچاپېره کلو ته به خلق راشی، هغوی به د بنیامین د علاقې، د مغربی غونډو د لمنو نه، او د نجب او د غریزې علاقې نه به د خپلو سوزېدونکو نذرانو او قربانو سره راشی. هغوی به د خپلو غلو دانو او خوشبوئی د شکرانې نذرانې سره د مالک خدای کور ته راشی. (۲۷) خو کۀ تاسو زما خبره ونۀ منئ او د سبت ورځ مقدسه ونۀ ساتئ، او لکه د نورو ورځو په شان د سبت په ورځ د سودا پڼدونه د یروشلم دروازو ته راوړئ، نو بیا به زۀ په دې دروازو اور بل کړم. او دا اور به د یروشلم محلونه وسوزوی. او د دې اور لمبې به هیڅوک مړې کولے نۀ شی.“

یرمیاہ د کلال په کور کښې

۱۸) مالک خدای ما یرمیاہ له پېغام راکړو، (۱) ”لاندې د کلال کور ته لار شه، نو هلته به زۀ تا له خپل پېغام درکړم.“ (۲) نو زۀ هلته د کلال کور ته لاړم او ما هغه ولیدو چې په خپله څرخه یې کار کولو. (۳) خو چې کوم لوبښی به هغه د خټې نه جوړولو نو هغه به په لاس کښې هغه شان نۀ راتلو کوم به چې د هغه امید وو نو بیا به یې هغه خراب کړو او بل څیز به یې ترې نه جوړول شروع کړل کوم به چې هغه ته ښۀ ښکارېدو. (۴) بیا مالک خدای ما له دا پېغام راکړو چې، (۵) ”اے بنی اسرائیلو، نو زۀ دا نۀ شم کولے چې تاسو سره هغه کار وکړم کوم به چې کلال د خټې سره کولو؛ لکه څنگه چې خټه د کلال په لاس کښې وه، داسې تاسو زما په لاس کښې یئ. دا د مالک خدای فرمان دے. (۶) هرکله کۀ چرې زۀ وغواړم چې یو قوم یا بادشاهت د بېخ نه ختم کړم، یا هغه راوغورزوم او تباہ یې کړم، (۷) او کۀ چرې هغه قوم کوم ته چې ما خبردارے ورکړے وی، د خپلو بدو عملونو نه راوگرځی، نو بیا به زۀ نرمی نه کار واخلم او د خپلې ارادې نه به واپس شم او په هغوی به هغه افټ نۀ راولم. (۸) او کۀ بل وخت کښې زۀ چرې دا ووايم چې زۀ به دا قوم یا یو بادشاهت آباد او قائم کړم، (۹) خو کۀ بیا هغه ملک زما په وړاندې شرارت کوی او زما تابعداری ونۀ کړی نو زۀ به د هغه ښۀ کولو اراده پېږدم د کوم چې ما د هغوی دپاره اراده کړې وه. (۱۰) نو اوس زما د طرفه د یهوداہ او یروشلم خلقو ته ووايه چې مالک خدای فرمائی چې گورئ، زۀ په تاسو د افټ راوستلو تیارے کوم او ستاسو خلاف منصوبه جوړوم. نو هر یو دې د خپلو بدو

طريقو نه راواوړی، او هغه څه دې کوی کوم چې بشه وی. (۱۲) خو هغوی په جواب کښې ووتل چې، خپله خوله دې په مونږ مه خرابوه، مونږ چې په کومو طریقو اوسېدل غواړو هغه شان به اوسېږو، په سرکښۍ سره به د خپل زړه بد خواهشونه پوره کړو.

د بنی اسرائیلو د مالک خدای نه اوږېدل

(۱۳) ”نو په دې وجه مالک خدای فرمائی چې، د نورو قومونو د خلقو نه دا تپوس وکړه چې کله هم هغوی د داسې کار په حقله اوږېدلی دی. بنی اسرائیل دې د پاکې پېغلې په شان وی، خو هغې پېر بد کار وکړو. (۱۴) آیا د لبنان د غرونو د څوکو نه کله هم واوره ویلې شوې او ختمه شوې ده څه؟ آیا د هغوی د غریزه او لرې چینو یخې اوبه بهېدل کله ختم شوی دی څه؟ (۱۵) بلکې زما خلقو زه هېر کړې يم، او هغوی بې کاره بتانو ته خوشبویۍ وسوزولې، بتان کوم چې د هغوی د تیندک باعث شو او دوی یې د پخوانو ښو لویو لارو نه جدا کړل او په کچه لارو باندې روان شول. (۱۶) نو په دې وجه به د هغوی ملک په بیابان بدل کړې شی او نورو ته به د خندا ذریعه وگرځي. څوک هم چې په دې لاره تېرېږي نو هغوی به حق حیران شی او د یهوداه په حالت به یې د یرې نه وېسته نیغ ودرېږي. (۱۷) نو زه به لکه د نمرخاته د باد په شان هغوی د دشمنانو په وړاندې خواره واره کړم. او د هغوی د مصیبت په ورځ به زه خپل مخ د هغوی نه واړوم او د هغوی فریادونه به نه اورم.“

د یرمیاه خلاف سازش

(۱۸) نو بیا خلقو ووتل، ”راځئ چې د یرمیاه خلاف منصوبه جوړه کړو. ځکه چې مونږ سره پېر امامان، هوبښیاران او نبیان شته دے. مونږ ته د هغه د شریعت د تعلیم، نصیحت او پېشگویی ورکولو ضرورت نشته دے. راځئ چې په خوله د هغه په حقله افواگانې خورې کړو او په هغه الزام ولگوو او دوی چې څه هم وائی نور ورته غوږ ونه نیسو.“ (۱۹) نو بیا ما ووتل چې، ”اے مالکه خدایه، ما ته غوږ ونیسه او زما دشمنان چې زما خلاف څه وائی په هغې غور وکړه. (۲۰) ولې هغوی د ښو بدله په بدو سره ورکوی څه؟ اوس خو هغوی زما د وژلو دپاره کنده کنستلې ده. هغه وخت رایاد کړه چې زه به ستا په حضور کښې ودرېدم او د هغوی سفارش به مې تاسو ته کولو چې په هغوی باندې خپل قهر او غضب مه نازلوه. (۲۱) خو اے مالکه خدایه، اوس پرېږده چې د هغوی بچی د لوږې نه مړه شی، پرېږده چې هغوی په توره قتل کړې شی. د هغوی ښځې دې بورې او کونډې شی، پرېږده چې د هغوی بوداگان سړی په وبا مړه شی، پرېږده چې د هغوی ځوانان په جنگ مړه شی. (۲۲) پرېږده چې ناگهانه په هغوی جنگی سپاهیان ورننوځي، او د هغوی د کورونو نه دې چغې او سورې واورېدلې شی. ځکه چې هغوی زما دپاره کنده کنستلې ده او پټ دام یې راته خور کړې دے. (۲۳) خو اے مالکه خدایه، ته د هغوی په ټولو منصوبو باندې پوهه یې چې زما د وژلو دپاره یې تیارې کړې دی. ته د هغوی جرم مه معاف کوه او مه د هغوی گناه د خپلو سترگو نه اخوا کوه. پرېږده چې هغوی ستا په وړاندې راوغورزېږي، او په خپل قهر او غضب کښې هغوی له سزا ورکړه.“

د مات منگی مثال

۱۹ (۱) مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”لاږ شه او د کلال نه یو د خټو منگۍ په بیعه واخله. او ځان سره د خلقو یو څو مشران او لوی امامان بوځه. (۲) او د بنی هنوم وادی ته لاږ شه، او د کلالانو د ماتو لوبښو دروازې ته مخامخ هلته هغه

پيغام خلقو ته بيان ڪرڻ ڪوڻ ڇي زه تا له درڪوم. ﴿٣﴾ مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل ڇي هغوي ته داسي ووايه، اے د يهوداه بادشاهانو او د يروشلم خلقو، مالڪ خُداي، ربُ الافواج د بني اسرائيلو خُداي پاڪ فرمائي ڇي زه به په دې خائي دومره سخت افت راولم، او ڇي څوڪ يي هم واورى نو د هغه غورونه به ويوگنپري. ﴿٤﴾ څڪه ڇي زه هغوي پربيسے يم او دا خائي يي غبرو معبودانو ته حواله ڪرو، او په دې خائي ڪينبي هغوي هغه معبودانو ته داسي قرباني پيش ڪري ڇي هغه نه دوي په خپله او نه د دوي پلار نيڪه او نه د يهوداه بادشاهانو پخوا ڪري وي. هغوي دا زمڪه د بي گناه خلقو په وينو تويولو سره پڪه او رنگ ڪره. ﴿٥﴾ او هغوي د بعل بُت دپاره علاقائي عبادتخاني جوڙي ڪري دي ڇي خپل بچي هلته په ڪينبي د سوزبدونڪي قرباني په توگه بعل بُت ته پيش ڪري. د داسي ڪار ما نه هغوي ته حڪم ورڪري دے او نه مې په خيال خاطر ڪينبي راغلي دي، ﴿٦﴾ نو مالڪ خُداي فرمائي ڇي خبردار، هغه وخت راروان دے ڇي خلق به نور دې خائي ته د ”توفت“ يا بني هنوم وادي ونه وائي، بلڪي دا به ”د قتل و غارت د وادي“ په نوم مشهوره شي. ﴿٧﴾ په دې خائي ڪينبي به زه د يهوداه او د يروشلم د خلقو ٽولي منصوبي تباہ ڪرم. زه به هغوي د هغه دشمن په لاس ووژنم، څوڪ ڇي د دوي وينو ته تڙي ناست دي، او زه به د دوي لاشونه د هوا د مارغانو او د څنگلي ځناورو خوراڪ ڪرم. ﴿٨﴾ زه به يروشلم تباہ ڪرم، او د خلقو د خدا به يي ڪرم. څوڪ هم ڇي په دې لار تڙيري نو د هغوي په تباهي به حق حبران شي. ﴿٩﴾ زه به د هغوي دشمنان څوڪ ڇي د هغوي د وينو تڙي دي راپاڅوم ڇي د دوي بنار نه گهره واچوي او دوي ته غٺ تڪليف ورسوي. او دا گهره به دومره سخته وي ڇي دوي به د خپلو ماشومانو او گاونڊيانو په خورلو شروع وڪري. ﴿١٠﴾ بيا مالڪ خُداي ما ته وفرمائيل ڇي هغه ڪسان ڇي تا خپل ڄان سره بوتلي دي د هغوي په وڙاندې دا منگي ڇي تا سره دے مات ڪره. ﴿١١﴾ او هغوي ته ووايه ڇي مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائيلي دي، زه به د دې منگي په شان دا قوم او دا بنار ٽوٽي ٽوٽي ڪرم ڇي د بيا جوڙيدو امڪان به يي نه وي. په هغه وخت ڪينبي به هغوي خپل مڙي په توفت ڪينبي بخشوي، تر هغي پوري ڇي د بخشولو نور خائي پاتي نه شي. ﴿١٢﴾ مالڪ خُداي فرمائي ڇي، زه به دې بنار او د دې د اوسبدونڪو سره هم دغه رنگ وڪرم. او د دوي سره به د توفت په شان پليت سلوڪ وڪرم. ﴿١٣﴾ زه به د يروشلم ٽول ڪورونه، د يهوداه د بادشاهانو شاهي محلونه لکه د توفت په شان پليت وگرڇوم، ڇا ڇي د خپلو ڪورونو په چتونو ستورو ته قرباني پيش ڪري دي، او د څڙيلو نذراني يي نورو بتانو ته پيش ڪري دي. ﴿١٤﴾ نو بيا يرمياہ د توفت نه راپس شو، ڪوڻ خائي ته ڇي مالڪ خُداي هغه د پيغام ورڪولو دپاره لڙيلے وو. نو بيا هغه د مالڪ خُداي د ڪور په دربار ڪينبي ودرېدو او ٽولو خلقو ته يي وفرمائيل ڇي، ﴿١٥﴾ ”مالڪ خُداي ربُ الافواج، د بني اسرائيلو خُداي پاڪ فرمائي ڇي زه به په دې بنار او د دې نه گهرچاپهره بنارونو هغه ٽول افتونه راولم ڇي د ڪومو ما وڙاندې نڪر ڪري دے، څڪه ڇي تاسو په سرڪشي سره زما خبرو اوربدلو ته تيار نه يئ.“

د فشحور امام سره د حضرت يرمياہ لانجه

٢٠ ﴿١﴾ ڪله ڇي فشحور د امير زوي څوڪ ڇي د مالڪ خُداي په ڪور ڪينبي مشر امام وو، هغه څه واوربدل د څه ڇي يرمياہ پيشگوئي ڪوله، ﴿٢﴾ نو هغه يرمياہ نبي راگهر ڪرلو او په ڪور يي وهلو او بيا يي هغه پاس د مالڪ خُداي په ڪور ڪينبي د بنيامين په دروازه ڪينبي د لرگي په ڪنده ڪينبي بند ڪرلو. ﴿٣﴾ په بله ورڃ ڪله ڇي فشحور هغه د ڪندي نه آزاد ڪيو، يرمياہ هغه ته وفرمائيل ڇي، ”مالڪ خُداي ستا نوي نوم ايسے دے او د نن نه پس به ستا نوم فشحور نه وي بلڪي په هر اڙخ باندې دهشت. ﴿٤﴾ څڪه مالڪ خُداي په خپله دا فرمائي ڇي، زه به په تا او ستا په دوستانو باندې دهشت راولم، او ته به په خپلو سترگو سره د هغوي وڙل د دشمنانو د لاسه ويني. زه به د يهوداه ٽول خلق د بابل بادشاه ته حواله ڪرم، څوڪ ڇي به د هغوي نه ڇيني بابل ته قيديان بوڃي او ڇيني به په ٿوره قتل ڪري. ﴿٥﴾ زه به د دې بنار ٽول مال دولت او د هغوي ٽول

قیمتی سامانونه او د یهوداه بادشاه خزانی د هغوی دشمنانو ته حواله کړم. هغوی به دا لوټ کړی او بابل ته به یې یوسی. ۶ ترڅو چې ستا خبره ده فشحوره، ته او ستا مکمل خاندان به هم ونيولې شی او بابل ته به بوتلې شی. هلته به تاسو او ستا هغه ټول دوستان مړه او بنځ شی چا ته به چې تا په دروغو پېشگوئی کوله چې هیڅ پرواه مه کوئ خیر به شی.

مالک خدای ته د یرمیاہ شکایت کول

۷ اے مالک خدایه، تا زه دوکه کړم، او زه دوکه شوم. تاسو زورور یئ او زه دې مغلوب کړم. زه اوس ټوله ورځ د مسخرو شوم، او هر څوک ما پورې ټوقې او خندا کوی. ۸ کله چې هم زه خپله خوله خلاصوم، نو بیا ضرور زه د ظلم او تباہی په حقله چغې سورې وهم. ځکه چې زه د مالک خدای د کلام په وجه ټوله ورځ کنځل او بدې ردې تېروم او سپکولې شم. ۹ خو چې کله زه ووايم چې، ”زه به د مالک خدای په حقله خبرې نه کوم او نه به نور د هغه پېغام چا ته رسوم،“ نو بیا د هغه کلام زما په زړه کښې لکه د اور په شان بلېږی او هغه اور زما هډوکو ته رسېږی. زه په ځان کښې د هغه د ایسارولو د کوشش په وجه ډېر سترې شوې یم او زه هغه نه شم ایسارولې. ۱۰ ما د خپل ځان په حقله د ډېرو خلقو گونگوسی اورېدلی دی. هغوی وائی چې، ”هرې خوا ته دهشت دے بس دهشت. راځئ چې د هغه اطلاع ورکړو. راځئ چې د هغه په حقله اطلاع ورکړو.“ زما نزدې دوستان هم زما د غورزدلو په انتظار دی، او هغوی وائی چې، ”شاید چې هغه دوکه شی، نو بیا به یې راگېر کړو او د هغه نه به خپله بدله واخلو.“ ۱۱ بلکې مالک خدای د یو طاقتور جنگیالی په شان ما سره دے، نو بیا څوک هم چې زما د ژوند ختمولو پسې دی هغوی به هیڅکله هم کامیاب نه شی، او په خپله به تیندکونه وخورې. هغوی به ناکامیابه شی او په شرمونو به وشرمېږی، د هغوی دا بې عزتی به هیڅکله د هېرېدلو نه وی. ۱۲ خو اے مالک خدایه، رب الافواجه، تاسو په خپله صادق سرې وینی، او تاسو په خپله د انسان د زړه او دماغ ژور سوچونه او رازونه آزمایئ. ما خپل خواست تا ته پېش کړې دے نو په دې وجه تاسو زما بدله اخستل ما ته وښایئ. ۱۳ د مالک خدای حمد ووايئ. د مالک خدای ثناء صفت ادا کړئ. هغه غریبانان د شریرانو د لاس نه بچ کوی. ۱۴ په هغه ورځ دې لعنت وی په کومه چې زه پیدا شوې وم. او هغه ورځ دې مبارکه نه وی په کومه ورځ چې زه د مور نه پیدا شوم. ۱۵ په هغه کس دې لعنت وی چا چې زما د پلار د خوشحالولو دپاره دا زېرے راوړے وو چې، ”ستا زوی پیدا شوې دے.“ ۱۶ هغه سرې دې د هغه ښارونو په شان شی کوم چې مالک خدای په بې رحمۍ سره تباہ کړی وو. هغه دې په سحر کښې د یرې چغې واوری او په غرمه کښې دې د جنگ شور واوری، ۱۷ ځکه چې زه هغه د پیدا کېدو نه وړاندې د مور په گډه کښې مړ نه کړم، ترڅو چې د هغې گډه زما قبر جوړ شوې وے. ۱۸ زه د مور د خټې نه ولې دنیا ته راغلم؟ د دې دپاره پیدا شوم چې په دنیا کښې تکلیفونه او کړاونه وگورم، او چې زما ژوند په بې عزتی کښې ختم شی؟

د یروشلم د شکست پېشگوئی

۲۱ ۱ هغه پېغام چې د مالک خدای له خوا نه یرمیاہ ته ورکړے شو کله چې د یهوداه بادشاه صدقیاه د ملکپاه زوی فشحور او د معسیاه زوی صفیاه امام یرمیاہ ته د دې عرض سره ورواېدل چې، ۲ ”زمونږ دپاره د مالک خدای نه تپوس وکړه ځکه چې د بابل بادشاه نبوکدنضر او د هغه لښکر په مونږ حمله کوی، نو کېدے شی چې مالک خدای زمونږ دپاره د وړاندې په شان معجزه وکړی او نبوکدنضر د دې ځای نه په وتو مجبور کړی.“ ۳ بیا یرمیاہ جواب ورکړو، ”تاسو صدقیاه بادشاه ته واپس لاړ شی او ورته ووايئ چې، ۴ مالک خدای، د بنی اسرائیلو خدای پاک دا فرمائی چې، زه به ستاسو د جنگ وسله کومه چې ستاسو په لاس کښې ده بې کاره کړم او ستاسو خلاف به یې استعمال کړم، کومه چې تاسو

د جنگ دپاره د بابل د بادشاه او د بابل د خلقو خلاف به استعمالوئ څوک چې د دېوال نه اخوا دی او په تاسو حمله کوی. نو په حقیقت کښې به زه ستاسو دشمنان د دې ښار زړه ته راوړم. (۵) زه به په خپله خپل زورور لاس دراورد کړم او ستاسو خلاف به په غصې، قهر، او لوی غضب سره جنگ وکړم. (۶) زه به په دې ښار سخته وبا رانازله کړم، زه به انسانان او ځناور دواړه مړه کړم. (۷) مالک خدای فرمائی چې د دې نه وروستو به زه صدقیاه بادشاه او د هغه ټول آفسران او د هغه نور خلق کوم چې دې ښار کښې اوسیری او د وبا، جنگ، او قحط نه ژوندی پاتې شوی وی زه به هغوی نیوکدنضر بادشاه ته او د هغوی دشمن ته حواله کړم څوک چې د هغوی ژوند ختمولو پسې گرځی. هغه به هغوی په توره په بې دردی سره مړه کړی، او په دوی باندې به هیڅ قسمه رحم، مینه او نه به پرې څه زړه سواندې ښکاره کړی. (۸) بیا مالک خدای ما ته وفرمائیل چې دې خلقو ته ووايه چې، ”زه، مالک خدای ستاسو په وړاندې دوه لارې پیش کوم چې یوه د ژوند او بله د مرگ لاره ده. (۹) هر څوک هم چې په دې ښار کښې پاتې شی نو هغه به په جنگ، قحط او یا د وبا په وجه مړه شی. خو هر څوک چې بهر ووځی او خپل ځان بابلیانو ته حواله کړی چا چې ښار محاصره کړی دې هغوی به ژوندی پاتې شی، او هغوی ته به د ژوندون غنیمت ورکړی شی. (۱۰) مالک خدای فرمائی چې، ما دا فیصله کړې ده چې زه به دا ښار بچ نه کړم او افتونه به پرې نازل کړم، نه چې آبادی. دا به د بابل بادشاه ته حواله کړم او هغه به دا ښار په اور تباه کړی.“

د یهوداه د شاهي خاندان عدالت

(۱۱) ”د یهوداه شاهي خاندان ته ووايه، د مالک خدای پېغام واورئ، (۱۲) اې د داؤد خاندانه، مالک خدای تاسو ته داسې فرمائی، هر سحر د خلقو انصاف کوئ د چا نه چې غلا شوې وی او هغوی ته د ظالمانو د لاس نه خلاصون ورکوئ، گنې زما غضب به رانازل شی او هر څه به لکه د اور په شان وسوزوی او دا به ستاسو د هغه شرارت په وجه داسې بلېږی چې هیڅ څوک به بې نه شی مړ کولې. (۱۳) مالک خدای فرمائی، اې یروشلمه، زه به په ذاتی توگه ستاسو خلاف جنگ کوم، تاسو څوک چې په دې وادی بره اوسېږئ او په اوچت گټ پراته یئ، تاسو څوک چې په ډېر فخر سره وایئ، دلته څوک زمونږ خلاف راتلې شی څه؟ او زمونږ پناه گاه ته څوک رانوتلې شی څه؟ (۱۴) مالک خدای فرمائی چې، زه به ستاسو د عمل په مطابق چې د څومره سزا قابل یئ هومره درکړم. زه به ستا د قلعه گانو د لرگو په ستنو اور بل کړم او د هغې نه گېرچاپېره چې هر څه وی هغه به وسوزوم.“

د بدکاره بادشاهانو انجام

۲۲ (۱) مالک خدای ما ته وفرمائیل چې، ”ته د یهوداه د بادشاه محل ته ښکته لار شه او هلته دا پېغام بیان کړه، (۲) اې د یهوداه بادشاه، د مالک خدای پېغام واوره، تاسو څوک چې د داؤد په تخت ناست یئ، ته، او ستا آفسران او ستا قوم څوک چې په دې دروازه تگ راتگ کوئ. (۳) مالک خدای داسې فرمائی چې، انصاف او صداقت قائم کړئ. څوک چې لوټ شوې وی هغه د ظالم د لاس نه آزاد کړئ. په مسافرو، یتیمانو او کونیو ظلم او زیاتې مه کوئ او بې گناه وینه په دې ځای کښې مه تویوئ. (۴) که چېرې تاسو په احتیاط سره زما په حکمونو عمل وکړئ، نو بیا هغه بادشاه څوک چې په یروشلم کښې د داؤد د اولاد نه د داؤد په تخت ناست دې د هغه بادشاهي او د هغه اولاد به قائم وی او هغه به د خپلو آفسرانو او د هغه خلقو سره چې په گاپو او آسونو باندې سواره دی د دې محل په دروازو راداخل شی. (۵) مالک خدای فرمائی چې، که چېرې تاسو په دې حکمونو عمل ونه کړئ، قسم دې زما په خپل ذات وی چې دا محل به د خاورو ډېرې

ڪرم. (۶) نو بيا مالڪ خُدايٰ د يهوداه د بادشاه د محل په حقله داسي فرمائي، كه څه هم چي د يهوداه محل زما دپاره د جلعاد په شان مېوه لرونكې او د لبنان د غرونو په شان شين او ښكلې دې، خو زه به په يقين سره دا په دشته بدل ڪرم لکه د هغه ښارونو په شان چې څوك په كښې نه اوسېږي. (۷) زه به ستا د بربادي دپاره وسله بند جنگي لښكر درولېږم او هغوي به ستا ستنې چې د ديار د ښائسته ونو نه تيارې شوې دي راوباسي او په اور كښې به يې وغورزوي. (۸) نو كله چې د پېرو قومونو خلق په دې ښار باندې تېرېږي نو بيا به د يو بل نه دا تپوس كوي چې، مالڪ خُدايٰ ولې د دې لوي ښار سره داسې سلوك وكړو؟ (۹) نو هغوي ته به جواب وركړې شي چې، د دې ښار سره داسې سلوك ځكه وشو چې هغوي د خپل خُدايٰ پاك سره لوظ مات كړو او د نورو معبودانو عبادت او خدمت يې وكړو. (۱۰) اې د يهوداه خلقو، د مړ شوي بادشاه يوسياه په حقله ژړا مه كوئ، او د هغه په مرگ ماتم مه كوئ. خو د دې په ځاي پېره سخته ژړا د هغه د زوي سلوم بادشاه په حقله وكړئ، څوك چې د ملك نه شپلې شوې دې ځكه چې هغه به بيا كله هم واپس رانه شي، او نه به خپل ذاتي ملك دوباره وگوري. (۱۱) نو بيا مالڪ خُدايٰ د يوسياه د زوي سلوم په حقله فرمائي، څوك چې د پلار نه پس د يهوداه بادشاه جوړ شوې وو، ”هغه د دې ځاي نه لاړو او هغه به هيڅكله نه راواپس كيږي. (۱۲) هغه به په هغه ځاي كښې مړ شي چرته چې هغوي قېدي بوتلې دې او هغه به دا ملك بيا دوباره هيڅكله ونه گوري.“ (۱۳) ”افسوس دې په يهويعقيم څوك چې په ناجائزه او په زور سره په مزدورانو باندې خپل محل جوړوي، څوك چې په بې انصافي سره د هغې دېوالونه خېژوي، ځكه چې هغه په خپلو خلقو بغير پېسو كار كوي. هغه هغوي ته مزدوري هم نه وركوي. (۱۴) هغه وائي چې، زه به د خپل ځان دپاره يو لوي محل جوړ ڪرم چې په كښې بره لويې كوتې او پيرې اوچتې كړكي وي او د لرگي كار به يې په خوشبودار ديار سره وڪړم او تگ سور رنگ به وركړم. (۱۵) خو د ديار نه د ښائسته محلونو جوړول څوك لوي بادشاه نه جوړوي. بې شكه ستا پلار، يوسياه، سره خو د خوړلو او څښلو دپاره هر څه پېر تېر وو، خو سره د دې هغه په خپله هره معامله كښې صادق او انصاف كوونكې وو، نو ځكه مالڪ خُدايٰ ورله برکت وركړو. (۱۶) هغه به غريبانانو او محتاجو له امداد او انصاف وركولو، د دې په بدل كښې ورته برکت ملاو شو. نو د دې ښكاره مطلب دا دې، څوك چې داسې كوي نو هغه ما پېژني، مالڪ خُدايٰ داسې فرمائي. (۱۷) خو ستاسو سترگې او زړه صرف د ناروا پېسو گټلو طرف ته متوجه شوي دي، د بې گناه خلقو وينه تويوي او دلته په هغوي باندې ظلم او زياتې كوئ.“ (۱۸) نو مالڪ خُدايٰ د يهوداه بادشاه، د يوسياه د زوي يهويعقيم په حقله فرمائي، ”خلق به ستا په مرگ ماتم نه كوي تر دې چې ستا په كور كښې به هيڅ څوك هم د غم او افسوس اظهار نه كوي او نه به څوك ووائي چې افسوس دې، اې مالكه. افسوس ستا شان شوكت لاړو ختم شو. (۱۹) هغه به داسې ښخ كړې شي لکه څنگه چې يو خر ښخولې شي، هغه به راښكلې شي او د يروشلم د دروازو نه به بهر وغورزولې شي.“ (۲۰) ”اې د يروشلم خلقو، بره لبنان ته لاړ شي او چغې ووهي، ستاسو د ژړا آواز دې په بسن كښې واورېدې شي، او د عباريم نه ژړا وكړئ، ځكه چې ستاسو ټول ملگري تباه شوي دي. (۲۱) ما په هغه وخت كښې تاسو ته خبردارې دركړو كله چې تاسو ښه په آرام وي، خو تاسو ووئيل، مونږ مه تنگوه. د ځواني نه ستاسو هم دا عادت وو، تاسو زما تابعداري نه ده كړې. (۲۲) زما د غضب طوفان به ستاسو ټول شپونكي جارو كړي، او ستاسو ټول دوستان به جلاوطن كړي او هلته به غلامان شي او تاسو به د خپلو بدو عملونو په وجه سپك او شرمنده شي. (۲۳) تاسو څوك چې په لبنان كښې اوسېږئ، او ځان ته مو د ديار نه جاله جوړه كړې ده، تاسو به د دردونو په وجه داسې زبيريگي كوئ لکه چې يوه ښځه يې د ماشوم د پېدا كېدو په وخت كښې كوي.“ (۲۴) مالڪ خُدايٰ يهوياكين ته چې، د يهويعقيم زوي او د يهوداه بادشاه دې و فرمائيل، ”زما دې په خپل ذات قسم وي، كه چېرې ته زما د بني لاس گوتمه هم ولې نه وي نو ته به بيا هم ما ايستلې او اخوا غورزولې وي. (۲۵) زه به تاسو هغه چا ته حواله ڪرم څوك چې ستا ژوند ختمول غواړي او د چا نه چې ته پرېږي. زه به تا د بابل بادشاه نبوكدنصر او د هغه خلقو ته حواله ڪرم. (۲۶) زه به تا او ستا مور د دې ملك نه جلاوطن ڪرم، او تاسو

به په پردی مُلک کښې مړه شئ، په هغه مُلک کښې چرته چې تاسو پېدا شوی نه یئ. (۲۷) تاسو به دې مُلک ته بیا هیڅکله هم واپس رانه شئ کوم چې تاسو غوښتل چې هغه بیا وینئ. (۲۸) خلقو ووئیل چې، ”ولې دا سرپه یهودیاکین بادشاه د هغه مات منگی په شان دے څه، کوم چې غورزولې شوې وی او د هیچا په کار نه وی؟ هغه او د هغه بچی ولې په یو داسې مُلک کښې جلاوطن کړې شوی دی چې هغوی ته هیڅ پته هم نه وی؟“ (۲۹) اے زما وطنه، زما وطنه، زما وطنه. د مالک خدای دې پیغام ته غوږ ونیس، (۳۰) مالک خدای دا فرمائی چې، ”دا کس په یې اولادو کښې حساب کړه، دا کس به په خپل ټول ژوند کښې نه خوشحاله او نه آباد شی. د هغه د اولاد نه به څوک هم آباد نه شی، او یو به هم نه د داؤد په تخت کښې، او نه به په یهوداه کښې حکومت وکړی.“

د راتلونکی وخت امید

۲۳ (۱) مالک خدای فرمائی چې، ”افسوس دے د قوم په شپونکو باندې څوک چې زما د څرن د ځای گډې تباہ کوی او خوروی.“ (۲) نو ځکه مالک خدای، د بنی اسرائیلو خدای پاک، دې شپونکو ته فرمائی چې، ”تاسو زما رمې خورې ورې کړې او د خپل ځان نه مو لرې شړلې دی او د هغوی مو ښه خیال نه دے ساتلے، زه به تاسو له دې بد کار سزا درکړم، مالک خدای فرمائی. (۳) زه به په خپله د خپلې رمې باقی پاتې شوی خلق د هغه ټولو مُلکونو نه راغونډ کړم کومو ته چې ما شړلې ؤو او خپل وطن ته به یې واپس راولم. چرته چې به هغوی مېوه ونیسی او د هغوی شمېر به ډېر شی. (۴) زه به په هغوی شپونکی مقرر کړم چې د هغوی خیال وساتی، او هغوی به نور د چا نه نه یربرې او نه به پرېشانه شی. او نه به یو ورک شی. ما مالک خدای دا وفرمائیل.“ (۵) مالک خدای فرمائی چې، ”هغه ورځې راتلونکې دی چې، زه به د داؤد په نسل کښې یوه صادق څانگه راپورته کړم او بادشاه به یې کړم، او هغه به په هوبنیارتیا سره حکومت کوی. او هغه به په مُلک کښې صداقت او انصاف قائم کړی. (۶) په هغه ورځو کښې به یهوداه بچ کړې شی او اسرائیل به د سلامتۍ سره ژوند کوی. او دا هغه نوم دے چې په کوم سره به هغه یادېږی، مالک خدای زمونږ خلاصونکے دے.“ (۷) مالک خدای فرمائی چې، ”نو هغه ورځې راتلونکې دی چې خلق به نور داسې قسم نه خوری چې په هغه ژوندی خدای مو دې قسم وی چا چې د بنی اسرائیل د مصر نه رابهر کړل، (۸) خو هغوی به داسې وائی چې، قسم دے په هغه ژوندی مالک خدای باندې چا چې د بنی اسرائیل نسل د شمال او د نورو مُلکونو نه واپس راغونډ کړو کله چې هغه هغوی تس نس کړی ؤو. نو بیا به هغوی په خپل مُلک کښې اوسېږی.“

دروغزن نبیان

(۹) زما زړه د دروغزنو نبیانو په وجه مات شوې دے، او ټول هیوکی مې په لېزان دی. زه لکه د هغه نشائی په شان شوې یم څوک چې په شرابو زیات نشه شوې وی، نو دغه شان زه د مالک خدای او د مقدس کلام په وجه نشه یم. (۱۰) دا مُلک د زناکارانو نه پک دے، نو په دې وجه مالک خدای ورباندې لعنت نازل کړې دے نو زمکه اوچه شوې ده او په للمه کښې شینکے اوچ شوې دے. نبیان په بدو لارو روان شوی دی او خپل طاقت په غلطه طریقه استعمالوی. (۱۱) مالک خدای فرمائی چې، ”نبیان او امامان دواړه بې خدایه کارونه کوی، تر دې چې ما په خپل کور کښې هم د دوی بدعملی پېدا کړی دی. (۱۲) نو په دې وجه چې هغوی چرته هم ځی د هغوی پښې به ښوئېږی، او د تیارو خوا ته به بوتلے شی او هلته به هغوی راوغورزېږی. زه به په هغوی باندې د هغوی د سزا په مقرر شوی وخت کښې افت نازل کړم.“ مالک خدای داسې فرمائی. (۱۳) ”ما د سامریه د نبیانو دا خراب کارونه ولیدل چې کوم هغوی د بعل په نوم پېشگوئې خلقو ته کوله او زما قوم بنی

اسرائيل يې بي لارې کړو. ﴿١٤﴾ خو ما د يروشلم په پېغمبرانو کښې د دې نه زيات خراب کار وليدلو، هغوى زنا کوى او بې ايمانى کوى، او د بدعملو خلقو حوصله افزائى کوى، نو بيا يو هم د خپلو بد عملونو نه نه منع کيږى. هغوى ټول زما دپاره د سدوم د خلقو په شان خراب دى، او د يروشلم خلق ما ته د عموره د خلقو په شان بد دى. ﴿١٥﴾ نو ځکه مالک خدائ رب الافواج د يروشلم د نبیانو په حقله داسې فرمائى، ”زه به هغوى ته د خوړلو دپاره ترېخ خوراک او د څښلو دپاره به ورله د زهرو اوبه ورکړم، ځکه چې د يروشلم د نبیانو په وجه، په ټول ملک کښې بې دينى خوره شوې ده. ﴿١٦﴾ مالک خدائ رب الافواج خپلو خلقو ته فرمائى چې، ”دا نبیان چې تاسو ته کومه پېشگوڼې کوى د هغوى خبرو ته غور مة نيسي، هغوى تاسو د دروغو په اُميدونو سره پکوى. هغوى تاسو ته د مالک خدائ پېغام نه درکوى خو صرف د خپل سوچ او زړه نه تاسو ته رويا پېش کوى. ﴿١٧﴾ هغوى هغه خلقو ته مسلسل خبرې کوى څوک چې ما سپک گڼى، چې مالک خدائ فرمائى چې تاسو به په خير خيريته يئ. او هغوى ټولو ته څوک چې د خپل سرکښه زړه تابعدارى کوى هغوى وائى تاسو ته به هيڅ قسمه نقصان ونه رسيږى. ﴿١٨﴾ خو په هغوى کښې کوم يو د مالک خدائ په حضور کښې ولاړ وو چې هغه څه بې ليدلى يا اورېدلى وى کوم چې هغه فرمائى دى؟ يو هم نه. چا هغه ته غور نيولې او چا د هغه آواز اورېدلى دى؟ ﴿١٩﴾ گورئ د مالک خدائ غضب لکه د طوفان په شان راروان دى، او د هغه غضب به د ډېر تېز طوفان په شان د بدعملو په سرونو باندې راتاو شى. ﴿٢٠﴾ او د مالک خدائ دا غضب به تر هغې پورې سوړ نه شى ترڅو پورې چې د هغه د زړه مقصد پوره شوى نه وى. په راتلونکو ورځو کښې به تاسو په دې ټولو باندې پوره پوهه شى. ﴿٢١﴾ ”ما دا نبیان نه دى لېرلى، خو هغوى د خپل ځان نه د پېغام ورکولو دپاره په منډه شوى دى، ما د هغوى سره خبرې نه دى کړې، خو هغوى پېشگوڼيانې وکړې. ﴿٢٢﴾ که چېرې هغوى زما په حضور کښې ما سره ولاړ وي، نو هغوى به بيا زما کلام خلقو ته اورولو او هغوى به يې د خپلو شرارتونو او بدعملونو نه را اړول. ﴿٢٣﴾ مالک خدائ فرمائى چې، ”زه هغه خدائ پاک يم چې هر چرته حاضر ناظر يم نه چې په يو ځائ کښې. ﴿٢٤﴾ ولې داسې څوک شته چې زما نه خپل ځان چرته پټ کړى او زه هغه ونه وينم؟“ مالک خدائ فرمائى. ”ولې زه په هر ځائ زمکه او آسمان کښې نه يم څه؟“ مالک خدائ فرمائى. ﴿٢٥﴾ ”ما هغه هر څه واورېدل څه چې دې پېغمبرانو خلقو ته وفرمائىل څوک چې زما په نوم دروغ وائى او خلقو ته وائى چې، ما خوب وليدو. په خوب کښې په ما الهام وشو. ﴿٢٦﴾ دا خبرې به ترڅو پورې د دې دروغونو پېغمبرانو په زړونو کښې راځى، څوک چې د خپلو سوچونو پېغامونه خلقو ته بيانوى. ﴿٢٧﴾ د هغوى خيال دا دى چې کوم خوبونه چې دوى په خپلو کښې يو بل ته بيانوى نو د دې په وجه به زما خلق زما نوم هېر کړى، لکه څنگه چې پخوا د دوى پلار نيکه زما نوم هېر کړى وو او د بعل بُت عبادت يې وکړو. ﴿٢٨﴾ مالک خدائ فرمائى چې، ”کوم پېغمبر چې خوب ليدلى دى هغه دې بې شکه خپل خوب بيان کړى، خو چې په چا زما کلام نازل شوى دى هغه دې په وفادارى سره کلام خلقو ته واوروى. تش بوس د غنمو برابر دى څه؟“ ﴿٢٩﴾ مالک خدائ فرمائى چې، ”آيا زما پېغام د اور په شان نه دى څه، او زما پېغام د څټک په شان نه دى څه چې گټ ټوټه ټوټه کوى؟ ﴿٣٠﴾ نو ځکه زه د هغه پېغمبرانو خلاف يم څوک چې د يو بل نه خبرې نقل کوى او بيا خلقو ته وائى چې دا کلام زما د طرفه دى. ﴿٣١﴾ مالک خدائ فرمائى چې، ”زه د هغه پېغمبرانو خلاف هم يم چا چې خپله خوله پرانستى وى او د خپل ځان نه لگيا وى خبرې کوى او بيا وائى چې مالک خدائ داسې فرمائى. ﴿٣٢﴾ په حقيقت کښې زه د هغوى خلاف يم،“ مالک خدائ دا بيان کوى، ”څوک چې د دروغو خوبونه جوړوى او زما خلقو ته هغه بيانوى، او هغوى په خپلو بې حسابه دروغو سره زما خلق بې لارې کوى، حال دا چې نه ما هغوى لېرلى دى او نه مې مقرر کړى دى. او هغوى د خلقو د فائدي هېڅ خبرې نه کوى.“ مالک خدائ دا بيان کوى.

﴿٢٣﴾ ”يرمياہ، کله چې د دې خلقو نه عام کس يا پېغمبر يا امام ستا نه تپوس وکړی چې، تا سره د مالک خدائ نه کوم دروند پيټی شته څه؟ نو تۀ په جواب کښې ورته ووايه، نو هغه دروند پيټی هم تۀ يې، مالک خدائ فرمائی، زۀ به تا وغورزوم. ﴿٢٤﴾ کۀ چرې يو پېغمبر، يا امام يا بل څوک دا دعویٰ وکړی چې، ”دا د مالک خدائ دروند پيټی دے،“ زۀ به ده له او د ده خاندان له سزا ورکړم. ﴿٢٥﴾ نو بيا دې دا هر يو کس په تاسو کښې د يو بل نه او د خپلو دوستانو او خپلوانو نه تپوس کوی چې، ”مالک خدائ په جواب کښې څۀ فرمائیلی دی؟“ او يا دا چې، ”مالک خدائ کومه خبره کړې ده؟“ ﴿٢٦﴾ خو نور به تۀ بيا کله هم دا ونۀ وائې چې، ”د مالک خدائ پېغام يو دروند پيټی دے،“ ځکه چې د هر سړی خپله خبره د هغۀ پېغام وگرځېدو نو تاسو بيا دغه شان د ژوندی مالک خدائ، رب الافواج خدائ زمونږ د خدائ پاک پېغام ته تعبير ورکوی. ﴿٢٧﴾ تاسو پېغمبرانو ته داسې ووايئ چې، ”مالک خدائ تاسو له څۀ جواب درکړو؟ مالک خدائ څۀ فرمائیلی دی؟“ ﴿٢٨﴾ او کۀ بيا هم تاسو دا دعویٰ کوئ چې، ”دا د مالک خدائ نه دروند پيټی دے،“ نو مالک خدائ بيا داسې فرمائی چې، ”تاسو خبرې خو کوئ چې دا د مالک خدائ نه دروند پيټی دے، اگر چې ما درته فرمائیلی ؤو چې داسې خبرې مۀ کوئ چې دا د مالک خدائ د طرف نه دروند پيټی دے،“ ﴿٢٩﴾ نو په دې وجه به زۀ تاسو په يقين سره هېر کړم او سره د هغه ښاره کوم چې ما تاسو او ستاسو پلار نيکۀ له ورکړو د خپل حضور نه لرې وشړم. ﴿٣٠﴾ زۀ به په تاسو باندې نۀ ختمېدونکے لعنت او ابدی شرم نازل کړم چې هيڅکله به هېرولے نۀ شی.“

د اينځرو دوه ټوکړی

٢٤ ﴿٣١﴾ وروستو د دې نه چې د بابل بادشاه نبوکدنصر د يهوياکين د يهويعقيم زوی د يهوداه بادشاه بابل ته سره د آفسرانو، کارېگرانو او لوهارانو قېديان بوتل نو بيا مالک خدائ ما ته په رويا کښې د اينځرو دوه ټوکړی راوښودلې چې د مالک خدائ د کور مخې ته پرتې وې. ﴿٣٢﴾ په يوه ټوکړی کښې اول موسمی او پاڅۀ اينځر ؤو، او په بله ټوکړی کښې خراب اينځر ؤو، دومره ډېر خراب چې د خوړلو نۀ ؤو. ﴿٣٣﴾ نو بيا مالک خدائ ما ته وفرمائيل، ”يرمياہ تا ته څۀ ښکاری؟“ ما ورته په جواب کښې ووييل، ”اينځر. ښۀ اينځر ډېر ښۀ دی خو خراب اينځر ډېر خراب دی، دومره خراب دی چې د خوړلو قابل هم نۀ دی.“ ﴿٣٤﴾ نو بيا د مالک خدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿٣٥﴾ ”مالک خدائ، د بنی اسرائيلو خدائ پاک داسې فرمائی چې، دا ښۀ اينځر د يهوداه د هغه خلقو په شان دی چې ما د بابل مُلک ته د دې ځای نه جلاوطن کړی دی او زۀ هغوی ته هم دغه شان ښۀ گورم. ﴿٣٦﴾ زۀ به هغوی ته په ښۀ سترگه گورم، او زۀ به هغوی دې مُلک ته واپس راولم. زۀ به هغوی آباد کړم او زۀ به هغوی ونۀ غورزوم، زۀ به هغوی وکړم او د بېخ نه به يې نۀ راوباسم. ﴿٣٧﴾ زۀ به هغوی له دا خواهش ورکړم چې هغوی ما وپېژنی چې زۀ مالک خدائ يم. هغوی به زما مخلوق وی، او زۀ به د هغوی خدائ پاک يم، ځکه چې هغوی به په پوره زړۀ سره ما ته رجوع وکړی. ﴿٣٨﴾ مالک خدائ وفرمائيل، هغه خراب اينځر چې دومره ډېر خراب دی چې د خوړلو قابل هم نۀ دی، نو دغه شان به زۀ د صدقياہ د يهوداه بادشاه، او د هغۀ د آفسرانو سره څوک چې د يروشلم نه ژوندی پاتې شوی دی کۀ هغه دلته اوسېږی او يا کۀ په مصر کښې دی دغه شان سلوک وکړم. ﴿٣٩﴾ زۀ به هغوی په زمکه د هر يو مُلک دپاره د دهشت مثال او د افت زده گانو نمونه وگرځوم. زۀ چې هغوی چرته هم خوارۀ کړم نو هغوی به د عبرت يو مثال جوړ شی او خلق به د هغوی نوم د بې عزتۍ دپاره استعمالوی او د هغوی بې عزتۍ به کوی او لعنت به پرې وائی. ﴿٤٠﴾ زۀ به په هغوی جنگ راولم، لوږه او وبا به پرې راولم، تر هغې پورې چې هغوی به په هغه مُلک کښې ختم کړم کوم چې ما دوی او دوی پلار نيکۀ له ورکړے وو.“

یرمیاہ ته د یهوداه بادشاه د یوسیاہ د زوی یهوئیم د بادشاهی په څلورم کال، د یهوداه د ټولو خلقو په حقله د مالک خدای د طرف نه پېغام ورکړې شو. په هم دغه کال باندې نبوکدنضر د بابل په تخت کښېناستو. (۲) نو بیا یرمیاہ نبی د یروشلم ټولو اوسېدونکو او د یهوداه ټول قوم ته بیان وکړو او ورته یې وفرمائیل، (۳) ”د یهوداه بادشاه د امون د زوی یوسیاہ د بادشاهی د دیارلسم کال نه واخله، تر اوسه پورې مالک خدای د درویشتو کالو دپاره ما ته پېغام راکړو او ما هغه تاسو ته څو ځله در رسولې دے، خو تاسو ما ته غوږ ونه نیولو. (۴) سره د دې چې مالک خدای بیا بیا خپل خدمتگاران پېغمبران رالېږلی دی، تاسو هغوی ته نه غوږ نیولو او نه مو هغوی ته توجو ورکوله. (۵) هغوی به تاسو ته فرمائیل چې، تاسو هر یو خپلې خرابې طریقې او هغه بد کارونه پرېږدئ کوم چې تاسو کوئ، نو بیا تاسو په هغه ملک کښې تر تله پورې اوسېدلې شئ کوم چې ما تاسو او ستاسو پلار نیکه له ورکړې دے. (۶) هغوی به تاسو ته فرمائیل چې د نورو معبودانو عبادت او خدمت مه کوئ، تاسو چې په خپلو لاسونو کوم بتان جوړ کړی دی هغوی ته په عبادت کولو زما قهر مه راپاروئ. نو بیا به زه تاسو ته نقصان نه درکوم. (۷) مالک خدای وفرمائیل چې، خو تاسو ما ته غوږ ونه نیولو، او تاسو چې څه جوړ کړی ؤو د هغې په وجه تاسو زه په قهر او غصه کړم، او تاسو په خپله خپل ځان ته نقصان ورسولو. (۸) نو په دې وجه مالک خدای رب الافواج داسې فرمائی چې، ځکه چې تاسو زما پېغام ته غوږ ونه نیولو، (۹) زه به د شمال ټول خلق او خپل خدمتگار د بابل بادشاه نبوکدنضر د دې ملک او په دې کښې د اوسېدونکو خلقو او د خواوشا ټولو قومونو په خلاف د جنگ دپاره راولېږم. زه به هغوی بلکل تباہ کړم او هغوی به د خلقو دپاره د برې دهشت، ټوقو، او مسخرو یو مثال وگرځوم، او په ابدی کنډرو به یې بدل کړم. مالک خدای دا فرمائی. (۱۰) زه به د هغوی د خندا او د خوشحالی چې د دې ځای نه خاموش کړم او زه به د هغوی د واده د ناوې او د زلمی د خوشحالی آوازونه خاموش کړم. د هغوی د مېچونو آوازونه به خاموش کړم او د هغوی ډیوې به مړې کړم. (۱۱) دا ټول ملک به په شاپو او خرابو باندې بدل شی، او دا قومونه به د اویا کالونو دپاره د بابل د بادشاه خدمت کوی. (۱۲) خو چې کله اویا کالونه پوره شی، نو بیا به زه د بابل بادشاه او د هغه قوم، او د هغه ملک له سزا ورکړم، د هغوی د هغه گناهونو په وجه کوم چې هغوی کړی دی، مالک خدای دا فرمائی، او د تل دپاره به د بابل ملک په دشته او خرابه بدل کړم. (۱۳) زه به په دې ملک هغه ټول افتونه راولم کوم چې ما د ده خلاف بیان کړی دی، او په دې کتاب کښې لیکلې شوی دی او کوم چې د یرمیاہ نبی په ذریعه د ټولو قومونو خلاف پېشگوڼې شوې ده. (۱۴) نور ډېر قومونه او غټ بادشاهان به هغوی غلامان جوړ کړی، او زه به هغوی ته هم هغه شان سزا ورکړم کومه سزا چې هغوی نورو ته ورکړې وه.“

د خدای پاک د غضب پیالی

(۱۵) مالک خدای چې د بنی اسرائیلو خدای پاک دے ما ته یې وفرمائیل، ”زما د لاس نه دا پیالی واخله چې زما د غضب د شرابو نه ډکه ده او ټولو قومونو ته چې زه تا استوم په هغوی یې وڅښوه. (۱۶) کله چې هغوی دا وڅښی، نو هغوی ټول به زنگیږی او تیندکونه به خوری او کوم جنگ چې زه په دوی باندې راولم د هغې په وجه به لیونی شی.“ (۱۷) نو بیا ما د مالک خدای د لاس نه پیالی واخستله او په هغه ټولو قومونو مې وڅښله چې زه چا ته هغه ورلېږلے وم. (۱۸) زه یروشلم او د یهوداه ټولو ښارونو او د هغوی بادشاهانو او مشرانو له لارم او هغوی ټولو د غضب د پیالی نه وڅښل. د هغه وخت نه تر اوسه پورې، دا ملک تباہ شو، او د هغوی دپاره د برې او دهشت، ټوقو مسخرو شو او خلقو د هغوی په نومونو لعنت وئیلو. (۱۹) ما دا پیالی فرعون د مصر بادشاه او د هغه نوکرانو او آفسرانو له او ټولو مصریانو له ورکړه، (۲۰) او نورو ټولو هغه

پردو خلقو ته څوک چې په دې مُلک کښې اوسېدل، او د عَوْض ټولو بادشاهانو ته، د فلسټيه د ټولو ښارونو بادشاهانو ته لکه اسقلون، غزه، عقرون، او کوم خلق چې په اشدود کښې پاتې ؤو ورکړه، (۲۱) د ادوم، موآب او عمون قومونه ته، (۲۲) د صور او صيدا ټولو بادشاهانو ته، او د سمندر د ساحلی علاقو بادشاهانو ته، (۲۳) د ددان، تيمّا او بُوَز ښارونو او هغه ټولو خلقو ته څوک چې لرې اوسېدل، (۲۴) د عربو ټولو بادشاهانو ته او د ټولو هغه اجنبيانو بادشاهانو ته چې هلته په ريگستان کښې اوسېدل، (۲۵) د زمري، عيلام او د مادی ټولو بادشاهانو ته، (۲۶) او ما د شمال ټولو نژدې لرې بادشاهانو ته، او پرله پسې د زمکې په مخ ټولو بادشاهتونو ته ورکړه. او د دې هر څه نه وروستو د بابل بادشاه به يې هم وڅښي. (۲۷) بيا مالک خُدائى ما ته وفرمائيل، ”اوس هغوى ته ووايه چې، مالک خُدائى ربُّ الافواج د بنى اسرائيلو خُدائى پاک فرمائى، تاسو وڅښئ چې نشه شئ او اولتې وکړئ، او چې راوغورزېږئ چې بيا هيڅکله راپورته نه شئ ځکه چې زه به په تاسو جنگ راولم. (۲۸) خو که هغوى ستا د لاس د پيالى اخستلو او څښلو نه انکار وکړي، هغوى ته ووايه، مالک خُدائى ربُّ الافواج فرمائى چې، دا پيالى به ضرور څښي. (۲۹) گورئ چې ما د تباھى کار په يروشلم کښې شروع کړلو کوم ښار چې زما په نوم يادېږي. نو ولې تاسو به د سزا نه خلاص شئ څه؟ تاسو به بې سزا پاتې نه شئ، ځکه چې زه په ټوله زمکه کښې او د هغوى په ټولو اوسېدونکو باندې جنگ راولم، مالک خُدائى ربُّ الافواج دا فرمائى. (۳۰) نو اوس دا ټولې خبرې د هغوى خلاف بيان کړه او هغوى ته ووايه چې، مالک خُدائى به د آسمان د اوچتو او مقدسو ځايونو نه لکه د زمري په شان وغړمبېږي او هغه به د خپل وطن خلاف زورور آوازونه وکړي. او هغه به داسې په تېزه آوازونه وکړي لکه څنگه چې د انگورو نچوړونکى په هغه وخت کښې شور کوي. او هغه به د هغوى ټولو خلاف په زوره چغې وهى څوک چې په دنيا کښې اوسېږي. (۳۱) او د هغه د عدالت آواز به د دنيا د يو سر نه تر بل سره پورې ورسېږي. ځکه چې مالک خُدائى د قومونو خلاف عدالت کوي. او هغه به د ټولو انسانانو فېصله واوروي او بدکاران به جنگونو ته حواله کړي. مالک خُدائى دا فرمائى. (۳۲) ربُّ الافواج داسې فرمائى چې، وگورئ، افت د يو مُلک نه بل مُلک ته پيوسته خورېږي او يو لوى طوفان د دنيا د بل سر نه راروان دى. (۳۳) په هغه ورځ به چې کوم خلق مالک خُدائى وژلى وي د هغوى لاشونه به هر چرته د دنيا د يو سر نه تر بل سره پورې پراته وي. په هغوى باندې به نه څوک ماتم کوي او نه به يې څوک رايوځائى کولې شي او نه به ښخولې شي خو په زمکه به لکه د پيران د پيرى په شان پراته وي. (۳۴) اى د قوم شپونکو تاسو په خپل ځان باندې ژړا او ماتم وکړئ، او اى د قومونو مشرانو تاسو په خاورو ايرو کښې ورغړېږئ. ځکه ستاسو د حالېدلو او خورېدلو وخت رارسېدلې دى. تاسو به د خټو د نازک لوبښى په شان راوغورزېږئ او ټوکړې ټوکړې به شئ. (۳۵) د شپونکو سره به د تېښتې دپاره يو ځائ هم نه وي، او د قوم د مشرانو سره به د منډې دپاره يو ځائ هم نه وي. (۳۶) د شپونکو ژړا انگولا واورئ، او د قوم د مشرانو ژړا او فرياد واورئ، ځکه چې مالک خُدائى د هغوى مُلک تباھ کوي. (۳۷) د مالک خُدائى د پروونکى قهر په وجه به د آرام ځايونه خراب شي. (۳۸) مالک خُدائى لکه د يو طاقتور ازمرى په شان کله چې د خپل غار نه راوځي او په خلقو حمله وکړي نو دغه شان به د ظالم تيره توره او د مالک خُدائى سخت قهر به د هغوى مُلک تباھ کړي.“

د حضرت يرمياھ د مرگ نه بچ کېدل

۲۶ (۱) دلته يرمياھ ته د مالک خُدائى پېغام د يھويقيم د يوسياھ د زوى د يھوداھ بادشاھ د حکومت په وړومبى سر کښې ورکړې شو. (۲) مالک خُدائى هغه ته داسې وفرمائيل چې، ”لاږ شه او د مالک خُدائى د کور په دربار کښې ودرېږه، او هغه خلقو ته اعلان وکړه څوک چې د يھوداھ د خوا او شا ښارونو نه د عبادت دپاره راغلى دى. هغوى ته زما کلام پوره پوره واوروه او يو لفظ هم ترې نه کم نه کړې. (۳) کېدې شي چې هغوى تا ته غوږ ونيسى او هر يو د خپلو بدو لارو نه راواوړي.

کومه منصوبه چې ما د هغوی خلاف جوړه کړې وه، نو بیا به زه خپل سوچ بدل کړم او هغه افت به پرې نه راوړم. (۴)

هغوی ته ووايه، مالک خدای فرمائی، که چېرې تاسو ما ته غوږ ونه نیسئ او کوم شریعت چې ما تاسو ته پیش کړې دے د هغې پیروی ونه کړئ، (۵) او که چېرې تاسو زما د خدمت کوونکو پېغمبرانو کلام ته غوږ ونه نیسئ کوم چې ما تاسو ته بار بار دلېرلی دی خو تاسو هغوی ته غوږ ونه نیولو، (۶) نو زه به د دې کور سره هم هغه شان کار وکړم لکه څنگه مې چې د سیلا سره کړې وو، او د زمکې په مخ به د دنیا ټول قومونه د دې ښار نوم په لعنت کولو سره اخلی. (۷) کله چې یرمیاه د مالک خدای په کور کښې دا کلام واورولو نو امامانو، پېغمبرانو او ټولو خلقو د هغه کلام واورېدو، (۸) نو چې څنگه یرمیاه هغه کلام خلقو ته اورول ختم کړو کوم چې ورته مالک خدای حکم کړې وو چې دې خلقو ته یې واوروی نو سمدستی امامانو، نبیانو او ټولو خلقو هغه ونيولو او چغې یې کړې، ”دا ضروری ده چې ته د دې په وجه مړ شې. (۹) ته ولې د مالک خدای په کور کښې د هغه په نوم پېغام ورکوې چې دا کور به لکه د سیلا په شان شی او دا ښار به په صحرا او کنډرو بدل شی؟“ نو د مالک خدای په کور کښې ټول خلق د یرمیاه نه راتاو شول. (۱۰) کله چې د یهوداه آفسرانو د دې خبرو په حقله واورېدل، هغوی د شاهي محل نه د مالک خدای د کور طرف ته لاړل او هلته د نوې دروازې په نوم دروازه کښې په داخلېدو سره په خپلو ځایونو باندې کښېناستل. (۱۱) نو بیا امامانو او پېغمبرانو، ټولو آفسرانو او نورو خلقو ته وفرمائیل چې، ”دې سړی ته دې د مرگ سزا ورکړې شی ځکه چې هغه د دې ښار خلاف پېشگوئې وکړه او تاسو په خپلو غوږونو واورېده.“ (۱۲) نو بیا یرمیاه ټولو آفسرانو او ټولو خلقو ته وفرمائیل، ”زه مالک خدای رالېرلې يم چې د دې کور او د دې ښار خلاف هغه ټولې پېشگويايې وکړم کومې چې تاسو واورېدلې. (۱۳) تاسو اوس د خپلو طریقو او اعمالو اصلاح وکړئ او د مالک خدای ستاسو د خدای پاک تابعداری وکړئ. نو بیا به مالک خدای خپل سوچ بدل کړی او د کوم افت د نازلېدو منصوبه یې چې جوړه کړې ده هغه به نه نازلوی. (۱۴) ترڅو پورې چې زما خبره ده، زه خو ستاسو په قبضه کښې يم، څه چې تاسو ته ښه او صحیح ښکاري هم هغه ما سره وکړئ. (۱۵) خو تاسو په دې یقین وساتئ، که چېرې تاسو ما مړ کړئ، نو تاسو او د دې ښار خلق څوک چې په کښې اوسېږي د یو بې گناه کس خون به په خپله غاړه واخلي ځکه چې په حقیقت کښې زه مالک خدای تاسو ته رالېرلې يم، چې دا ټولې خبرې ستاسو غوږونو ته درورسوم.“ (۱۶) نو آفسرانو او خلقو چې دا واورېدل، نو امامانو او پېغمبرانو ته یې وویل، ”دې سړی ته دې د مرگ سزا ورنه کړې شی، ځکه چې هغه مونږ ته د مالک خدای زمونږ د خدای پاک په نوم خبرې وکړې.“ (۱۷) نو بیا د قوم یو څو مشران راپاڅېدل او ټولو حاضر وخلقو ته یې وویل چې، (۱۸) ”د مورثیت میگاه نبی چې د حزقیاه د بادشاهت په ورځو کښې د یهوداه بادشاه وو، پېشگوئې وکړه. هغه د یهوداه ټولو خلقو ته وفرمائیل، دا هغه څه دی چې مالک خدای رب الافواج یې فرمائی، صیون به لکه د پټي په شان په یوې واپولې شی، د یروشلم نه به د خاورو ډېرې جوړې شی، او په اوچتو غونډو چرته چې د خدای کور دے په هغې کښې به جاړې بوتی راشنه شی. (۱۹) ولې حزقیاه چې د یهوداه بادشاه وو هغه په مرگ محکوم کړو څه؟ آیا حزقیاه د مالک خدای نه ونه یرېدو چې د هغه رحم ولټوی؟ آیا مالک خدای خپله فېصله بدله نه کړه د کوم افت د رانازلېدو چې هغه د دوی خلاف منصوبه جوړه کړې وه؟ مونږ په خپله په خپل ځان د سخت افت راوستو په حالت کښې یو.“

د اوریاہ نبی قتل

(۲۰) په هغه ورځو کښې یو بل نبی د اوریاہ په نوم چې د قریت یعریم اوسېدونکے وو او د سمعیاہ زوی وو د یرمیاہ نبی په شان د مالک خدای په نوم نبوت کولو. هغه هم د دې ښار او د دې خلقو خلاف لکه څنگه چې یرمیاہ خبرې کړې وې یو شان خبرې وکړې. (۲۱) کله چې یهو یقیم بادشاه، او د هغه ټولو فوجیانو او آفسرانو د اوریاہ خبرې واورېدلې، نو بادشاه د هغه د قتلولو کوشش وکړو. خو کله چې اوریاہ واورېدل نو د یرې نه مصر ته وتښتېدلو. (۲۲) نو بیا یهو یقیم بادشاه النانت د

عکبور زوئ مصر ته سره د نورو کسانو ولېرلو. ﴿٢٣﴾ نو هغوئ اورياه په مصر کښې ونيولو او يهويعيم بادشاه له يې راوستلو، او هغه يې په توره قتل کړو او د هغه لاش يې د عامو خلقو په قبرستان کښې ښخ کړو. ﴿٢٤﴾ خو اخيقام د سافن زوئ د يرمياه مدد کولو، نو ځکه هغه د مرگ دپاره خلقو ته حواله نه کړې شو.

يرمياه جغ په غاړه کړو

٢٧ ﴿١﴾ د صدقيا ه د يوسياه د زوئ د يهوداه د بادشاهي په تازه ورځو کښې دا پېغام يرمياه ته د مالک خدائ له طرفه ورکړې شو. ﴿٢﴾ مالک خدائ ما ته وفرمائيل چې، ”د خپل ځان دپاره جغ جوړ کړه او د څرمنې په تسمو سره يې په خپله غاړه کښې واچوه.“ ﴿٣﴾ بيا مالک خدائ ما ته وفرمائيل چې، ”د ادم، مواب، عمون، صور او د صيدا بادشاهانو ته د هغوئ د هغه سفيرانو په ذريعه پېغام ورواستوه څوک چې يروشلم ته د يهوداه د بادشاه صدقيا ه ليدلو له راغلي وو. ﴿٤﴾ هغوئ له دا پېغام د هغوئ د مالکانو دپاره ورکړه چې دا هغه څه دي چې رب الافواج د بني اسرائيلو مالک خدائ يې فرمائي، ﴿٥﴾ ما په خپل لوي طاقت او زورور لاس سره زمکه او په کښې ټول انسانان او ځناور پيدا کړل، او هر چا ته چې زما خوښه وي نو بيا دا هغوئ له ورکوم. ﴿٦﴾ خو زه به اوس ستاسو ټول ملکونه خپل خدمت کوونکي نبوکدنصر د بابل بادشاه ته حواله کړم، تر دې چې زه به ځنگلي ځناور هم د ده تابعدار کړم. ﴿٧﴾ ټول قومونه به د هغه خدمت وکړي، او د هغه د زوئ او د نمسي به تر هغې پورې خدمت کوي ترڅو چې د هغه د ملک د ختمېدو دپاره مقرر شوې وخت نه وي راغلي. نو بيا به نور ډېر قومونه او لوي بادشاهان راشي او بابليان به خپل غلامان جوړ کړي. ﴿٨﴾ مالک خدائ داسې فرمائي چې، که چېرې يو قوم يا بادشاهت د نبوکدنصر يعنې د بابل د بادشاه د خدمت نه انکار وکړي او يا خپل څپت د هغه د جغ لاندې نه کړي، نو زه به بيا په هغه قوم جنگ، قحط او وبا را نازله کړم، ترڅو چې بابليانو هغه قبضه کړي نه وي. ﴿٩﴾ نو بيا خپلو دروغزنو نبیانو، فالگرو، د خوب تعبیر کوونکو، خپل قسمت معلومونکو او جادوگرو ته غوږ مه نيسي، څوک چې تاسو ته وائي چې تاسو به د بابل د بادشاه خدمت نه کوئ. ﴿١٠﴾ هغوئ تاسو ته د دروغو نبوت کوي او په دې خبرو به تاسو د خپل ملک نه لرې وشړلې شئ، زه به تاسو خواره واره کړم او تاسو به تبا ه شئ. ﴿١١﴾ خو که کوم يو قوم هم خپل څپت د بابل بادشاه د جغ لاندې ښکته کړي او د هغه خدمت وکړي، نو زه به دا قوم په خپله زمکه باندې پرېږدم چې هغه وگري او هلته اوسېږي.“ دا د مالک خدائ وينا ده. ﴿١٢﴾ ما هم دا پېغام د يهوداه بادشاه صدقيا ه ته ورکړو. ما ورته ووئيل، ”خپل څپتونه د بابل بادشاه جغ ته ښکته کړئ، د هغه او د هغه د خلقو خدمت وکړئ، نو تاسو به ژوندی پاتې شئ. ﴿١٣﴾ نو بيا ولې ته او ستا عوام دې په هغه جنگ، قحط يا وبا مړه شئ په کومو چې مالک خدائ هر هغه قوم يروي څوک چې د بابل د بادشاه د خدمت نه انکار کوي؟ ﴿١٤﴾ د دروغزنو نبیانو خبرو ته غوږ مه نيسي څوک چې تاسو ته وائي چې د بابل د بادشاه خدمت به نه کوئ، ځکه چې هغوئ تاسو ته دروغ وائي. ﴿١٥﴾ مالک خدائ په خپله فرمائيلي دي چې، هغوئ ما نه دي دلېرلي. هغوئ زما په نوم د دروغو نبوت کوي. نو ځکه زه به تاسو د خپل ملک نه وشړم، نو تاسو او هغه نبیان دواړه به هلاک شئ.“ ﴿١٦﴾ نو بيا ما امامانو ته ووئيل چې، ”دا هغه څه دي چې مالک خدائ فرمائيلي دي، هغه نبیانو ته غوږ مه نيسي چې څوک داسې وائي چې د خدائ پاک د کور مقدس څيزونه به ډېر زر د بابل نه راواپس شي. هغوئ تاسو ته د دروغو پېشگويانې کوي. ﴿١٧﴾ هغوئ ته غوږ مه نيسي، د بابل د بادشاه خدمت کوئ، نو تاسو به ژوندی پاتې شئ. نو بيا دې ولي دا ښار تبا ه او په کنډرو بدل شئ څه؟ ﴿١٨﴾ که چېرې هغوئ په رښتيا سره پېغمبران وي او د مالک خدائ د خوا نه ورته کلام ورکړې شوي وي نو بيا دې هغوئ ما ته چې مالک خدائ رب الافواج يم سوال او منت وکړي چې زه هغه پاتې شوي مقدس څيزونه بابل ته پرې نه ږدم چې هغوئ يوسي. او چې هغه په يروشلم کښې د مالک خدائ په کور او د يهوداه بادشاه په محل کښې پاتې شئ. ﴿١٩﴾

نو مالک خُدائ، ربُ الافواج د هغه څيزونو په حقله وفرمائيل كوم چې په يروشلم كښې پاتې ؤو لکه د زېرو ستنې او د زېرو پيگي، او د اوبو راوړلو گاډۍ او نور سامانونه. (۲۰) دا هم هغه پاتې شوي څيزونه دي كله چې نبوکدنصر بادشاه د يهوداه بادشاه، د يهويعقيم زوی يهوياکين او د يهوداه او يروشلم مشران سپين رويي ټول بابل ته بوتلل. (۲۱) مالک خُدائ ربُ الافواج د بنی اسرائيلو خُدائ پاک فرمائي هغه څيزونو په حقله كوم چې د مالک خُدائ په کور كښې پاتې دي او د يهوداه او په يروشلم او د بادشاه په محل كښې پاتې دي، (۲۲) دا سامانونه به بابل ته يوړي شي او دا به زما د راتلو د ورځې پورې هلته وي، مالک خُدائ داسې فرمائي چې، نو بيا به زه دا ټول سامان واپس راوړم او په دې ځائ كښې به يې ولگوم.

حضرت یرمياہ او حننياه نبی

۲۸ (۱) د يهوداه د بادشاه د صدقيه د بادشاهۍ په تازه ورځو كښې په هم هغه كال په پينځمه مياشت په څلورم كال د جبعون د ښار يو پېغمبر د عزر زوی حننياه د مالک خُدائ په کور كښې د امامانو او د خلقو په وړاندې ما ته خبرې وکړې او راته يې وفرمائيل چې، (۲) مالک خُدائ ربُ الافواج، د بنی اسرائيلو خُدائ پاک فرمائي چې، ”زه به د بابل د بادشاه جغ مات کړم چې بوج يې په خلقو باندې دۍ. (۳) زه به په دوو کالو كښې دننه دننه د مالک خُدائ د کور هغه ټول مقدس څيزونه واپس دې ځائ ته راوړم كوم چې نبوکدنصر بادشاه بابل ته وړلی ؤو. (۴) زه به هم د يهوداه بادشاه د يهويعقيم زوی يهوياکين سره د يهوداه د هغه ټولو خلقو واپس دې ځائ ته راوړم كوم چې په بابل كښې جلاوطن دي. بې شکه چې زه به د بابل د بادشاه جغ مات کړم. مالک خُدائ دا فرمائي.“ (۵) بيا یرمياہ پېغمبر د امامانو او د هغه ټولو خلقو په مخکښې کوم چې د مالک خُدائ په کور كښې ولاړ ؤو حننياه نبی ته داسې جواب ورکړو، (۶) هغه وفرمائيل چې، ”آمين. مالک خُدائ دې هم داسې وکړي. هغه دې ستا پېشگوئي پوره او رښتيا کړي چې هغه به دوباره ټول د مالک خُدائ د کور سامان سره د هغه کسانو چې بابل ته قېديان بوتلې شوي دي دلته واپس راولي. (۷) خو اوس ته هم هغه خبرو ته کومې چې زه تا ته د ټولو خلقو په وړاندې کوم غوږ ونيسه. (۸) زما او ستا نه پېر وړاندې پخوانو نبیانو دا پېشگوئي کړې ده چې په پېرو ملکونو او لويو بادشاهتونو به جنگ، قحط او ويا راځي. (۹) خو کوم يو پېغمبر چې د خير او سلامتي پېشگوئي کوي نو هغه به په رښتيا سره په دې وپېژندلې شي چې د مالک خُدائ له طرفه رالېږلې شوې دۍ كله چې د هغه پېشگوئي رښتيا شي.“ (۱۰) نو بيا حننياه د یرمياہ نبی د غاړې نه جغ لرې کړو او ټوټه ټوټه يې کړو، (۱۱) او حننياه ټولو خلقو ته وفرمائيل چې، ”مالک خُدائ فرمائي، زه به په دوو کالونو كښې دننه هم دغه شان د نبوکدنصر بادشاه جغ چې کوم هغه د ټولو قومونو په غاړه كښې اچولې دۍ لرې کړم.“ په دې خبره یرمياہ د هغه ځائ نه لاړو. (۱۲) نو بيا څه موده وروستو كله چې حننياه پېغمبر د یرمياہ پېغمبر د څټ نه جغ مات کړو، نو بيا د مالک خُدائ کلام په یرمياہ پېغمبر نازل شو چې، (۱۳) ”لار شه او حننياه ته ووايه چې، مالک خُدائ فرمائي، تا خو د لرگي جغ مات کړو، خو د دې په ځائ به مالک خُدائ د خلقو په غاړه كښې د اوسپنې جغ واچوي. (۱۴) مالک خُدائ، ربُ الافواج د بنی اسرائيلو خُدائ پاک فرمائي چې، زه به د دې ټولو قومونو په غاړه كښې د اوسپنې جغ واچوم ترڅو چې هغوئ د بابل د بادشاه نبوکدنصر خدمت وکړي. مالک خُدائ فرمائيلي دي، تر دې چې زه به د ځنگل په ځناورو باندې هم نبوکدنصر ته اختيار ورکړم چې د هغه خدمت وکړي.“ (۱۵) بيا یرمياہ نبی حننياه نبی ته وفرمائيل چې، ”حننياه ما ته غوږ شه. مالک خُدائ ته نه بې رالېږلې، ته دې قوم ته د دروغو نبوت کوې او هغوئ ستاسو په دروغو باندې باور کوي. (۱۶) نو ځکه بيا مالک خُدائ په خپله فرمائي چې، زه اوس تا د زمکې د مخ نه اخوا کوم. په هم دې کال كښې به ته مړ شي، ځکه چې تا د مالک خُدائ خلاف د سرکشي تعليم ورکړې دۍ.“ (۱۷) نو د هم هغه کال په اوومه مياشت حننياه پېغمبر مړ شو.

۱) دا د هغه خط متن دے کوم چې یرمياہ پېغمبر د یروشلم نه بابل ته هغه مشرانو او امامانو، پېغمبرانو، او نورو ټولو خلقو ته څوک چې نبوکدنصر بادشاه د یروشلم نه بابل ته جلاوطن کړی ؤو، ۲) هغه دا د هغه وخت نه وروستو وليکلو کله چې یهوياکين بادشاه، د هغه مور ملکه، د دربار خصيان آفسران، د يهوداه او يروشلم مشران، ماهر کسان او کارپگران د یروشلم نه شړلی ؤو. ۳) هغه هغه خط د العاسه د سافن زوی او گمریاه د خلیفاه زوی په لاس ولېرلو، کوم چې د يهوداه بادشاه صدقیاه د بابل نبوکدنصر له ولېرلو. په هغې کېښي دا لیکلے شوی ؤو، ۴) ”مالک خدائ رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدائ پاک هغه ټولو خلقو ته فرمائی کوم چې ما مالک خدائ هغوی د یروشلم نه بابل ته قېديان بوتلل، ۵) خپل ځان له په بابل کېښي کورونه جوړ کړی او په هغې کېښي اوسېږی. باغونه وکړی او د هغې نه خوراک کوئ. ۶) تاسو ودونه وکړی چې زامن او لویه مو پېدا شی. نو دغه شان بیا خپل زامن او لویه هم واده کړی چې د هغوی هم بچی پېدا شی. تاسو په شمېر کېښي زیات شی نه چې کم شی. ۷) کوم ښار ته چې ما تاسو جلاوطن کړی یی د دغه ښار خیر غواړی. او مالک خدائ ته د هغې دپاره دُعا کوئ، ځکه که چرې په هغې کېښي خیر وی، نو تاسو به هم په خیر یی. ۸) مالک خدائ، رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک تاسو ته فرمائی چې، خبردار، ستاسو په مینغ کېښي چې کوم نبیان او فالبین اوسېږی چې هغوی تاسو دوکه نه کړی. د هغوی خوبونو ته توجه مه ورکوئ. ۹) ځکه هغوی تاسو ته زما په نوم د دروغو پېشگوئی کوی. هغوی ما تاسو ته نه دی درلېرلی. مالک خدائ داسې فرمائی. ۱۰) مالک خدائ فرمائی چې، کله چې په بابل کېښي ستاسو او یا کاله تېر شی، نو زه به ستاسو خوا ته راشم او خپله هغه د رحم وعده به پوره کړم چې تاسو بیا واپس خپل ملک ته راوړم. ۱۱) مالک خدائ فرمائی چې، ما ته د هغه منصوبو پته ده زه چې کومې ستاسو دپاره لرم، هغه منصوبه چې تاسو آبادوی او خوشحالوی، نه چې تاسو ته نقصان رسوی، هغه منصوبه چې تاسو ته مستقبل او امید درکړی. ۱۲) بیا به په هغه وخت تاسو ما ته مینت زاری وکړی، ما ته به رجوع وکړی او ما نه به دُعا وغواړی، او زه به ستاسو دُعا واورم. ۱۳) تاسو به زما لټون کوئ او که چرې په پوره زړه سره زما لټون وکړی نو تاسو به مې پېدا کړی. ۱۴) مالک خدائ فرمائی چې، زه به تاسو ته اجازت درکړم چې ما پېدا کړی. زه به ستاسو ملک دوباره تاسو له درکړم. د هغه ټولو ملکونو او ځایونو نه به تاسو واپس راوړم په کومو کېښي چې ما خواره کړی وی، او زه به تاسو هغه ملک ته واپس راوړم د کوم نه چې ما تاسو جلاوطن کړی وی، مالک خدائ فرمائی. ۱۵) تاسو وایئ چې، مونږ دپاره مالک خدائ په بابل کېښي هم پېغمبران راپېدا کړی دی، ۱۶) خو مالک خدائ ته غوږ ونیسئ چې هغه د هغه بادشاه په حقله فرمائی څوک چې د داؤد په تخت ناست دے او د هغه خلقو په حقله څوک چې په دې ښار کېښي پاتې شوی دی، او ستاسو د ملک خلقو په حقله څوک چې تاسو سره جلاوطن شوی نه ؤو. ۱۷) مالک خدائ رب الافواج فرمائی چې، زه به په هغوی باندې جنگ، قحط او ویا راوړم او هغوی به د هغه خرابو اینځرو په شان کړم چې د خوړلو قابل نه وی. ۱۸) زه به په هغوی جنگ، قحط او ویا نازله کړم او د هغوی پسې به یم، او د دنیا ټول نور قومونه چې هغوی ته گوری نو ورته به د یري او دهشت مثال وی او چې چرته هم هغوی خواره کړم نو ټولو خلقو ته به یې د نفرت او سپکاوی باعث وگرځوم. ۱۹) مالک خدائ فرمائی چې، ځکه چې هغوی زما کلام ته غوږ نه نیولو، هغه پېغام چې ما بار بار د خپلو خادمانو نبیانو په ذریعه هغوی ته ورکړی وو. او تاسو جلاوطنو هم زما پېغام ته غوږ ونه نیولو، مالک خدائ فرمائی. ۲۰) نو اوس تاسو ټولو اے جلاوطن شوو څوک چې ما د یروشلم نه بابل ته لېرلی د مالک خدائ کلام واورئ. ۲۱) مالک خدائ رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدائ پاک د اخیاب د قولایاه د زوی او د صدقیاه د معسیاه د زوی په حقله فرمائی چې، هغوی تاسو ته زما په نوم د دروغو پېشگوئی وکړی، زه به هغوی نبوکدنصر د بابل بادشاه ته حواله کړم، او هغه به هغوی ستا د سترگو د وړاندې مره کړی. ۲۲) ځکه چې د هغوی په وجه به، د يهوداه نه ټول

جلاوطن شوی خلق څوک چې په بابل کښې قېديان دی هغوی به داسې ښېرې کوی، مالک خدای دې تاسو سره د صدقیاه او اخیاب په شان کار وکړی څوک چې د بابل بادشاه په اور کښې سوزولی ؤو. (۲۳) ځکه چې هغوی په بنی اسرائیلو کښې شرمناک گناهونه کړی دی، هغوی د خپلو گاونډیانو د ښځو سره د زنا باوجود، زما په نامه د دروغو پیغام خلقو ته وړاندې کړی دے د کوم چې ما هغوی ته حکم نه دے ورکړی. خو ما ته د هغوی په حقله علم دے او په هغوی باندې زه گواه یم. مالک خدای داسې فرمائی.

د سمعیاه خط

(۲۴) مالک خدای په بابل کښې دا پیغام سمعیاه نحلامی ته راوړلو، (۲۵) ”مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې، تا په خپل اختیار سره یو خط صفیاه د معسیاه زوی، امام ته، او تا د دې نقل نورو امامانو او د یروشلم خلقو ته ولېرلو، چې په کښې تا ولیکلو چې، (۲۶) ته مالک خدای د یهودی په ځای امام جوړ کړی او هغه ته د خپل کور مشر جوړ کړی. نو تا ته په کار دی چې هر یو لیونې کس چې په دروغو سره نبوت کوی د لرگی په کنده کښې بند کړی او په غاړه کښې ورته د اوسپنې زنجیر واچوی. (۲۷) نو بیا تاسو د عنوت یرمیاه ته زورنه ولې نه ده ورکړی، چا چې ستاسو په مینځ کښې د پیغمبری دعوی کوله او خلقو ته یې د پیغمبری خبرې کولې؟ (۲۸) ځکه چې مونږ ته په بابل کښې هغه پیغام راوړلو، او پېشگوڼې یې وکړه چې زمونږ په جلاوطنی کښې به ډېر وخت لگیری. نو هغه ووئیل، تاسو په دې وجه کورونه جوړ کړی او هلته په کښې اوسېږی، باغونه وگرئ او د هغې مېوې خوری.“ (۲۹) صفیاه امام دا خط یرمیاه نبی ته ولوستلو، (۳۰) او بیا د مالک خدای کلام په یرمیاه نازل شو چې، (۳۱) ”ټولو جلاوطنو ته خط ورولېږه او ورته ولیکه چې، مالک خدای د سمعیاه نحلامی په حقله فرمائی چې، هغه د خپل ځان نه تاسو ته پېشگوڼې کړې ده، او که څه هم چې هغه ما تاسو ته نه دے درلېږلې. او هغه تاسو داسې تیار کړی چې د هغه په دروغو باندې باور وکړی. (۳۲) نو بیا په دې وجه مالک خدای داسې فرمائی چې، زه به سمعیاه نحلامی او د ده اولاد ته په یقین سره سزا ورکړم. د هغه د خاندان نه به څوک هم ژوندی پاتې نه شی، او نه به هغوی هغه احسانونه او نعمتونه وگوری کوم چې زه د خپل غوره شوی قوم سره کوم، ځکه چې هغه زما خلاف خلقو ته د سرکشی کولو لمسونه وکړو، مالک خدای فرمائی.“

د مالک خدای د خپلو خلقو سره د خلاصون لوظ

۳۰ (۱) د مالک خدای پیغام یرمیاه ته ورکړی شو، (۲) ”دا هغه څه دی چې مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک یې فرمائی چې، ټولې هغه خبرې چې ما تا سره وکړې هغه په یو کتاب کښې ولیکه. (۳) مالک خدای فرمائی چې، گوره، نو هغه وخت راروان دے چې زه به خپل خلق اسرائیل او یهوداه د جلاوطنی نه بحال کړم او هغه ملک او ځای ته به یې واپس راولم کوم چې ما د هغوی پلار نیکه له په میراث کښې ورکړی وو او دا به بیا د هغوی ملکیت وی، دا مالک خدای فرمائی.“ (۴) دا هغه خبرې دی چې مالک خدای د اسرائیل او یهوداه د خلقو په حقله فرمائیلی دی، (۵) ”مالک خدای فرمائی چې، زه د یرې ژړا اورم، هلته دهشت دے او امن نشته. (۶) نو زه به ستاسو نه دا یو ټپوس وکړم چې ولې سړی بچی راوړی څه؟ نو دا ولې زه چې هر یو تکړه سړی ته گورم نو لکه د یوې بیماری ښځې په شان چې د ماشوم د پیدا کېدو وخت یې رانزدې شوې وی هغسې یې لاسونه په خپله گېډه باندې اېښی وی او هر یو لکه د مړی په شان تک زېر شوی وی؟ (۷) افسوس چې هغه ورځ به څومره سخته وی. د هغې ورځې په شان به بله کومه ورځ هم نه وی. دا به د یعقوب دپاره سخته ورځ وی، خو په آخر کښې به هغه ترې بچ شی. (۸) مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، په هغه ورځ به د هغوی د غاړې نه

هغه جغ مات ڪرم او د زنجيرونو نه به ٻي خلاص ڪرم او هغوي به نور د پردو خلقو غلامان نه وي. ﴿٩﴾ خو هغوي به د خپل مالڪ خدائ او د داؤد د نسل نه د هغه بادشاه خدمت وڪري، څوڪ چي به زهه په هغوي باندې مقرروم. ﴿١٠﴾ بلڪي مالڪ خدائ فرمائي چي، اٻي زما خدمت ڪونڪيه يعقوبه، مهه ڀرپره. او اٻي اسرائييله ته مهه ڀرپشانه ڪپره. زهه به په يقين سره تا او ستا اولاد په هغه لري ملڪ ڪينې د جلاوطني نه آزاد ڪرم. او ته به راواپس شي او خير خيريت سره به ژوند ڪوي. او څوڪ به تا نه شي يرولي. ﴿١١﴾ نو مالڪ خدائ فرمائي چي، زهه ستا مل يم او زهه به تا بچ ڪرم. او زهه به هغه ٽول قومونه مڪمل تباه ڪرم چرته چي ما تاسو خواره واره ڪري وي، خو زهه به تاسو په مڪمل توگه نه تباه ڪوم. زهه به تاسو په انصاف سره تنبيه ڪرم، او زهه به تاسو هم داسي ٻي سزا نه ڀرپردم. ﴿١٢﴾ مالڪ خدائ داسي فرمائي چي، ستاسو زخمونه خطرناڪ دي، او ستاسو زخمونه لاعلاجه دي. ﴿١٣﴾ داسي څوڪ نشته چي ستا خيال وساتي، ستا د زخمونو ډپاره دارو نشته، ستا ډپاره علاج نشته دے. ﴿١٤﴾ ستا ٽولو ملگرو ته هير ڪري ٻي، هغوي ستا پرواه نه ڪوي. ما په تا باندې داسي حمله وڪره لکه څنگه چي په دشمن ڪوم، او د يو ظالم په شان مې سزا درڪره، څڪه چي ستا شرارتونه ڀر غٽ دي، او ستا گناهونه ڀر زيات دي. ﴿١٥﴾ نو بيا ولي تاسو په خپلو زخمونو او درد ژړا فرياد ڪوي، او تاسو وايئ چي د ڊي خو هيخ علاج نشته؟ خو دا ما ستاسو د لويو شرارتونو او ڀيرو گناهونو په وجه درسره وڪړل. ﴿١٦﴾ خو هر هغه څوڪ چي تاسو روغ تپروي هغوي به روغ تپر ڪري شي، او ستاسو ٽول دشمنان به جلاوطن ڪري شي. هر هغه څوڪ چي تاسو لوٽ ڪوي هغوي به لوٽ ڪري شي، او څوڪ چي په تاسو باندې حمله ڪوي په هغوي باندې به حمله وڪري شي. ﴿١٧﴾ مالڪ خدائ فرمائي چي، زهه به ستاسو صحت دوباره بنه ڪرم، او ستاسو زخمونو ته به شفا وركرم. زهه به دا ڪار وڪرم څڪه چي ما اوربدلي دي چي خلق تا ته ”جلاوطن شوي“ وائي، ”صيون د چا چي څوڪ هم خيال نه ساتي.“ ﴿١٨﴾ مالڪ خدائ فرمائي چي، زهه به د يعقوب اولاد د غلامي نه واپس راولم او په هغوي به رحم وڪرم، د يروشلم تباه شوي بنار به هم هغه خائ ڪينې دوباره آباد ڪرم، او زور محل به ٻي په خپل اصلي خائ ڪينې ودروم. ﴿١٩﴾ نو په هغه وخت ڪينې به د هغه خلقو نه د شڪر گزاري حمدونه او د خوشحالي آوازونه واوربدلي شي. زهه به د هغوي شمېر زيات ڪرم، او هغوي به ڪمولي نه شي. زهه به خلق مجبور ڪرم چي د هغوي عزت وڪري، او هغوي به سپڪ نه شمېرلي ڪيري. ﴿٢٠﴾ د هغوي ماشومان به لکه د پخوا په شان ژوند ڪوي، او د هغوي جماعت به زما په مخڪينې قائم شي، او زهه به هغه ٽولو خلقو له سزا وركرم څوڪ چي په دوي باندې ظلم ڪوي. ﴿٢١﴾ د هغوي مشر به د هغوي د خپل قوم نه وي، او د هغوي مشر به د هغوي د خپلو خلقو نه وي. زهه به هغه خپل ځان ته نزدي ڪرم او هغه به ما له راشي، څڪه چي څوڪ دا جرأت ڪولي شي چي نابللے راشي؟ دا د مالڪ خدائ فرمان دے. ﴿٢٢﴾ نو هغه وخت به تاسو زما خلق يئ او زهه به ستاسو خدائ پاك يم.“ ﴿٢٣﴾ گوري د مالڪ خدائ غصه لکه د طوفان په شان رانازليري، او د تيزو هواگانو په شان د بدعمله خلقو په سر په غضب سره لگيري. ﴿٢٤﴾ او د مالڪ خدائ سخت قهر او غضب به تر هغي پوري وي او واپس به نه شي ترڅو چي د هغه مقصد پوره شوي نه وي. په راتلونكو ورځو ڪينې به تاسو په ڊي هر څه باندې پوهه شي.

د بني اسرائيلو خپلو ڪورونو ته راواپس ڪبدل

٣١ ﴿١﴾ مالڪ خدائ فرمائي چي، ”په هغه وخت ڪينې به زهه د بني اسرائيلو د ٽولو قبيلو خدائ يم، او هغوي به زما خلق وي.“ ﴿٢﴾ مالڪ خدائ داسي فرمائي چي، ”د بني اسرائيلو ڪوم خلق چي د مرگ نه بچ پاتي شوي وُو ما په هغوي په بيابان ڪينې فضل وڪړو، ڪله چي هغوي د آرام په تلاش ڪينې روان وُو ما د هغوي ساتنه وڪره.“ ﴿٣﴾ ڀر پخوا مالڪ خدائ بني اسرائيلو ته راڅرگند شو، او ورته ٻي وفرمائيل چي، ما تاسو سره نه ختمېدونڪي مينه ڪري ده، ما تاسو په خپله مينه او رحم

سرہ خپل ڄان ته رانزدې ڪړئ. (۴) زه به تا بيا آباد ڪړم، او ته به بيا آباد شي، اے پېڳلي اسرائيله. ته به بيا تمبل راواخلي او بهر به د گڍا دپاره په خوشحالي سره راووځي. (۵) تاسو به دوباره د سامريه په غونډو باندې د انگورو باغونه وگرئ، او څوک چې دا باغونه گري هغوئ به يې په مېوه خوشحاله شي. (۶) نو هغه ورځ راروانه ده چې د افرائيم د غونډو نه به چوکيداران آوازونه وکړي او وائي به چې، راځئ چې صيون ته د عبادت دپاره او مالک خدائ خپل خدائ پاک ته لار شو. (۷) مالک خدائ فرمائي چې، ”د يعقوب دپاره د خوشحالي سندرې ووايي او چغې ووهي چې بني اسرائيل د ټولو نه لوي قوم دے. مالک خدائ ته د حمد و ثناء چغې ووهي او ووايي چې، اے مالک خدایه، په بني اسرائيلو کښې پاتې شوي خپل قوم دې بچ کړه. (۸) نو زه به هغوئ د شمالي ملک نه واپس راولم او د زمکې د لرو ځايونو نه به يې راغونډ کړم. تر دې چې رانده، گوډيان، اميدوارې بڼې او د ماشوم د پيدا کېدو په حالت کښې بڼې، نو هغوئ ټول به د لوي قبيلې په شکل کښې دلته بيا رواپس شي. (۹) کله چې هغوئ واپس راشي نو د پښېمانۍ نه به اوبښکې د هغوئ په مخ روانې وي او زه به هغوئ په ډېره مينه خپلو کورونو ته واپس بوځم، نو زه به هغوئ د روانو اوبو په خوا کښې او په هواره لاره بوځم هسې نه چې چرته تيندک وخورى، ځکه چې زه د بني اسرائيلو پلار يم، او افرائيم زما مشر زوى دے. (۱۰) مالک خدائ فرمائي، ”اے قومونو، د مالک خدائ کلام واورئ، او هغه لرې ساحلي وطنونو ته يې بيان کړئ. هغه چا چې بني اسرائيل خواره کړي دى هم هغه به يې راغونډ کړي. لکه څنگه چې شېونکې د خپلې رمې ساتنه کوي هم داسې به هغه د هغوئ خيال ساتي. (۱۱) مالک خدائ به د بني اسرائيلو فديه ورکړي او هغوئ به د هغه کسانو نه آزاد کړي چې د دوى نه زورور دى. (۱۲) هغوئ به راشي او پاس د صيون په غره به د خوشحالي چغې ووهي، او هغوئ به د مالک خدائ په برکتونو لکه غله دانه، مے، تېل، او د رمو په زياتولو خوشحاله شي. د هغوئ ژوند به لکه د سيرا به باغ په شان وي، او هغوئ به نور غمژن نه شي. (۱۳) نو پېڅلي به د خوشحالي نه گډېږي، ځوانان او بوډاگان به هم خوشحالي کوي. زه به د هغوئ غم په خوشحالي باندې بدل کړم، او زه به هغوئ له تسلي ورکړم، او زه به د هغوئ خفگان په خوشحالي بدل کړم. (۱۴) زه به د هغوئ امامان په غوړو زېړو خوراگونو ماره کړم، او زما خلق به زما په نعمتونو باندې ماره پټ شي. مالک خدائ دا فرمائي.“

په بني اسرائيلو د مالک خدائ رحم

(۱۵) مالک خدائ فرمائي چې، ”په راما کښې د چغو آواز واورېدلې شو، د ماتم او لوي ژړا آواز. راحيل په خپلو بچو باندې ژړا کوي، هيڅ قسم تسلي نه قبلوي ځکه چې د هغې ماشومان غېب کړي شوي دى.“ (۱۶) خو مالک خدائ فرمائي چې، ”ژړا او اوبښکې توپدل بس کړئ، تاسو ته به د خپلو کارونو اجر ملاو شي.“ مالک خدائ داسې فرمائي چې، ”ستاسو ماشومان به د دشمن د ملک نه رواپس شي.“ (۱۷) مالک خدائ داسې فرمائي چې، ”ستا د راتلونکي ژوند دپاره اميد شته دے، ستاسو ماشومان به خپل ملک ته بيا واپس راشي. (۱۸) د افرائيم ژړا او فریاد ما ته رارسېدلې دے، تا ما ته تربيت راکړو چې په لاره شم، لکه د ناجوته سخي په شان دې تربيت راکړو او زه اوس په لاره شوم يم. ما دې خپل حضور ته واپس راوله، نو زه به واپس راشم، ځکه چې ته زما مالک خدائ او خدائ پاک يې. (۱۹) ستا نه د اوږدو نه پس مونږ توبه وکړه، د پوهېدو نه وروستو مونږ خپله سينه ووهله. مونږ چې کوم کم عقل کارونه په ځوانۍ کښې کړي وو د هغې په وجه سپک او شرمنده شو.“ (۲۰) مالک خدائ فرمائي چې، ”ولې اسرائيل تر اوسه زما محبوب زوى نه دے ځه په چا کښې چې زه خوشحاليږم؟ که څه هم چې زه د ده خلاف بار بار خبرې کوم، نو بيا هم هغه يادوم. نو په دې وجه زما زړه ورپسې زهيرېږي، زما په زړه کښې د ده دپاره ډېر رحم دے. (۲۱) اے زما قومه، تاسو د تلو په وخت په خپله لار داسې نښې ودرؤ چې د هغې نه په واپسۍ کښې خلقو ته د صحيح لارې پته ولگي. اے پېڅلي اسرائيله راوگرځه، خپلو ښارونو ته راوگرځه. (۲۲) اے زما بې وفا لورې، ته به ترڅو پورې سرگردانه گرځي؟ مالک خدائ به يو نوم کار وکړي او هغه دا دے چې بني اسرائيل

د مالک خدائ د خلقو بيا آبادېدل

﴿٢٣﴾ مالک خدائ رب الافواج، د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی، ”کله چې زه هغوی د غلامی نه واپس راولم، په يهوداه او د هغې په ښارونو کښې به هغوی بيا داسې ووائی چې، اے د صداقت ځایه، اے مقدس غره، مالک خدائ دې تا له برکت درکړی. ﴿٢٤﴾ ښاریان او زمینداران او شیونکی به د خپلو رمو سره په شریکه د يهوداه په ملک کښې اوسېږی. ﴿٢٥﴾ زه به سترو ستومانو ته طاقت ورکړم او مړاوی شوی به تازه کړم. ﴿٢٦﴾ نو کله چې زه راپاڅېدم او خپلې سترگې مې پرانستلې، نو زه پوهه شوم چې په خوږ خوب اوده وم.“ ﴿٢٧﴾ مالک خدائ فرمائی چې، ”هغه ورغ راروانه ده چې زه به د اسرائیل او يهوداه او د هغوی د ځناورو نسلونه زیات کړم. ﴿٢٨﴾ او لکه څنگه چې ما هغوی د بېخ نه راویستل، او ټوکړې ټوکړې مې کړل، او راومې غورزول، او تباه مې کړل او افتونه مې پرې نازل کړل، نو دغه شان به زه هغوی دوباره آباد او قائم کړم. ﴿٢٩﴾ په هغه ورځو کښې به نور خلق داسې نه وائی چې، تراوه انگور يې پلارانو وخورل، او غابښونه يې د بچو وېرېښېدل. ﴿٣٠﴾ خو هر سرې به د خپلې گناه په وجه مړ کېږی، هر څوک چې تراوه انگور وخورى هم د هغه غابښونه به پرېښېږی.“ ﴿٣١﴾ مالک خدائ فرمائی چې، ”هغه وخت راروان دے چې کله زه د اسرائیل او د يهوداه د خلقو سره يو نوے لوظ وکړم. ﴿٣٢﴾ دا به د هغه لوظ په شان نه وی کوم چې ما د هغوی د پلار نیکه سره کړے وو کله چې ما هغوی د لاس نه ونيول او د مصر نه مې بهر وويستل، ځکه چې هغوی ما سره کړے لوظ مات کړو، که څه هم چې زما مثال هغوی ته د وفادار خاوند په شان وو. مالک خدائ داسې فرمائی. ﴿٣٣﴾ خو دا هغه نوے لوظ دے کوم به چې زه پس د دې نه د بنی اسرائیلو د قبیلې سره وکړم، زه به خپل شریعت د هغوی په مازغو کښې واچوم او د هغوی په زړونو به يې ولیکم. زه به د هغوی خدائ پاک یم او هغوی به زما بنده گان وی. ﴿٣٤﴾ نور به د هغوی نه يو کس هم خپل گاونډی ته، او يا خپل ورور ته دا تعلیم نه ورکوی چې مالک خدائ وپېژنه، ځکه چې د وړو نه واخله تر لویو پورې به هغوی ټول ما پېژنی، مالک خدائ داسې فرمائی. زه به د هغوی شرارتونه معاف کړم او د هغوی گناهونه به نور نه یادوم.“ ﴿٣٥﴾ مالک خدائ داسې فرمائی، هغه څوک چې نمر په دې مقرروی چې د ورځې وځلېږی، او هغه چا چې سپوږمۍ او ستوری مقرر کړل چې د شپې وځلېږی، څوک چې سمندر راپاڅوی چې د هغې چپې شور وکړی نو د هغه نوم مالک خدائ رب الافواج دے. ﴿٣٦﴾ مالک خدائ داسې فرمائی چې، ”ترڅو پورې د کائنات دا نظام موجود وی، نو تر هغه وخته پورې به د بنی اسرائیلو قوم زما د وړاندې قائم وی.“ ﴿٣٧﴾ مالک خدائ داسې فرمائی چې، ”لکه څنگه چې د آسمان د ناپ تول اندازه نه شی لگولے او د زمکې د بنیاد اندازه نه شی معلومولے نو زه به هم د اسرائیل د گناهونو په وجه د هغوی نه انکار ونه کړم.“ دا د مالک خدائ فرمان دے. ﴿٣٨﴾ هغه ورځ راتلونکی ده، ”مالک خدائ فرمائی چې، ”کله چې دا ښار د حنایل د برج نه واخله تر د گوټ د دروازې پورې به دوباره زما دپاره آباد شی. ﴿٣٩﴾ او د هغه ځای نه به سیدها د ښار حدود جارې غونډی پورې ورسېږی او بيا به د جوعه طرف ته راتاو شی. ﴿٤٠﴾ نو بيا به ټوله دره چرته چې د مړو لاشونه او ایرې غورزولے شی او هغه ټوله زمکه د کومې مېدانوته چې د قدرون د درې د نمرخاته پورې پراته دی، او د آسونو د دروازې پورې، ټوله به مالک خدائ ته مقدسه وی. دا ښار به هیڅکله بيا د بېخ نه راونه ويستلے شی او نه به تباه شی.“

د یرمياهم زمکه اخستل

﴿٤١﴾ د يهوداه د ملک د صدقياهم بادشاه د بادشاهۍ په لسم کال کوم چې اتلسم کال د نبوکدنصر د بادشاهۍ وو، د

مَالِكُ خُدَائِ كَلَامِ يَرْمِيَاهُ تَه وَرَكِرِي شُو. (٢) پَه هَغَه وَخْتِ كَبِنِي چِي د بَابِل د بادشاه لَبَشِكِرُو د يروشلم نَه گِبِرَه اچولِي وَه نو يَرْمِيَاهُ پَه دِي وَرَخُو كَبِنِي د يهوداه د شاهِي محل دننه پَه فوجِي چاَوْنِي كَبِنِي بِنْد وَو. (٣) نو صَدَقِيَاهُ بادشاه هَغَه هَلْتَه قَبِد كِرُو او وَرْتَه يِي وَوَيْل چِي، ”تَه وِلِي دَا پَبَشِگُوئِي كُوِي؟ چِي مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي چِي زَه دَا بِنَار د بَابِل بادشاه تَه حَوَالَه كَوْم نو بِيَا بَه هَغَه پَه دِي بِنَار قَبِضَه وَكِرِي. (٤) صَدَقِيَاهُ بادشاه بَه د بَابِلِيَانُو د لَاس نَه وَنَه تَبْتِي، او هَغَه بَه پَه يَقِين سِرَه د بَابِل بادشاه تَه حَوَالَه كِرِي شِي، او هَغَه بَه دَه سِرَه مَخَامَخِ خَبِرِي وَكِرِي او دِي بَه يِي پَه خِيَلُو سَتَرِكُو سِرَه وَگُورِي. (٥) هَغَه بَه صَدَقِيَاهُ بَابِل تَه بُوخِي او هَغَه بَه تَر هَغِي پُورِي هَلْتَه پَاتِي وِي چِي تَرخُو مِي وَرَسِرَه خِيَلِ عَمَل نَه وِي كِرِي، مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي. كَه چَرِي تَه د بَابِلِيَانُو خِلَافِ جَنگِ وَكِرِي، نو تَه بَه كَامِيَابِ نَه شِي.“ (٦) يَرْمِيَاهُ وَفَرْمَائِيلِ چِي، ”نو پَه دَغَه وَخْتِ كَبِنِي د مَالِكُ خُدَائِ كَلَامِ پَه مَا نَازِل شُو چِي (٧) سَتَا د تَرَه زُوئِي حَنَمِ اِيلِ د سَلُومِ زُوئِي بَه تَا لَه رَاشِي او دِرْتَه بَه وَائِي چِي پَه عَنّتُو كَبِنِي زَمَا زَمَكَه وَاخَلَه، حُكَه چِي تَه زَمَا نَزْدِي خِيَلُوَانِ يِي نو اَوَّلِ د اَخَسْتُو حَقِ سَتَا دِي او دَا سَتَا فَرَضِ هَم جُورِي بِي چِي تَه يِي وَاخَلِي. (٨) نو بِيَا لَكَه خُنْگَه چِي مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِيلِي وُو، زَمَا د تَرَه زُوئِي حَنَمِ اِيلِ فُوجِي چَاَوْنِي تَه رَاغَلُو او هَغَه وَوَيْل چِي پَه عَنّتُو كَبِنِي زَمَا زَمَكَه وَاخَلَه كُومَه چِي د بِنِيَامِينِ پَه عِلَاقَه كَبِنِي دَه. حُكَه چِي دَا سَتَا حَقِ دِي چِي تَه يِي خِلَاصَه كِرِي او د خِيَلِ حَانَ دِپَارَه يِي وَاخَلِي. نو زَه پَه دِي پُوهَه شُومِ چِي مَالِكُ خُدَائِ مَا سِرَه پَه هَم دِي حَقَلَه خَبِرَه كِرِي وَه. (٩) نو بِيَا مَا هَغَه زَمَكَه د تَرَه زُوئِي حَنَمِ اِيلِ نَه د اَوَّلَسُو سِپِينُو زُرُو سِيكُو پَه بِيَعَه وَاخَسْتَلَه. (١٠) مَا د گُوهَاَنُو پَه وَپَرَانَدِي د هَغَه زَمَكِي اِنْتِقَالَ نَامَه وَلِيكَلَه او پَه هَغِي مِي دَسْتِخَطِ وَكِرُو او مَهَرِ مِي پَرِي وَلِگُولُو او هَغَه سِپِينِ زُرِ مِي پَه تَلَه كَبِنِي وَتَلَل. (١١) بِيَا مَا د مَهَرِ شُوي اِنْتِقَالَ نَامِي چِي د خَرخُولُو تُولِ اَصُولِ او شَرَايَطِ پَه كَبِنِي دَرَجِ شُوي وُو او هَم يُوَه غِبَرِ مَهَرِ شُوي كَاپِي رَاوَخَسْتَه. (١٢) او دِوَارَه مِي بَارُوكِ د نِيرِيَاهِ زُوئِي او د مَحْسِيَاهِ نَمَسِي تَه د حَنَمِ اِيلِ او د هَغَه گُوهَاَنُو چَا چِي پَه اِنْتِقَالَ دَسْتِخَطِ كِرِي وَو او د هَغَه تُولُو خَلَقُو پَه مَوْجُودِگِي كَبِنِي چِي پَه فُوجِي چَاَوْنِي كَبِنِي نَاسْتِ وُو حَوَالَه كِرِل. (١٣) د هَغَه تُولُو كَسَانُو پَه مَخَكَبِنِي مَا بَارُوكِ تَه هِدَايَتِ وَرَكِرُو چِي، (١٤) مَالِكُ خُدَائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ د بِنِي اِسْرَائِيلُو خُدَائِي پَاكِ فَرْمَائِي چِي، د سُوْدَا دَا دِوَارَه كَاغَذُونَه وَاخَلَه چِي پَه يُو بَانَدِي مَهَرِ شْتَه او پَه بِلِ نَشْتَه او دِوَارَه پَه خَاوَرِينِ مَنگِي كَبِنِي وَاچُوه تَرخُو چِي د پِپَرِ وَخْتِ دِپَارَه مَحْفُوظِ پَاتِي شِي. (١٥) نو مَالِكُ خُدَائِ رَبُّ الْاَفْوَاجِ د بِنِي اِسْرَائِيلُو خُدَائِي پَاكِ فَرْمَائِي چِي، پَه دِي مُلْكِ كَبِنِي بَه بِيَا كُورُونَه، پَتِي او د اِنگُورُو بَاغُونَه اَخَسْتَلِ كِيرِي.“

د يَرْمِيَاهُ دُعَا

(١٦) ”د هَغِي نَه وَرُوسْتُو كَلَه چِي مَا د زَمَكِي كَاغَذُونَه بَارُوكِ د نِيرِيَاهِ زُوئِي لَه وَرَكِرِل نو بِيَا مَا دُعَا وَكِرِه، (١٧) اِي مَالِكَه قَادِرِ مَطْلُقِ خُدَايَه، تَا پَه خِيَلِ لُوئِي طَاقَتِ او قُدْرَتِ سِرَه او پَه خِيَلِ زُورُورِ لَاسِ سِرَه اَسْمَانِ او زَمَكَه جُورِ كِرِل. سَتَا دِپَارَه يُو كَارِ هَم نَامَمَكَن نَه دِي. (١٨) تَه زُرْگُونُو خَلَقُو سِرَه مِيْنَه كُوِي، خُو د مَورِ پِلَارِ د گَنَاهُونُو پَه وَجَه تَه د هَغُوئِي بَجُو لَه سَزَا وَرَكُوِي. اِي عَظِيمِ او طَاقْتُورِ خُدَايَه، د چَا نَوْمِ چِي مَالِكُ خُدَائِي رَبُّ الْاَفْوَاجِ دِي، (١٩) سَتَا مَقْصَدِ عَظِيمِ او سَتَا كَارُونَه زُورُورِ دِي. سَتَا سَتَرِكِي د اِنْسَانِ تُولِي لَارِي وِينِي، او تَه هَر يُو تَه د خِيَلِ چَالِ چَلِنِ او عَمَلِ پَه مَطَابِقِ اَجْرِ وَرَكُوِي. (٢٠) تَا پَه مِصْرِ كَبِنِي مَعْجَزِي او حَبْرَانُونِكِي كَارُونَه كِرِي دِي، او سَتَا دَا سَلْسَلَه پَه بِنِي اِسْرَائِيلُو او پَه تُولُو اِنْسَانَانُو كَبِنِي تَر نَنَه پُورِي رَاوَرَاوَه دَه، او تَر نِنِ وَرَخِ پُورِي تَا خِيَلِ نَوْمِ تَه جَلَالِ وَرَكِرُو. (٢١) تَا پَه خِيَلِ زُورُورِ لَاسِ، لُوئِي دَهْشَتِ، عَجِيْبَه كَارُونُو او مَعْجَزُو سِرَه خِيَلِ خَلْقِ بِنِي اِسْرَائِيلِ د مِصْرِ نَه رَاوِيسْتَل. (٢٢) تَا هَغُوئِي تَه هَغَه زُرْخِيْزَه زَمَكَه وَرَكِرِه د كُومِي دِي چِي د هَغُوئِي د پِلَارِ نِيكَه سِرَه وَپَرَانَدِي وَعَدَه كِرِي وَه. (٢٣) خُو چِي كَلَه زَمُونِبِ پِلَارِ نِيكَه پَه دِي مُلْكِ كَبِنِي دَاخِلِ شُولِ او پَه دِي يِي قَبِضَه وَكِرِه نو هَغُوئِي نَه سَتَا وَاَوْرِبَدِلِ او نَه يِي سَتَا د شَرِيْعَتِ پِيروِي وَكِرِه. او هَغُوئِي پَه هَغَه خَه بَانَدِي عَمَلِ وَنَه كِرُو د كُومِ چِي وَرَلَه تَا حَكْمِ كِرِي وَو. نو بِيَا حُكَه تَا دَا تُولِ اِفْتُونَه پَه هَغُوئِي رَاَنَازِلِ كِرِل. (٢٤) وَگُورِي چِي بَابِلِيَانُو د بِنَارِ د نِيُولُو دِپَارَه

گهرچاپره څنگه د خاورو ډېری جوړ کړل. د جنگ، قحط او وبا په وجه به دا ښار بابليانو ته څوک چې پرې حمله کوي حواله شي. تا چې څه وئيلي ؤو نو هغه کارونه وشول، اوس يې په خپله وگوره. (۲۵) خو اے مالکۀ خُدايه زما ربه ته هغه ذات يې چې ما ته دې حُکم راکړو چې د گواهانو په مخکښې هغه زمکه واخله، سره د دې چې د ښار حالت داسې خراب وو چې بابليانو نيولو. (۲۶) نو بيا د مالکۀ خُداي له طرفه دا پېغام يرمياہ ته راغلو چې، (۲۷) ”زۀ مالکۀ قادر مطلق خُداي يم، او د ټولو مخلوقاتو رب العالمين يم. آيا داسې کار شته چې د هغې کول زما دپاره ناممکن وي؟ (۲۸) نو ځکه زۀ دا ښار د بابل بادشاه نبوکدنضر او د هغۀ لښکر ته حواله کوم، نو هغوي به دا قبضه کړي (۲۹) او د دېوال نه اخوا بابليان به راشي او په دې ښار به اور بل کړي. هغوي به ټول کورونه وسوزوي، چرته چې خلقو زۀ په دې غصه کړم چې د کوټو په چتونو يې بعل ته خوشبويي وسوزولې او نورو معبودانو ته يې د څښلو نذرانې پېښ کړې. (۳۰) نو د اسرائيل او د يهوداه خلقو د ځوانۍ نه واخله تر اوسه پورې د شرارت نه بغير بل کوم کار نه دے کړے او هر وخت يې زۀ په خپل کردار سره غصه کړے يم. (۳۱) د کومې ورځې نه چې دا ښار جوړ شوے دے نو د هغې ورځې نه تر ننه پورې زۀ دې خلقو غصه کړے او په قهر کړے يم. نو ځکه زۀ دا ښار د خپل مخ نه اخوا کوم. (۳۲) د اسرائيل او د يهوداه خلقو زۀ په هغه ټولو شرارتونو کوم چې دوي وکړل غصه کړم که هغه بادشاهانو، آفسرانو، مشرانو، امامانو او که نبیانو هم کړي وي. (۳۳) زما خلقو ما ته شا کړې ده، او ما ته د کتلو نه يې انکار کړے دے، سره د دې چې ما بار بار په نرمۍ سره هغوي ته تعليم ورکړے دے، خو هغوي زما خبرو ته غوږ نه دے نيولے او نه يې زما اصلاح قبوله کړې ده. (۳۴) هغوي خپل حرام بُتان زما په کور کښې اېښي دي، کوم کور چې زما د عبادت دپاره جوړ شوے وو او هغوي په دې زما کور پليت کړے دے. (۳۵) هغوي د هنوم په وادي کښې بعل ته علاقائي عبادتخاني د دې دپاره جوړې کړې چې مولک بُت ته خپل زامن او لوڼه قرباني کړي. نه خو ما هغوي له د داسې کولو حُکم ورکړو او نه زما ذهن ته داسې خرابه خبره راغلې ده چې هغوي به داسې په بد او پليت کار کولو سره يهوداه گناه گار کړي.“

د اُميد وعده

(۳۶) ”تاسو وايئ چې، دا ښار به د جنگ، قحط، او وبا په وجه د بابل بادشاه قبضه کړي، خو مالکۀ خُداي د بني اسرائيلو خُداي پاک د دې ښار په حقله فرمائي چې، (۳۷) زۀ به په يقين سره خپل غوره شوي خلق د ټولو مُلکونو نه واپس دې ځاي ته راولم کوم چې ما د خپلې غصې او لوي غضب په وخت کښې خواره واره کړي ؤو. او هغوي به واپس راولم او په دې ځاي کښې به نور په امن او سکون سره اوسېږي. (۳۸) بيا به هغوي زما خلق وي او زۀ به د هغوي خُداي پاک يم. (۳۹) زۀ به هغوي ته د زړۀ او د سوچ يووالے ورکړم چې د خپل ځان د خوشحالي او د خپل نسل د آبادۍ او سکون دپاره به زما نه همپشه يرېږي. (۴۰) زۀ به د هغوي سره ابدی لوظ وکړم، چې زۀ به د هغوي سره ښېگړه کول هيڅکله نه پرېږدم. او زۀ به خپله يره د هغوي په زړونو کښې واچوم، ترڅو چې نور هغوي ما نه لرې لار نه شي. (۴۱) هغوي ته په برکت ورکولو سره ما ته خوشحالي ملاوېږي، او زۀ به په وفادارۍ او پوره زړۀ سره هغوي په دې مُلک کښې دوباره آباد کړم. (۴۲) لکه څنگه چې ما په دې خلقو دا لوي اُفت راوستو، نو دغه شان به زۀ دوي ته هغه ټولې سوکالي هم ورکړم د کومې چې ما هغوي سره وعده کړې ده. (۴۳) نو يو ځل به بيا په دې مُلک کښې زمکې واخستلے شي، د کوم چې تاسو وايئ چې دا خو صحرا او بېکاره زمکه ده، بغير د انسانانو او ځناورو، ځکه چې دا خو بابليانو ته په قبضه کښې ورکړے شوې وه. (۴۴) آو، د بنيامين په علاقه، د يروشلم په خوا او شا، د يهوداه په ښارونو، غريزه علاقه، د غرونو په کلو، مغربي صحراگانو او په نجب کښې به زمکې د سپينو زرو سيکو باندې اخستلے کېږي او مهر شوي انتقالونه او گواهان به په کښې نيولے کېږي، ځکه چې زۀ به دا قوم د غلامۍ نه واپس راولم. دا د مالکۀ خُداي فرمان دے.“

۱) یرمياھ چې لا د فوجيانو په چاونی کښې بند وو نو د مالک خدائ پېغام په دوېم ځل هغه ته راغلو، ۲) ”مالک خدائ چا چې، زمکه جوړه کړه، او هغې ته يې شکل ورکړو او قائمه يې کړه او د چا نوم چې مالک خدائ دې هغه فرمائی، ۳) د مدد دپاره ما ته ووايه او زه به جواب درکړم او زه به تا ته هغه لوی او پټ رازونه او خبرې څرگندې کړم چې ته پرې نه پوهېږې. ۴) نو مالک خدائ د بنی اسرائیلو خدائ پاک داسې فرمائی چې، تاسو د ښار کورونه او تر دې چې شاهي محل هم راوغورزولو د دې دپاره چې د دشمن د محاصرې او حملې په وخت کښې تاسو د هغې په ملې خپل د خاورو دپرو دپوالونه مضبوط کړئ. ۵) د بابليانو سره په جنگ کولو کښې به دا ښار او د دې کورونه د خلقو د مړو د لاشونو نه پک کړم. زه به دوی په خپل قهر او غضب کښې تباھ کړم. زه به د دې ښار نه د دوی د گناهونو په وجه خپل مخ پټ کړم. ۶) خو باوجود د دې به هغه وخت راشی چې زه به د يروشلم زخمونو ته شفا ورکړم او هغې ته به حقیقی امن او سکون ورکړم. ۷) زه به يهوداه او اسرائیل د غلامی نه واپس راولم او هغوی به بيا هغه شان آباد کړم لکه څنگه چې هغوی وړاندې و. ۸) زه به هغوی د هغه ټولو گناهونو نه پاک کړم کوم چې هغوی زما خلاف کړی دی، او زه به د هغوی هغه سرکشی معاف کړم کومه چې هغوی زما خلاف کړې ده. ۹) نو بيا به دا ښار ما ته د ټولې دُنیا د خلقو په وړاندې خوشحالی، شُهرت، او عزت راکړی، کله چې دوی د هغه ټولو ښه څیزونو په حقله واورى کوم چې زه د يروشلم سره کوم. او خلق به د دې ټول امن او آبادی نه متاثره شی او د يرې نه به په لړزان شی. ۱۰) مالک خدائ فرمائی چې، تاسو د دې ځای په حقله وایئ چې، دا ځای خو د صحرا په شان دے چې په کښې نه انسان او نه ځناور شته. خو د يهوداه ښارونه او د يروشلم کوڅې خالی دی کومې چې په ميرو بدلې شوې چې نه په کښې انسان او نه په کښې ځناور شته، نو يو ځل بيا به هلته، ۱۱) د خوشحالی او د خندا آوازونه واورېدلې شی او په کښې به د ناوې او د زلمی آوازونه واورېدلې شی، او د هغوی آوازونه چې د مالک خدائ په کور کښې د شکرانې نذرانې پېش کوی، واورېدلې شی. او هغوی به داسې وائی چې، د مالک خدائ ربُ الافواج شکر گزاری وکړئ، ځکه چې هغه ښه دے، د هغه مینه نه ختمېدونکې ده. مالک خدائ دا فرمائی چې، زه به دا مُلک د غلامی نه واپس راولم لکه څنگه چې وړاندې وو. ۱۲) مالک خدائ ربُ الافواج فرمائی، که څه هم چې دا مُلک اوس د صحرا په شان دے او د انسانانو او ځناورو نه خالی دے خو په دې کښې به بيا د څرن زمکه راپېدا شی چې شپونکی به ورته خپلې رمې څرولو دپاره راولی. ۱۳) مالک خدائ فرمائی چې، د غریزه مُلک په ښارونو، او د غونډو په شا او خوا، او د نجب په صحرا، د بنيامين په علاقه کښې، د يروشلم په شا او خوا، او د يهوداه په ښارونو کښې به شپونکی يو ځل بيا خپل گپوری وشماری. ۱۴) مالک خدائ فرمائی چې، هغه وخت راتلونکے دے چې زه به خپله هغه مهربانه وعده پوره کړم چې کومه ما د يهوداه او د اسرائیل سره کړې وه. ۱۵) په هغه وخت کښې به زه د داؤد د اولاد نه يوه صادقه څانگه راوتوکوم، هغه به په ټول مُلک کښې هغه کارونه کوی کوم چې د انصاف او صداقت وی. ۱۶) په هغه ورځو کښې به يهوداه بچ کړے شی او يروشلم به د سلامتۍ سره ژوند کوی. او دا هغه نوم دے چې په کوم سره به هغه يادېږی، مالک خدائ زمونږ خلاصونکے دے. ۱۷) مالک خدائ داسې فرمائی چې، د داؤد په اولاد کښې به همېشه يو کس د بنی اسرائیلو په تخت ناست وی. ۱۸) او هم داسې به امامان همېشه د لیوی قبیلې نه وی څوک به چې تل زما خدمت کوی او ما ته به سوزېدونکې نذرانې، او د غلو نذرانې او قربانۍ پېش کوی.“ ۱۹) نو بيا د مالک خدائ پېغام یرمياھ ته راغلو چې، ۲۰) ”مالک خدائ فرمائی چې، که چېرې تاسو زما لوظ د ورځې او د شپې د مقرر شوی نظام په حقله ماتولے شی، چې شپه او ورځ په خپل مقرر شوی وخت رانه شی ۲۱) نو بيا به هغه وخت زما لوظ زما د خدمتگار داؤد سره او زما لوظ د لیویانو سره چې زما امامان دی او زما په حضور کښې خدمت کوی به هم ماتېدے شی، نو بيا به د داؤد اولاد کښې نور څوک نه وی چې د هغه په تخت بادشاهی وکړی. ۲۲) زه به د خپل خدمتگار داؤد نسل او لیویان کوم چې زما امامان دی او زما په وړاندې خدمت کوی د آسمان د ستورو او د سمندر

د شگو په شان بې شمېره زيات کړم.“ (۲۳) مالک خدائ بل پېغام يرمياہ ته ورکړو، (۲۴) ”آيا تا د خلقو خبرو ته غوږ نه دے نيولے چې هغوئ وائي، مالک خدائ اوس هغه دوه قومونه رد کړي دي کوم چې اول هغه غوره کړي ؤو؛ نو هغوئ زما د قوم سپکوالے کوي او د يو قوم په حيثيت يې نه مني. (۲۵) خو مالک خدائ داسې فرمائي چې، که چرې ما د ورځې او د شپې سره لوظ نه وو کړے او د زمکې او آسمان نظام مې نه وو جوړ کړے، (۲۶) نو بيا به زه د يعقوب او د خپل خدمتگار داؤد اولاد نامنظور کړم، او نه به د يعقوب او د داؤد د اولاد نه څوک خوښ کړم چې د ابراهيم، اسحاق او يعقوب په اولاد حکومت وکړي. ځکه چې زه به هغوئ د غلامۍ نه واپس راولم او په هغوئ به رحم وکړم.“

د صدقياہ د مرگ پېغام

۳۴ (۱) کله چې د بابل بادشاه نبوکدنصر او د هغه ټولو لښکرو او د هغه د بادشاهت د لاندې ټولو ملکونو چې په يروشلم او د هغه په خوا او شا ښارونو باندې حمله کوله نو د مالک خدائ پېغام يرمياہ ته ورکړے شو. (۲) مالک خدائ د بنی اسرائیلو خدائ پاک يرمياہ ته وفرمائيل چې، ”لار شه او د يهوداه بادشاه صدقياہ ته ووايه چې، مالک خدائ فرمائي چې زه دا ښار د بابل بادشاه ته حواله کړم، او هغه به اوس دې ښار ته اور واچوي. (۳) ته به د هغه د گرفتارۍ نه ونه تښتې بلکې په يقين سره به ته گرفتار شې او هغه ته به حواله کړے شې. ته به د بابل بادشاه په خپلو سترگو ووينې، او هغه به تا سره مخامخ خبرې وکړي. او هغه به تا بابل ته جلاوطن کړي. (۴) نو بيا اے صدقياہ د يهوداه بادشاه، ما ته غوږ شه. مالک خدائ ستا په حقله فرمائي چې، ته به په جنگ کښې قتل نه شې، (۵) بلکې ته به په خپل عام مرگ باندې مړ شې. څنگه چې خلقو ستا د پلار نيکه د جنازې د عزت دپاره خوشبو سوزوله څوک چې ستا نه وړاندې بادشاهان ؤو، نو دغه شان به خلق ستا د جنازې د عزت دپاره خوشبو وسوزوي. او هغوئ به ماتم کوي او وائي به چې، افسوس، اے زمونږه بادشاه، ته مړ شوې. دا د مالک خدائ فرمان دے.“ (۶) نو بيا يرمياہ پېغمبر دا پېغام د يهوداه بادشاه صدقياہ ته په يروشلم کښې ورکړو. (۷) په هغه وخت کښې د بابل بادشاه لښکرو د يروشلم او د يهوداه د نورو ښارونو په خلاف جنگ کولو کوم چې لکيس او عزيقه ؤو. صرف دا مضبوط ښارونه ؤو چې د قبضې نه پاتې شوي ؤو.

د نوکرانو دپاره آزادي

(۸) د مالک خدائ دا پېغام يرمياہ ته ورکړے شو پس د دې نه چې صدقياہ بادشاه او د يروشلم ټولو خلقو د غلامانو د آزادولو دپاره لوظ وکړو (۹) او ټولو په دې اتفاق وکړو چې هر څوک به خپل عبراني غلامان او وينځې آزادوي، او هيڅ څوک به خپل د ملک سرے يا ښځه بند نه ساتي. (۱۰) ټولو مشرانو او خلقو چا چې هم دا لوظ کړے وو هغوئ دا خبره ومنله چې هغوئ به خپل غلامان او وينځې آزادوي او نور به هغوئ په خپله قبضه کښې نه ساتي او هغوئ بې آزاد کړل. (۱۱) خو وروستو هغوئ خپله فېصله بدله کړه، هغوئ آزاد شوي غلامان واپس راوستل او هغوئ بې بيا په زور سره دوباره خپل غلامان او وينځې جوړ کړل. (۱۲) نو بيا د مالک خدائ کلام په يرمياہ نازل شو، (۱۳) ”ما ستاسو د پلار نيکه سره لوظ وکړو کله چې ما هغوئ د مصر نه د غلامۍ د ملک نه رابهر او آزاد کړل. نو ما وفرمائيل چې، (۱۴) په هر يو اوؤم کال تاسو هر هغه عبراني چې خپل ځان يې په تاسو خرڅ کړے دے آزاد کړئ. د شپږ کاله د خدمت کولو نه وروستو، نو په کار دے چې تاسو هغه آزاد کړئ او رخصت يې کړئ. خو ستاسو پلار نيکه زما خبرو ته نه غوږ ونيولو او نه يې ورته توجو ورکړه. (۱۵) خو اوس تاسو پېښمانه شوي او توبه مو وويستله او خپله فېصله مو بدله کړه او هغه کار مو وکړو چې څه زما په نظر کښې صحيح وو، او تاسو هر يو د خپلو غلامانو د آزادولو اعلان وکړو. او دا چې تاسو زما په کور کښې چې زما د نوم مهر پرې

لڳولے شوے دے ما سره لوظ وکړو. (۱۶) خو تاسو بيا خپله فېصله بدله کړه او زما د نوم بې حرمتی مو وکړه، او تاسو بيا هر يو سرې غلام او ښځه مو واپس وينځه کړه څوک چې تاسو آزاد کړی ؤو. نو بيا تاسو هغوی په زور سره دوباره غلامان او وينځې کړل. (۱۷) نو ځکه مالک خدائ فرمائی چې، تاسو زما پيروي ونه کړه، تاسو د خپل مُلک خلقو ته د آزادۍ اعلان ونه کړو. نو زه اوس بيا تاسو ته دغه شان د آزادۍ اعلان کوم. مالک خدائ فرمائی چې ستاسو آزادۍ به داسې وی چې زه به تاسو په توري، ويا او قحط باندې مړه کړم. زه به تاسو ټولې دنيا ته د عبرت او د يرې سبب وگرځوم. (۱۸) ځکه چې تاسو ما سره د لوظ شرائط مات کړل نو زه به تاسو هم دوه ځايه کړم لکه څنگه چې تاسو سخی دوه ځايه کړی ؤو او د هغې په مينځ کښې تېر شوی. (۱۹) او، زه به تاسو په مينځ وشلوم، هغه که تاسو د يهوداه او يروشلم آفسران، د دربار خصيان آفسران، امامان او يا عام خلق هم يئ، ځکه چې تاسو ما سره خپل لوظ مات کړو. (۲۰) نو زه به مو خپلو دشمنانو ته حواله کړم څوک چې ستاسو مرگ پسې گرځی. ستاسو د مړو لاشونه به د هوا د مارغانو او د گيډرانو خوراک کړم. (۲۱) زه به د يهوداه بادشاه صدقيه او د هغه آفسران هم د هغوی دشمنانو ته حواله کړم څوک چې د هغوی مرگ پسې گرځی. که څه هم چې د بابليانو د بادشاه لښکرو خپلې حملې ستاسو خلاف بندې کړی دی، (۲۲) مالک خدائ فرمائی چې، زه به هغوی ته حکم ورکړم او بيا به زه هغوی واپس دې ښار ته راولم. هغوی به ستاسو خلاف جنگ وکړی او هغوی به دا ښار قبضه کړی او وبه يې سوزوی. او زه به د يهوداه ښارونه وران او تباه کړم نو بيا به څوک هم هلته نه اوسپړی.

حضرت یرمياہ او ریکابيان

۳۵ (۱) د مالک خدائ پېغام یرمياہ ته د يهويعقيم د يوسياه د زوی د حکومت په دوران کښې ورکړې شو او هغه ته يې و فرمائيل چې، (۲) ”د ریکاب خاندان ته لار شه او هغوی ته دعوت ورکړه چې د مالک خدائ کور ته راشی نو بيا هغوی هلته يوې کوټې ته بوځه او د څښلو دپاره ورله مې ورکړه.“ (۳) نو بيا زه يازنياه د یرمياہ زوی او د حبصنيا نمسی ته او د هغه زامنو او وروڼو او د ریکاب مکمل خاندان ته ورغلم. (۴) ما هغوی ټول د مالک خدائ کور ته او د يجدليا د زوی حنان پېغمبر او د هغه د زامنو کوټې ته راوستل چې د خدائ پاک خادم وو. دا کوټه د آفسرانو د کوټې سره خوا کښې او د معسياه د سلوم زوی چې چوکيدار وو د هغه د کوټې دپاسه وه. (۵) نو بيا ما جامونه سره د پيالو راواخستل او د ميو نه مې پک کړل او هغه مې د ریکاب خاندان ته پېش کړل او ورته مې ووئيل چې، ”راشی او مې وڅښی.“ (۶) خو هغوی راته په جواب کښې ووئيل چې، ”مونږ مې نه څښو، ځکه چې زمونږ نيکه يوندب د ریکاب زوی مونږ ته دا حکم راکړې دے چې تاسو او ستاسو اولاد دې کله هم مې نه څښی. (۷) او تاسو کورونه مې جوړوی، او تخم مې کړی، او مې د انگورو باغونه کړی او تاسو چې هيڅکله دا کارونه ونه کړی، او ضروری ده چې په خپلو خېمو کښې اوسپړی. نو بيا به تاسو په هغه زمکه تر ډېره وخته پورې ژوندی پاتې شی چرته چې تاسو د مسافرو په شان ژوند کوئ. (۸) مونږ د هغه هر څه تابع يو د څه چې مونږ ته زمونږ نيکه يوندب د ریکاب زوی تعليم راکړې دے. نه خو مونږ او نه زمونږ ښځو او نه زمونږ زامنو لویو کله مې څښلی دی. (۹) او نه مونږ د اوسېدو دپاره کورونه جوړ کړی او نه مو د انگور باغ، پتي يا فصلونه کړلی دی. (۱۰) مونږ په خېمو کښې اوسېدلو او په هر هغه څه مو پوره عمل کړې دے څه چې مونږ ته زمونږ نيکه يوندب حکم کړې وو. (۱۱) خو کله چې نبوکدنصر بادشاه په دې ملک باندې قبضه وکړه، مونږ ووئيل، راځی چې، مونږ يروشلم ته د بابليانو او د شام د لښکرو نه وتښتو. نو بيا ځکه مونږ په يروشلم کښې پاتې شو.“ (۱۲) نو بيا د مالک خدائ کلام په یرمياہ نازل شو، او وې فرمائيل چې، (۱۳) ”دا هغه کلام دے چې مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائی چې، لار شه او د يهوداه سړو او د يروشلم خلقو ته ووايه چې، آيا تاسو د دې نه سبق نه زده کوئ او زما د کلام پيروي نه کوئ؟ (۱۴) يوندب د

ريڪاب زوئ خپلو بچو ته حڪم وڪرو چي مے مة ڏيئي نو هغوى د هغه دا حڪم ومنلو. تر نن ورځ پوري چا هم په هغوى
 ڪيئي مے ونه ڏيئي، ڇڪه چي هغوى د خپل پلار نيڪه د حڪم پيروي كوي. خو ما تاسو سره په څو څو ځله خبري وکړي
 خو تاسو زما د خبرو پيروي ونه كړه. (۱۵) ما تاسو ته بار بار خپل نبيان درولېدل. هغوى تاسو ته وفرمائيل چي، په تاسو
 ڪيئي دي هر يو د خپلو بدو كارونو نه اوږي او بسنه كارونه دي كوي، او مة تاسو د نورو معبودانو پيروي كوي او مة يي
 خدمت كوي. نو بيا به تاسو په هغه زمكه ڪيئي اوسپري كومه چي ما ستاسو پلار نيڪه ته ورکړي ده. خو تاسو زما خبرو ته
 توجه ورنه كړه او نه مو غور ونيولو. (۱۶) يوندب چي د ريڪاب زوئ د هغه اولاد د خپل پلار حڪم ومنلو او د هغي پيروي يي
 وکړه، خو تاسو خلقو زما خبره ونه منله. (۱۷) نو د دي په وجه مالڪ خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاك فرمائي
 چي، ما ته غور شي. زه اوس د يهوداه او د يروشلم په ٽولو خلقو باندې هغه ٽول افتونه راولم د كومو چي ما د هغوى خلاف
 اعلان كړي دي. ما هغوى ته وئييل، خو هغوى غور ونه نيولو. ما هغوى ته آواز وکړو، خو هغوى ما ته جواب رانه كړو.“
 (۱۸) نو يرمياهم د ريڪاب خاندان ته وفرمائيل، ”مالڪ خدائ، رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاك فرمائي چي، تاسو خو د
 خپل پلار نيڪه يوندب حڪم ومنلو او د هغه د ٽولو هداياتو مو تابعداري وکړه او په هر هغه څه باندې مو عمل وکړو چي هغه
 درته وئيلى و. (۱۹) نو په دي وجه مالڪ خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاك فرمائي چي، د يوندب د ريڪاب د
 زوئ په خاندان ڪيئي به هميشه يو سرے داسي وي چي زما خدمت به كوي.“

د باروک د خدائ پاك په کور ڪيئي د حضرت يرمياهم طومار لوستل

۳۶ (۱) په يهوداه ڪيئي د يهويقيم د يوسياه د زوئ د بادشاهي په څلورم كال، مالڪ خدائ يرمياهم ته پېغام وکړو چي،
 (۲) ”يو طومار راواخله او په هغي زما ٽول كلام كوم چي ما درته د يهوداه، د اسرائيل او د ٽولو قومونو په خلاف د يوسياه
 د بادشاهي د وخت نه تر اوسه پوري نازل كړي دي وليكه. (۳) شايد چي د يهوداه خلق د هغه ٽولو افتونو په حقله اوږي
 كوم چي زما په هغوى د راوستلو نيت دي، نو كه هر يو د خپلي بدعمرلي نه راوگرځي نو بيا به زه د هغوى گناهونه او
 بدعمرلونه معاف كړم.“ (۴) نو بيا يرمياهم باروک د نيرياه زوئ راوغوښتلو، او كله چي يرمياهم هغه ته هغه هر څه وئييل كوم
 چي مالڪ خدائ هغه ته فرمائيل و، نو باروک هغه په يو طومار ڪيئي وليكل. (۵) نو بيا يرمياهم باروک ته وفرمائيل چي،
 ”زه دلته نظر بند يم نو د مالڪ خدائ كور ته دننه تلے نه شم. (۶) نو بيا تاسو د مالڪ خدائ كور ته كله چي روژه وي لاري
 شي او خلقو ته هغه څه ولولي كوم چي ما تاسو ته وفرمائيل او تاسو هغه په يو طومار ڪيئي وليكل. دا د يهوداه ٽولو هغه
 خلقو ته ولوله كوم چي د خپلو ښارونو نه د عبادت دپاره دلته راغلي وي. (۷) شايد چي هغوى مالڪ خدائ ته عرض او
 منت زاري وکړي او ٽول د خپلو بدو لارو نه راوگرځي، ڇكه چي د مالڪ خدائ قهر او غضب ډېر لوي دي كوم چي يي د
 دي خلقو خلاف اعلان كړي دي.“ (۸) باروک د نيرياه زوئ هم هغه شان وکړل څنگه چي ورته يرمياهم نبي حڪم كړي وو،
 نو د هغه طومار نه يي د مالڪ خدائ كلام د مالڪ خدائ په کور ڪيئي ولوستلو. (۹) يهويقيم د يوسياه زوئ د يهوداه
 بادشاه د بادشاهي د پينځم كال په نهمه مياشت د يروشلم ٽولو خلقو ته او د هغوى دپاره څوك چي د يهوداه د ښارونو نه
 راغلي و، د روژي اعلان وکړو او هغوى د مالڪ خدائ دپاره روژه ونيوله. (۱۰) د مالڪ خدائ په کور ڪيئي د گمرياه د
 سافن زوئ منشي د کوټي نه، كومه چي د دربار په بره حصه ڪيئي وه او د مالڪ خدائ د كور د داخلېدو د نوې دروازي
 سره نږدې وه، باروک ٽولو خلقو ته چي هلته موجود و د يرمياهم كلام د طومار نه تلاوت كړو.

په شاهي محل ڪيئي د طومار تلاوت

١١) کله چې میکایاه د گمریاه زوی او د سافن نمسی د مالک خدای کلام د طومار نه واورېدو، ١٢) نو هغه په شاهي محل کښې لاندې د منشی کوټې ته لاړو، چرته چې ټول آفسران ناست وو. الیسمع، د دربار منشی، د سمعیاه زوی دلایاه، د عکبور زوی النانن، د سافن زوی گمریاه، د حننیه زوی صدقیاه او نور ټول آفسران هلته موجود وو. ١٣) نو میکایاه هغوی ته هغه هر څه ووئیل څه چې باروک خلقو ته د طومار نه بیانول او هغه ترې اورېدلی وو. ١٤) نو ټولو آفسرانو په مشورې سره یهودی د نتنیاه زوی، د شلمیاه نمسی او د کوشی کړوسې باروک ته ورولېږلو چې ورته دا ووايي، ”آفسران وائی چې راشه، او ځان سره هغه طومار هم راوړه کوم چې تا ټولو خلقو ته ولوستلو.“ نو باروک د نیریاه زوی د هغه طومار سره چې کوم یې په لاس کښې وو هغوی له ورغلو. ١٥) نو هغوی هغه ته ووئیل چې، ”مهربانی وکړه دلته کښېنه او مونږ ته دا طومار ولوله.“ نو باروک ورته هغه طومار ولوستلو. ١٦) نو کله چې هغوی دا کلام واورېدو، نو بیا هغوی یو بل ته پرې سره کتل او باروک ته یې ووئیل چې، ”مونږ به ضرور بادشاه د دې ټول کلام نه خبر کړو.“ ١٧) نو بیا هغوی د باروک نه تپوس وکړو چې، ”ته مونږ ته دا ووايه چې دا هر څه تا څنگه وليکل؟ آیا یرمیاه نبی تا ته وفرمائیل او تا وليکل؟“ ١٨) باروک ورته جواب ورکړو چې، ”آو، هغه دا هر څه ما ته وفرمائیل او ما هغه په دې طومار کښې په سیاھی باندې وليکل.“ ١٩) نو آفسرانو باروک ته ووئیل چې، ”ته او یرمیاه لار شئی او خپل ځان پټ کړئ. او هیچا ته مه وایئ چې تاسو چرته یئ.“

یهویقیم طومار سوزوی

٢٠) نو بیا آفسرانو هغه طومار د دربار د منشی الیسمع په کوټه کښې کېښودو، نو بیا هغوی د بادشاه دربار ته لاړل او د دې ټول کلام نه یې بادشاه خبر کړو. ٢١) نو بادشاه یهودی نومې سړې ورولېږلو چې هغه طومار راوړی، نو یهودی هغه د الیسمع منشی د کوټې نه راوړو او بادشاه او هغه ټولو آفسرانو ته چې ورسره په خوا کښې ولاړ وو ولوستلو. ٢٢) نو د کال نهمه میاشت وه، د یخنی موسم وو نو بادشاه په شاهي محل کښې د ژمی دپاره په جوړه شوې کوټه کښې نغری ته ناست وو. ٢٣) هرکله چې یهودی درې څلور عنوانونه ولوستل، نو بادشاه دا طومار په چاقو وشلولو او هغه یې په نغری کښې اور ته واچولو، تر دې چې هغه طومار ټول په اور کښې وسوزېدو. ٢٤) بادشاه او د هغه ټولو خدمتگارانو چا چې دا کلام واورېدو هغوی ونه یرېدل او نه یې د غم نه جامې وشلولې. ٢٥) که څه هم چې النانن، دلایاه او گمریاه بادشاه ته مننونه کول چې طومار مه سوزوه خو هغه د هغوی خبرې ته غوږ ونه نیولو. ٢٦) نو بیا د دې په ځای بادشاه یرحمئیل شهزاده او ورسره سراياه د عزرائیل زوی او شلمیاه د عبدائیل زوی ته حکم وکړو چې باروک منشی او یرمیاه نبی گرفتار کړی. خو مالک خدای هغوی پټ کړل.

د یرمیاه یو بل طومار لیکل

٢٧) کله چې یهویقیم هغه طومار وسوزولو چې په کښې هغه الفاظ وو کوم چې باروک ته یرمیاه فرمائیلی وو او هغه لیکلی وو، نو د مالک خدای کلام په یرمیاه نازل شو او ورته یې وفرمائیل چې، ٢٨) ”یو بل طومار راواخله او په هغې کښې هغه هر څه وليکه څه چې په اول طومار کښې لیکلې شوی وو کوم چې یهویقیم د یهوداه بادشاه وسوزولو. ٢٩) نو همدارنگه یهویقیم د یهوداه بادشاه ته ووايه، مالک خدای داسې فرمائی چې، تا دا طومار وسوزولو او یرمیاه ته دې وئیل چې، تا ولې په دې کښې دا لیکلی دی چې په یقین سره به د بابل بادشاه راشی او په حقیقت کښې به دا ملک تباہ کړی او انسان او ځناور داوړه به په کښې جارو کړی؟“ ٣٠) نو په دې وجه مالک خدای د یهویقیم د یهوداه بادشاه په حقله فرمائی چې، د هغه په اولاد کښې به څوک هم د داؤد په تخت بادشاهی ونه کړی، او د هغه لاش به په خوشی مېدان وغورزولې شی چرته چې په

ورځ کښې به نمر او په شپه کښې به سختې یخنی او پرځې ته پروت وی. (۳۱) زه به هغه ته او د هغه اولاد او د هغه نوکرانو ته د هغوئ د غلطو کارونو په وجه سزا ورکړم، زه به په دوی او په هغه چا باندې چې په یروشلم کښې اوسېږي او د یهوداه په ټولو خلقو به هغه افتونه راولم کوم چې ما د هغوئ خلاف اعلان کړی دی، ځکه چې هغوئ ما ته غوږ ونه نیولو. (۳۲) بیا یرمیاه یو بل تش طومار راواخستلو او باروک لیکوال د یرمیاه زوی له یې ورکړو، نو څنگه به چې یرمیاه فرمائیل نو هغه ټول الفاظ یې په کښې دوباره ولیکل کوم چې په هغه طومار کښې لیکلې شوی ؤو چې یهو یقیم د یهوداه بادشاه په اور کښې اچولې او سوزولې وو. او د هغې نه علاوه یې نوره هم په دې موضوع رڼا واچوله.

د صدقیاه حضرت یرمیاه ته درخواست کول

۳۷ (۱) د یهوداه بادشاه یهو یاکین د یهو یقیم زوی د تخت نه د راکوزولو نه وروستو د بابل بادشاه نبوکدنصر د هغه په ځای صدقیاه د یوسیاه زوی د یهوداه بادشاه مقرر کړو. (۲) نه خو صدقیاه او نه د هغه خدمتگارانو او نه په یهوداه کښې پاتې شوی خلقو د مالک خدای په کلام عمل کولو کوم چې د یرمیاه په وسیله اورولې شوی وو. (۳) خو بیا هم صدقیاه بادشاه بهوکل د شلمیاه زوی او صفیناه امام د معسیاه زوی یوه ورځ دواړه یرمیاه نبی ته ورولېږل او د هغه ته یې خواست وکړو چې، ”مونږ ته زمونږ د مالک خدای نه دُعا وغواړه.“ (۴) تر اوسه یرمیاه په قېدخانه کښې نه وو اچولې شوی او هر چرته چې یې زړه غوښتل هلته په خلقو کښې آزاد گرځېدلو. (۵) په هم هغه وخت کښې د فرعون فوجیانو مصر پرېښودو او د یهوداه خوا ته روان شول، نو کله چې د بابلیانو فوجیانو چا چې یروشلم محاصره کړې وو د هغوئ د راتلو په حقله واورېدل نو هغوئ د یروشلم نه وروستو شول. (۶) نو بیا په هغه وخت کښې مالک خدای یرمیاه نبی ته پېغام ورکړو (۷) او وې فرمائیل چې، ”صدقیاه د یهوداه بادشاه چا چې ته رالېږلې یې چې زما نه تپوس وکړی هغه ته ووايه، د مصر فوجیان کوم چې په دې تکل راروان ؤو چې ستاسو مدد وکړی هغوئ به زر خپل ملک مصر ته واپس لاړ شی. (۸) نو بابلیان به واپس راوگرځي او په دې ښار باندې به حمله وکړي، هغوئ به دا ښار قبضه کړي او اور به ورته واچوي. (۹) مالک خدای داسې فرمائي چې، خپل ځان ته دا دوکه مه ورکوي چې گڼې د بابلیانو فوج ستاسو نه لاړو او بیا به نه راځي، ځکه چې هغوئ به بیا واپس راځي. (۱۰) تر دې چې که تاسو د بابلیانو ټولو لښکرو ته په جنگ کښې شکست هم ورکړئ او د هغوئ په خېمو کښې صرف هغه زخمیان سپری ؤو چې د جنگ نه ژوندی پاتې شوی ؤو، نو هغوئ به راپاڅي او دا ښار به ټول وسوزوي.“

د حضرت یرمیاه گرفتارول

(۱۱) کله چې د بابلیانو فوجیان د مصریانو د فوجیانو د رارسېدو په وجه د یروشلم د محاصرې نه راواپس او په شا شو، (۱۲) نو یرمیاه د دې دپاره د یروشلم د ښار نه د بنیامین قبائیلی علاقې ته په سفر روان شو ترڅو چې هلته کښې د خپلو خپلوانو نه زمکه کښې خپله برخه جائیداد جدا کړي. (۱۳) خو کله چې هغه د بنیامین دروازې ته ورسېدو، نو هلته د چوکیدارانو آفسر د اریاه په نوم چې د شلمیاه زوی او د حننیاه نمسې وو هغه ونیولو. او ورته یې وویل، ”ته بگوره شوی یې او د بابلیانو سره ملگرې کېږي.“ (۱۴) خو یرمیاه ورته وفرمائیل چې، ”دا ریستیا نه دی. زه بگوره نه یم او بابلیانو سره نه ملگرې کېږم.“ خو اریاه هغه ته غوږ ونه نیولو، او یرمیاه یې ونیولو او آفسرانو ته یې پېش کړو. (۱۵) هغوئ یرمیاه ته سخت غصه شول او وې وهلو او د یونتن منشی په کور کښې یې بند کړو، د کوم نه چې هغوئ جیل جوړ کړې وو. (۱۶) یرمیاه یې په یوه تاخانه کښې بند کړو او تر ډېره وخته پورې هلته په کښې وو. (۱۷) نو څه موده پس صدقیاه بادشاه څوک ورولېږلو او

يرمياہ يې خپل محل ته راوغوښتلو، او هغه نه يې په راز کښې تپوس وکړو چې، ”د مالک خدائ د طرف نه څه پېغام شته څه؟“ یرمياہ جواب ورکړو چې، ”آو، تہ به د بابل بادشاہ ته په حواله کړے شي.“ (۱۸) نو بيا یرمياہ د صدقياہ بادشاہ ته وفرمائيل چې، ”ما ستا يا ستا د آفسرانو او يا د دې خلقو خلاف څه داسې بد کړی دی چې د هغې په وجه تاسو زه په دې قېد کښې اچولے يم؟“ (۱۹) ستاسو په هغه نبیانو باندې څه چل وشو چې تاسو ته به يې وئيل چې، د بابل بادشاہ به نه په تاسو او نه په دې مُلک باندې حملہ وکړي؟“ (۲۰) نو اوس، بادشاہ سلامتہ، زه تا ته سوال او منت کوم چې زما خبره واوره. ما د يونتن منشی کور ته واپس مہ لېره، گڼې زه به هلته مړ شم.“ (۲۱) نو صدقياہ بادشاہ حکم وکړو چې یرمياہ د يونتن منشی کور ته مہ استوی بلکې د هغې په ځائ يې د فوجيانو په چاونۍ کښې بند کړئ. او بيا بادشاہ دا حکم هم وکړو چې هره ورغ ورته د تنور يوه روټی تر هغه وخته پورې ورکوئ ترڅو چې په ټول ښار کښې يوه روټی هم وي. نو یرمياہ بيا د فوجيانو چاونۍ کښې بند کړے شو.

د حضرت یرمياہ د اوبو په ډيگي کښې بندول

۳۸ ○ سفيطياہ د متان زوی، جدلياہ د فشحور زوی، يھوکل د شلمياہ زوی او فشحور د مُلکياہ زوی هغه څه واورېدل چې یرمياہ ټولو خلقو ته وفرمائيل چې، (۲) ”مالک خدائ فرمائي چې، هر څوک چې په دې ښار کښې ايسار شی نو هغوی به په جنگ، قحط او د ويا په وجه مړه شي. خو هر څوک چې خپل ځان بابليانو ته حواله کړي، نو هغوی به ژوندی پاتې شي.“ (۳) مالک خدائ داسې هم فرمائي چې، دا ښار به په يقين سره د بابل د بادشاہ فوجيانو ته حواله کړے شي او هغوی به يې قبضه کړي.“ (۴) نو بيا آفسران بادشاہ له ورغلل او ورته يې وئيل چې، ”دا سرے دې خامخا قتل کړے شي، ځکه چې هغه په ښار کښې زمونږ خلق او په جنگ کښې بچ شوی فوجيان په خپلو دې خبرو باندې بې زړه کوی. هغه د خلقو ښېگړه نه لټوی بلکې په دې خبرو سره ورته نقصان ورکوی.“ (۵) صدقياہ بادشاہ ورته په جواب کښې وئيل چې، ”صحيح ده، هغه اوس ستاسو په لاس کښې دے. زه تاسو نه شم منع کولے.“ (۶) نو بيا هغوی یرمياہ ونيولو او په پړو يې د قېدخانې په دربار کښې ډيگي ته ورکوز کړو کوم چې د مُلکياہ شهزاده ملکيت وو. نو په هغه ډيگي کښې اوبه نه وې، خو لاندې په بېخ کښې ډيرې بوختې وې او یرمياہ په هغې کښې پوب شو. (۷) خو د ايتھوپيا خصی عبیدمَلک د دربار يو اهم شخصيت د دې نه خبر شو چې هغوی یرمياہ په ډيگي کښې اچولے شوے دے. په دغه وخت کښې بادشاہ د بنيامين په دروازه کښې ناست وو او عدالت يې شروع کړے وو. (۸) نو عبیدمَلک هلته لاړو او بادشاہ ته يې وئيل چې، (۹) ”بادشاہ سلامت، دې سړو ډير زيات بد کار وکړو په دې چې هغوی یرمياہ نبي د اوبو په ډيگي کښې واچولو. هغه به ډير زر د لوږې نه مړ شي، ځکه چې په ښار کښې روټی ختمه شوه.“ (۱۰) نو بادشاہ عبیدمَلک له حکم ورکړو چې، ”د دې ځائ نه ځان سره دېرش سړي بوځه او یرمياہ د مړ کېدو نه وړاندې د هغه ډيگي نه راوياسه.“ (۱۱) نو عبیدمَلک د ځان سره کسان واخستل او په شاهي محل کښې د خزانې نه لاندې کمرې ته لاړو او د خپل ځان سره يې څه زړې جامې چرړې راواخستلې. او هغه يې یرمياہ ته د پړي په ذريعه ډيگي ته ښکته کړې. (۱۲) عبیدمَلک یرمياہ ته آواز ورکړو او ورته يې وئيل چې، ”دا زړې کپړې او جامې په خپلو ترخونو کښې کېږده چې د راختو په وخت کښې دې پړے زخمی نه کړي.“ یرمياہ هم هغه شان وکړل، (۱۳) او هغوی هغه د ډيگي نه په پړو راوويستلو. او بيا یرمياہ د فوجيانو په چاونۍ کښې بندی پاتې شو.

د صدقياہ د حضرت یرمياہ نه تپوس کول

(۱۴) يوه ورغ صدقياہ بادشاہ، یرمياہ پسې کسان ورولبړل او هغه يې خپل ځان ته د مالک خدائ د کور درېمي دروازې ته

راوستو. بادشاه ورته ووثيل چې، ”زه غواړم چې تا نه يو څو تپوسونه وکړم. نو د هيڅ قسمه حقيقت او رښتيا پټولو کوشش مه کوه.“ (۱۵) یرميا ه ورته وفرمائيل، ”که چېرې زه تاسو ته رښتيا ووايم، نو تاسو به ما مړ کړئ. او که چېرې زه تاسو ته نصيحت وکړم، نو تاسو به ما ته غوږ ونه نيسي.“ (۱۶) نو بيا صدقيا ه بادشاه د هغه سره په پټه وعده وکړه او ورته يې ووتل چې، ”زه په مالک خدائ درته قسم خورم څوک چې ژوندې دې، او څوک چې موند ته ژوند راکوي، نه به زه تا مړ کړم او نه به دې هغه کسانو ته حواله کړم څوک چې تا وژل غواړي.“ (۱۷) نو په هغه وخت کښې بيا یرميا ه صدقيا ه د يهوداه بادشاه ته وفرمائيل چې، ”مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک داسې فرمائي چې، که چېرې تاسو خپل ځان د بابل آفسرانو ته حواله کړئ، تاسو او ستاسو خاندان به ژوندې پاتې شئ، او دا ښار به د سوزېدو نه بچ شي.“ (۱۸) خو که تاسو د خپل ځان د حواله کېدو نه انکار وکړئ، نو دا ښار به بابليانو ته حواله کړې شي، او هغوئ به دا ښار د سر نه تر آخره پورې وسوزوي. او تاسو به ترې نه شي تښتېدلې.“ (۱۹) خو صدقيا ه بادشاه یرميا ه ته ووتل چې، ”زه د خپل ملک د هغه خلقو نه یرېرم چا چې غداری وکړه او بابليانو له ورغلل، کېدې شي چې د بابل فوجيان ما هغوئ ته حواله کړي او بيا به هغوئ ما سره بد سلوک وکړي.“ (۲۰) یرميا ه ورته وفرمائيل چې، ”هغوئ به تاسو چا ته نه حواله کوي که چېرې تې د مالک خدائ تابعداري غوره کړې. هغه به ستا ژوند بچ کړي او تا ته به خیر شي.“ (۲۱) خو که چېرې تاسو نه غواړئ چې خپل ځان هغوئ ته حواله کړئ نو بيا مالک خدائ ما ته دا موضوع په رويا کښې ښکاره کړې ده چې (۲۲) څومره ښځې چې په دې شاهي محل کښې ژوندې پاتې وي نو هغوئ به فوجيان د بابليانو آفسرانو ته ستاسو نه بوځي. نو بيا به د تلو په وخت دا ښځې تاسو ته داسې پېغور درکوي او درته به وائي چې، ”ستاسو څومره ښه دوستان وو، ټولو تاسو سره دوکه وکړه او بې لارې يې کړئ. او کله چې ستا پښه په دلدل کښې کېښودې شوه نو بيا يې تې خپل نصيب ته پرېښودلې.“ (۲۳) ستاسو ټولې ښځې او ماشومان به بابليانو ته بهر راويستلې شي، او تې به هم د هغوئ د نيولو نه بچ نه شي. تاسو به د بابل د بادشاه له خوا گرفتار شئ، او دا ښار به وسوزيږي.“ (۲۴) نو بيا صدقيا ه یرميا ه ته ووتل چې، ”چا ته داسې ونه وائي چې تا ما ته دا خبره وکړه، گنې تې به مړ شي.“ (۲۵) که آفسرانو ته زما او ستا د ملاقات پته ولگي او راشي او ستا نه تپوس وکړي چې تاسو يو بل ته څه ووتل نو مونږ ته سمه خبره وکړه او دروغ مه وايه گنې مړ به دې کړو، (۲۶) نو بيا هغوئ ته ووايه چې ما بادشاه ته منت او زاری وکړه چې بيا مې د يونتن د کور تاخاني ته مه لېږه گنې زه به هلته مړ شم.“ (۲۷) هم هغه شان وشول، لږ وخت تېر شوه نه وو چې د بادشاه ټول آفسران راغلل او د یرميا ه نه يې تپوسونه شروع کړل چې بادشاه د څه دپاره راغوبښتې وې. خو یرميا ه د بادشاه په هداياتو عمل وکړو. خو د بادشاه او د یرميا ه په مينځ کښې شوې خبرې هيچا هم نه وې اورېدلې. (۲۸) نو بيا یرميا ه د دې نه وروستو د يروشلم د شکست پورې د فوجيانو په چاوني کښې بندي پاتې شو.

د يروشلم زوال

۳۹ (۱) د صدقيا ه د بادشاهي د نهم کال په لسمه مياشت د بابل نبوکدنضر بادشاه د خپل ټول لښکر سره راغلو او د يروشلم نه يې گېره واچوله. (۲) د صدقيا ه د بادشاهي په يوولسم کال د څلورمې مياشتې په نهمه ورځ هغوئ د ښار دېوالونه مات کړل او ښار ته ورننوتل. (۳) د يروشلم د نيولو نه وروستو، د بابل د بادشاه ټول فوجي آفسران د ښار د مينځني دروازې سره خپله دېره واچوله چې په هغوئ کښې نرگل شراضر د سمگر، او نيبيوسرسکيم سر لښکر، او نرگل شراضر د بادشاه مشاور، او نور ټول آفسران شامل وو. (۴) کله چې صدقيا ه بادشاه او د هغه ټولو فوجيانو چې دا هر څه وليدل چې بابليان ښار ته راننوتل، نو هغوئ و تښتېدل. هغوئ شپه په شپه ښار پرېښودو او د شاهي باغ شا ته د دوه دېوالونو تر مينځه د دروازې د لارې نه بهر ووتل او د اردن خوا ته روان شول. (۵) خو د بابليانو لښکر ورپسي وو او د يريحو سره نژدې يې په

هوار مېدان صدقياہ ونيولو. هغوی هغه د بابل نبوکدنضر بادشاه له بوتلو، څوک چې په رېله کښې د حمات په علاقه کښې وو. هلته د بابل بادشاه په صدقياہ د سزا فېصله واوروله. (۶) هغه په رېله کښې د صدقياہ په وړاندې د صدقياہ زامن او د يهودا ټول مشران حلال کړل. (۷) بيا هغوی د صدقياہ سترگې راوويستلې او هغه يې د پیتلو په زنجیرونو وتړلو او بابل ته يې بندي بوتلو. (۸) په دې دوران کښې بابليانو يروشلم، شاهي محل او د خلقو کورونه وسوزول او د ښار دېوالونه يې وړان کړل. (۹) بيا نبوزردان، د فوجيانو کمانډر هغه کسان چې ژوندی پاتې شوی و او کوم کسان چې بگوره شوی و هغوی يې بابل ته بنديوان بوتل. (۱۰) خو نبوزردان لږ څه غريبانان خلق په يهودا کښې پرېښودل چا چې زمکه نه لرله، او هغه هغوی ته پتي او د انگورو باغونه په حواله کړل چې د هغې خيال ساتي.

د حضرت يرمياہ آزادېدل

(۱۱) خو نبوکدنضر بادشاه فوجي آفسر نبوزردان ته دا حکم وکړو چې، (۱۲) ”لار شئ او يرمياہ پېدا کړئ او د هغه ښه خيال وساتئ. هغه له تکليف مۀ ورکوي او هغه چې څۀ غواړي هغه ورله وکړئ.“ (۱۳) نو نبوزردان فوجي کمانډر، نبوشازبان مشر آفسر، نرگل شراضر د بادشاه مشاور، او د بابل بادشاه نورو ټولو آفسرانو (۱۴) حکم وکړو چې يرمياہ د فوجيانو چاونۍ نه رابهر کړئ. هغوی هغه جدلياہ د اخيقام زوی او د سافن نمسي ته وسپارلو، چا چې هغه خپل کور ته واپس بوتلو. نو بيا هغه په يهودا کښې د خپلو خلقو سره پاتې شو.

د عبيدملک دپاره اُميد

(۱۵) په کوم وخت کښې چې يرمياہ په فوجي چاونۍ کښې بند وو، نو د مالک خدائ کلام په هغه نازل شو چې، (۱۶) ”لار شئ او د ايتھوپيا عبيدملک ته ووايئ چې مالک خدائ رب الافواج د بني اسرائيلو خدائ پاک فرمائي چې، زۀ به د دې ښار سره هر هغه څۀ وکړم لکه څنگه چې ما هغوی ته دهمکي ورکړې ده. زۀ به په هغوی باندې افتونه نازل کړم، نه چې آبادۍ. تۀ به د هغوی تباہی وگورې، (۱۷) خو په هغه ورځ به زۀ تا بچ کړم او تۀ به هغه چا ته حواله نۀ کړئ چې ستا په زړۀ کښې يره ده. (۱۸) ځکه چې تا په ما باور وکړو، زۀ به ستا ژوند تا ته درکړم. زۀ به تا بچ کړم او محفوظ به دې وساتم. دا د مالک خدائ فرمان دے.“

د حضرت يرمياہ آزادېدل

۴۰ (۱) د مالک خدائ پېغام يرمياہ ته پس د هغې نه ورکړئ شو کله چې د فوج کمانډر نبوزردان هغه په راما کښې آزاد کړو. نو هغه يرمياہ هم د يروشلم او يهودا په هغه کسانو کښې په زنجیرونو تړلے وموندلو څوک چې بابل ته جلاوطن کېدلو. (۲) د فوج کمانډر يرمياہ ته آواز وکړو او ورته يې ووييل چې، ”مالک خدائ ستا مقدس رب دا تباہی په دې ملک نازله کړې ده. (۳) لکه څنگه چې هغه فرمائيلی و هغه شان يې وکړل. ځکه چې دې خلقو د مالک خدائ خلاف گناه وکړه او د هغه نافرمانی يې وکړه. (۴) خو زۀ اوس ستا د لاسونو نه زنجیرونه اخوا کوم او تا آزادم. که تۀ ما سره بابل ته تلل غواړې، نو راځه چې حو. زۀ به گورم چې ستا پوره خيال وساتلے شی. او که تۀ ما سره هلته تلل نۀ غواړې، نو دلته ايسار شه. ټول ملک ستا د وړاندې دے. چرته چې تۀ تلل غواړې نو هلته په آزاده توگه لار شه. (۵) که چرې تا دا فېصله کړې وي چې دلته پاتې شې، نو بيا جدلياہ د اخيقام زوی او د سافن نمسي ته واپس لار شه. هغه د بابل بادشاه له طرفه د يهودا

حکمران مقرر شوي ڏي. د هغه خلقو سره پاتې شه په ڇا چې هغه حڪومت کوي. خو دا ستا خوښه ده، چرته دې چې زړه غواړي هلته لاړ شه.“ نو بيا نبوزردان يرميا ته څه خوراک او پېسې ورکړې او هغه ته يې ووييل چې لاړ شه. (٤) نو بيا يرميا جدليا د اخيځام زوي له په مصفاه کښې واپس لاړو، او هغه په يهوداه کښې د هغه خلقو سره اوسېدلو کوم چې په هغه ملک کښې پاتې شوي وو.

په يهوداه کښې د جدليا د حکمراني

(٧) د يهوداه څه فوجي آفسران چې په کلي والو علائقو کښې پټ شوي وو، هغوي دا واورېدل چې په يهوداه کښې جدليا د اخيځام زوي په غريبانانو خلقو باندې د بابل بادشاه حکمران مقرر کړې ڏي. په هغوي کښې نارينه، زاننه، او ماشومان شامل دي څوک چې بابل ته جلاوطن کړې شوي نه وو او په يهوداه کښې پاتې وو. (٨) په هغوي کښې دا آفسران شامل دي، اسمعيل د ننتيا زوي، يوحانان او يونتن د قريح زامن، شرايا د تنحومت زوي، د عيفاي نطوفاتي زامن، يزنايه د معکاتي زوي او د هغوي فوجيان. هغوي د جدليا د ليدو دپاره مصفاه ته لاړل. (٩) جدليا د اخيځام زوي او د سافن نمسي هغوي سره په قسم خوړلو وعده وکړه چې، ”د خپل ځان په حواله کېدو بابليانو نه مه یرېږئ. د هغوي د خدمت کولو نه مه یرېږئ. په دې ملک کښې اوسېږئ، او د بابل د بادشاه خدمت کوئ او هر څه به ستاسو دپاره د خير وي. (١٠) زه به په خپله په مصفاه کښې اوسېږم او کله چې د بابليانو وفد دلته راشي نو زه به ستاسو د طرف نه نمائنده يم. خو په دې وخت کښې تاسو انگور، او د گرمې مېوې، او د زيتونو تېل په چاټو کښې جمع کړئ، او په کومو ښارونو مو چې قبضه کړې ده په هغوي کښې اوسېږئ.“ (١١) په دې دوران کښې چې کوم د يهوديانو خلق چې مواب، عمون، ادوم او نورو ملکونو ته مسافر شوي وو نو هغوي ټول په دې خبر شول چې د بابل بادشاه د يهوداه پاتې شوي خلقو له په يهوداه کښې د اوسېدو اجازت ورکړې ڏي او جدليا يې د هغوي حکمران جوړ کړې ڏي، (١٢) نو بيا هغوي ټول د يهوداه ملک ته واپس راغلل، په مصفاه کښې جدليا ته، د هغه ټولو ملکونو نه کوم ته چې هغوي خواره شوي وو. او هغوي د اوږي پيرې مېوې او انگور راټول کړل.

د جدليا قتل

(١٣) د هغې نه پس، د قريح زوي يوحانان او هغه فوجي آفسران څوک چې په کلي والو علائقو کښې وو، په مصفاه کښې جدليا له راغلل، (١٤) هغوي هغه ته ووييل چې، ”تا ته دا پته شته چې بعليس د عمون بادشاه اسمعيل د ننتيا زوي ستا د قتلولو دپاره رالېږي ڏي؟“ خو جدليا په دې خبره باندې يقين ونه کړلو. (١٥) نو د قريح زوي يوحانان هغه ته پټ غونډې ووييل، ”ما پرېږده چې د ننتيا زوي اسمعيل ووژنم او هيچا ته به د دې پته ونه لگي. ولې مونږ هغه ته اجازت ورکړو چې هغه راشي او تا ووژني؟ د يهوداه د هغه خلقو به څه حال وي څوک چې واپس خپل ملک ته راغلل او ستا په مشرۍ کښې راټول شول؟ نو بيا ولې دې مونږ د يهوداه دا لږ کسان کوم چې ژوندی يو خواره واره او ورک شو؟“ (١٦) خو جدليا يوحانان ته په جواب کښې ووييل، ”زه تا په سختۍ سره منع کوم دا کار مه کوه. ته چې د اسمعيل په حقله څه وايي نو هغه رښتيا نه ڏي.“

خوپله، (۲) نو ناگهانه د ننتياه زوئ اِسْمَعِيل او د هغه لسو كسانو ټوپ كړو او خپلې ټورې يې راوويستلې او جدلياه يې قتل كړو، څوك چې د بابل بادشاه په يهوداه كښې گورنر مقرر كړې وو. (۳) اِسْمَعِيل هم هغه ټول يهوديان ووژل څوك چې په مصفاه كښې د جدلياه سره ؤو، او هغه بابليان فوجيان هم چې هلته ؤو. (۴) د جدلياه د قتلېدو نه يوه ورځ وروستو چې لا څوك هم د هغه په مرگ باندې خبر نه ؤو، (۵) اتيا كسان د شِكَم، سيلا او سامريه نه د خُدائ كور ته راغلل چې عبادت وكړي. هغوى خپلې بربرې د غم په وجه خړتيلې وې، او د غم په وجه يې خپلې جامې هم شلولې وې او خپل ځانونه يې هم زخمى كړي ؤو. او خپل ځان سره يې غله دانه او خوشبو مالِك خُدائ ته د نذرانې پېش كولو په توگه راوړې وې. (۶) نو اِسْمَعِيل د اوښكو نه په پكو سترگو سره د مصفاه نه بهر ووتو او د هغه كسانو سره د ملاقات دپاره لاړو. كله چې هغه هغوى ته ورسېدلو نو ورته يې ووييل چې، ”راشئ، وگورئ چې د جدلياه د اخيقام زوئ سره څه شوى دى.“ (۷) خو چې څنگه هغوى ښار ته ورننوتل، نو فوراً اِسْمَعِيل او د هغه ملگرو ټول ووژل او د هغوى لاشونه يې په يوه پيگي كښې وروغورزول. (۸) خو په هغه پله كښې لس كسان ؤو چې هغوى اِسْمَعِيل سره دا خبره وكړه او ورته يې ووييل چې، ”كه چرې ته مونږ ونه وژنې نو كوم غنم، اوربشې، او د زيتون تېل او شات چې مونږ پټ ذخيره كړى دى هغه به تا له راوړو.“ نو په دې خبره هغه هغوى ژوندى پرېښودل. (۹) هغه د اوبو پيگي چې اِسْمَعِيل په كښې د هغه مرو لاشونه ورگزار كړل كوم چې هغه وژلى ؤو هم هغه لويه پيگي وه چې آسا بادشاه جوړه كړې وه چې كله هغه د مصفاه دفاع مضبوطه كړه چې خپل ځان د اسرائيلو د بعشا بادشاه نه وساتي. اِسْمَعِيل د ننتياه زوئ هغه د مرو نه پكه كړه. (۱۰) بيا اِسْمَعِيل د بادشاه لويه او هغه ټول كسان چې نبوزردان د فوج مشر په مصفاه كښې جدلياه ته پرېښى ؤو هغوى ټول يې گېر كړل او ځان سره يې د عمون د علاقې په طرف روان كړل. (۱۱) خو كله چې يوحانان د قريح زوئ او نور د فوج مشران د اِسْمَعِيل د جرم نه خبر شول، (۱۲) نو هغوى خپل ټول سپاهيان راټول كړل او هغه پسې راووتل او په جبعون كښې د لوى تالاب سره نژدې هغوى هغه پېدا كړو. (۱۳) كله چې د اِسْمَعِيل سره قېديانو يوحانان او ورسره نور فوجى مشران وليدل نو هغوى پېر خوشحاله شول. (۱۴) او د مصفاه نه ټول قېديان وتښتېدل او د يوحانان مدد يې شروع كړو. (۱۵) خو اِسْمَعِيل سره د خپلو هغه اتو كسانو دوستانو د عمون ملك ته وتښتېدلو. (۱۶) نو بيا يوحانان د قريح زوئ او نورو فوجى مشرانو، هغه ټول كسان د ځان سره روان كړل كوم چې هغوى په جبعون كښې د اِسْمَعِيل نه خلاص كړى ؤو چې په هغوى كښې سپاهيان، زنانه، ماشومان او د دربار خصيان شامل ؤو، څوك چې د جدلياه د قتلولو نه وروستو اِسْمَعِيل گرفتار كړى ؤو. (۱۷) هغوى مصر ته د تللو وخت كښې د كمهام سرائي چې بيت لحم سره نژدې وو هلته ايسار شو. (۱۸) نو د دې يرې نه چې كه بابليان په دې موضوع خبر شى چې اِسْمَعِيل جدلياه قتل كړې دى، هغه څوك چې د بابل بادشاه د يهوداه گورنر مقررولو، نو هغوى به بيا څه كوى.

خلقو د حضرت يرميا ه نه د دُعا درخواست وكړو

۴۲ (۱) نو بيا د فوج ټول جنگى مشران، يوحانان د قريح زوئ او يزنايه د هوسعياه زوئ، او د وړو نه تر لويو پورې ټول خلق (۲) يرمياه نبى ته راغلل او ورته يې ووييل، ”مونږ ستا منت كُوو چې زمونږ دپاره د مالِك خُدائ ستا مقدس خُدائ نه دُعا وغواړه، كوم چې پاتې شوى كسان يو. لكه څنگه چې ته وينې چې د مخكښې په مقابل كښې اوس مونږ پېر لږ يو. (۳) زمونږ دپاره دُعا وكړه چې مالِك خُدائ زمونږ خُدائ پاك مونږ ته لارښودنه وكړي چې څه وكړو او چرته لاړ شو.“ (۴) يرمياه هغوى ته په جواب كښې وفرمائيل چې، ”صحيح ده، زه به مالِك خُدائ ستاسو خُدائ پاك ته هم هغه شان دُعا وكړم لكه څنگه چې تاسو ما ته خواست وكړو، او زه به هر هغه څه تاسو ته ووايم چې هغه څه ما ته وفرمائى. زه به ستاسو نه

هيڃ ڇيڙ هم نه پتوم.“ ۵) بيا هغوى یرمياہ ته ووييل، ”نو بيا دې مالڪ خُدايٰ په مونږ په دې خبره رښتيني او وفادار گواه وى كه چرې مونږ ستا په هغه ټولو خبرو عمل ونه كړو كومې چې مالڪ خُدايٰ ستا خُدايٰ پاك زمونږ دپاره تا ته فرمائيلې دى چې ته يې مونږ ته بيان كړې. ۶) كه هغه كلام زمونږ خوښ شى او كه خوښ نه شى، مونږ به د مالڪ خُدايٰ د كلام پيروي كوو چا ته چې ته مونږ د خپل خواست دپاره لېږې. ځكه كه چرې مونږ د هغه د كلام پيروي وكړو، نو هر څه به زمونږ دپاره د خير وى.“

د حضرت یرمياہ دُعا ته د مالڪ خُدايٰ جواب

۷) لس ورځې وروستو د مالڪ خُدايٰ كلام په یرمياہ نازل شو. ۸) نو بيا هغه يوحنا د قريح زوى او نورو فوجي آفسرانو ته، او ټولو خلقو لويو او وړو ته آواز وكړو، ۹) هغه هغوى ته وفرمائيل چې، ”تاسو زه مالڪ خُدايٰ، د بنى اسرائيلو خُدايٰ پاك ته د خپل درخواست سره ولېږلم، هغه داسې فرمائى چې، ۱۰) كه تاسو په دې ملك كښې پاتې شئ، نو زه به تاسو بيا آباد كړم او نه به مو خرابوم، زه به تاسو وكړم او تاسو به د بېخ نه نه وياستم. زه ستاسو په هغه افت كوم چې ما په تاسو نازل كړې دې پښمانه يم. ۱۱) مالڪ خُدايٰ فرمائى چې، د بابل بادشاه نه نور مه یرېږئ. ځكه چې زه تاسو سره يم او د هغه نه به مو بچ كړم او د هغه د لاس نه به خلاصون دركړم. ۱۲) زه به په تاسو دا رحم وكړم چې هغه به درباندي مهربانه كړم، نو بيا به هغه تاسو ته په خپل ملك كښې د پاتې كېدو اجازت دركړي. ۱۳) خو كه چرې تاسو د مالڪ خُدايٰ ستاسو خُدايٰ پاك د دې پېغام نه انكار وكړئ، او كه چرې تاسو ووايئ چې، نه، مونږ به دلته نه پاتې كېږو، ۱۴) خو د دې په ځاى به مصر ته لاړ شو، چرته چې به مونږ د جنگونو، د جنگ د بيگل آوازونو او قحط نه آزاد شو، ۱۵) نو بيا تاسو د مالڪ خُدايٰ پېغام د يهوداه پاتې خلقو ته واوروئ. مالڪ خُدايٰ رب الافواج داسې فرمائى چې، كه چرې تاسو دا ضرور غوره كړئ چې مصر ته لاړ شئ او هلته پاتې شئ ۱۶) د كوم جنگ او قحط نه چې تاسو یرېږئ نو هم هغه به تاسو راگېر كړي، او تاسو به هلته مړه شئ. ۱۷) نو په حقيقت كښې چې څوك هم په تلو كلك ولاړ وى او هلته د اوسېدو اراده لري نو هغه به په جنگ، قحط او په وبا مړ شى. په تاسو كښې به يو كس هم د هغه افت نه ونه تښتى كوم چې زه په تاسو باندې هلته راولم. ۱۸) مالڪ خُدايٰ رب الافواج د بنى اسرائيلو خُدايٰ پاك فرمائى، لكه څنگه چې زما قهر او غضب د يروشلم په خلقو نازل شوې وو، نو كه تاسو مصر ته لاړئ نو زما غضب به په تاسو هم نازل شى. نو ستاسو نوم به د تل دپاره د لعنت، یرې او مسخرې په توگه اخستلې كېږي او خپل ملك به دوباره ونه وينئ. ۱۹) اې د يهوداه ژوندى پاتې شوى خلقو، مالڪ خُدايٰ تاسو ته فرمائيلې دى چې مصر ته مه ځئ. زه چې دا خبردارې نن تاسو ته دركوم دا مه هېروئ. ۲۰) ځكه تاسو چې كله زه مالڪ خُدايٰ ته د خواست كولو دپاره ولېږلم نو تاسو غټه غلطى وكړه، ځكه چې تاسو ووييل، د څه چې مالڪ خُدايٰ مونږ ته حكم كړې دې هغه مونږ ته ووايه، مونږ به په هغې باندې پوره عمل كوو. ۲۱) خو ما تاسو ته نن د هغه حكم واورولو، خو تاسو تر اوسه پورې د مالڪ خُدايٰ د هغه پېغام پيروي نه كړئ د كوم دپاره چې تاسو زه استولې وم. ۲۲) نو اوس په دې خبره باندې يقين ساتئ چې، تاسو چې كوم ځاى ته تلل او اوسېدل غواړئ نو تاسو به هلته په جنگ، قحط او وبا مړه شئ.“

مصر ته د حضرت یرمياہ بوتل

۴۳) ۱) كله چې یرمياہ د مالڪ خُدايٰ د دوى د خُدايٰ پاك هغه پېغام بيانول ټولو خلقو ته ختم كړو كوم يې چې دوى ته رالېږلې وو، ۲) نو عزرياہ د هوسعياہ زوى او يوحانان د قريح زوى او نورو ټولو كېرژنو خلقو یرمياہ ته ووييل چې، ”ته

دروغ وائي، مالک خدائ زموږ خدائ پاک مونږ کله هم مصر ته د تلو نه منع کړې نه یو. (۳) ته باروک د نیریاہ زوی په دې رضا کړې یې چې داسې خبرې کوه، ځکه هغه غواړی چې مونږ دلته پاتې شو او د بابلیانو د لاسه مړه شو او یا بابل ته جلاوطن کړې شو. (۴) نو بیا د قریح زوی یوحانان او نورو فوجی مشرانو او نورو ټولو خلقو د مالک خدائ د حکم نه انکار وکړو چې په یهوداه کښې پاتې شی. (۵) یوحنان او نورو مشرانو ځان سره ټول خلق بوتلل څوک چې د نزدې ملکونو نه راوایس شوی و او کوم ځائ ته چې دوی خواره شوی و. (۶) او په هغوی کښې نارینه، زنانه، ماشومان، د بادشاه لونه، او ټول هغه خلق شامل و چې نبوزردان د محافظانو آفسر جدلیاه ته سپارلی و. په دوی کښې یرمیاہ پېغمبر او باروک هم شامل و. (۷) خلقو د مالک خدائ د حکم نه انکار وکړو او د مصر تحفحیس بنار ته ورسېدل. (۸) په تحفحیس کښې مالک خدائ یرمیاہ ته بل پېغام ورکړو. هغه وفرمائیل چې، (۹) ”کله چې د یهوداه خلق درته گوری، نو دلته په تحفحیس کښې یو څو غټ کانی راواخله او د فرعون د محل په دروازه کښې یې د فرش لاندې ښخ کړه. (۱۰) نو بیا د یهوداه خلقو ته ووايه چې، مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک داسې فرمائی چې زه به په یقین سره خپل خدمتگار نیوکدنصر د بابل بادشاه دلته مصر ته راولم. زه به د هغه تخت په دې کانو دپاسه جوړ کړم کوم چې یرمیاہ دلته ښخ کړل. هغه به په دې کانو خپل شاهي تمبو وغوړوی. (۱۱) او کله چې هغه راشی، نو هغه به د مصر ملک تباہ کړی. هغه څوک به مړ کړی د چا دپاره چې د مرگ سزا مقرر شوې وی، د قېد سزا به هغه ته ورکړی چا ته چې د قېد سزا مقرر شوې وی، او څوک به په توره مړه کړی د چا دپاره چې په توره مړ کېدل مقرر شوی وی. (۱۲) هغه به د مصر د معبودانو په مندرونو اور بل کړی، هغه به مندرونه وسوزوی او بتان به قبضه کړی او د غنیمت په توگه به یې یوسی. هغه به د مصر مال متاع داسې صفا کړی لکه څنگه چې یو شپون د خپلې چوغې نه وررې صفا کوی. او بې نقصانه به هغه خپل ملک ته واپس شی. (۱۳) هغه به د مصر په بیت شمس مندر کښې مقدسې ستنې راوغورزوی کومې چې په هغې کښې ولاړې دی، او هغه به د مصر د معبودانو مندرونه وسوزوی.“

په مصر کښې د بنی اسرائیلو دپاره د مالک خدائ پېغام

۴۴ (۱) دا پېغام یرمیاہ ته د یهوداه د خلقو په حقله ورکړې شو څوک چې د مصر په جنوبی ښارونو کښې لکه مجدال، تحفحیس، میمفس او څوک چې په بره برخو کښې اوسېدل، (۲) ”مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی چې، تاسو هغه تباہی په خپله ولیده چې کومه ما په یروشلم او د یهوداه په نورو ټولو ښارونو باندې راوستله. او نن دا شاپ او تباہ شوی پراته دی، (۳) ځکه کوم بد کارونه چې هغوی وکړل. هغوی زما قهر په هغه خوشبو سوزولو او غېرو معبودانو ته په عبادت کولو راوچت کړو چې نه خو هغوی او نه تاسو او نه د هغوی پلار نیکه پېژندل. (۴) ما بار بار تاسو ته خپل خدمتگاران پېغمبران درولېدل، هغوی تاسو ته منن وکړو چې دا حرامکاری مه کوئ د کوم نه چې زه نفرت کوم. (۵) خو هغوی د نبیانو خبرو ته غوږ ونه نیولو او نه یې توجه ورکړه، او هغوی د خپلو هغه بد عملونو نه راونه گرځېدل او نه یې غېر معبودانو ته خوشبو سوزول بند کړل. (۶) نو په دې وجه ما خپل سخت قهر د یهوداه په ښارونو او د یروشلم په کوڅو لکه د اور په شان نازل کړو، او هغه یې تر نن ورځ پورې تباہ او په خرابه بدل کړل. (۷) نو اوس مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی چې زه تاسو نه تپوس کوم چې، تاسو ولې خپل ځانونه تباہ کوئ؟ په تاسو کښې به نه نارینه، نه زنانه، نه ماشومان او نه تې خوړونکی هیڅوک هم ژوندی پاتې نه شی څوک چې دلته د یهوداه نه راغلی یی. (۸) تاسو په مصر کښې نورو معبودانو او بتانو ته د خوشبوی نذرانې پېش کولو سره ما ولې غصه کوئ؟ تاسو به په دې کار کولو سره صرف خپل ځان تباہ کړئ او د دنیا د نورو خلقو د لعنت، خدا او مسخرو به وگرځوئ. (۹) ولې تاسو د خپل

پلار نيکه گناهونه، د يهوداه د بادشاهانو او د ملکو گناهونه، او هغه گناهونه چې تاسو او ستاسو بنځو په يهوداه او يروشلم کښې کړي دی هېر کړل؟ (۱۰) خو تر ننه پورې نه تاسو په خپل ځان کښې خاکساري راوستې ده او نه مو په خپلو بدو کارونو پښېمانی ښکاره کړې ده. په تاسو کښې هېچا، نه زما د شريعت په مطابق او نه زما د اصولو په مطابق ژوند کړې دے کوم چې ما ستاسو نه وړاندې ستاسو پلار نيکه ته ورکړی ؤو. (۱۱) نو په دې وجه، مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائيلو خدای پاک فرمائی چې، ما په خپله دا کلکه اراده وکړه چې ټوله يهوداه تباہ او هلاکه کړم. (۱۲) زه به د يهوداه هغه ژوندی پاتې شوی خلق راواخلم هغه څوک چا چې په مصر کښې په پناه اخستو او اوسېدو زور راوړے وو. زه به هغوی تباہ کړم. هغوی ټول لوی او واره به په مصر کښې په جنگ، قحط او وبا باندې مړه او تباہ کړم. او هغوی به نورو خلقو ته د تهمت، وحشت، لعنت او حقارت مثال وگرځيږي. (۱۳) زه به هغوی ته په مصر کښې سزا ورکړم لکه څنگه چې مې ورته په يروشلم کښې په جنگ، قحط او وبا سزا ورکړې وه. (۱۴) د يهوداه څومره خلق چې دلته مصر ته پناه اخستو دپاره راغلی دی هغه ټول به دلته هلاک شي. څوک به هم يهوداه ته واپس لاړ نه شي. تر دې چې هغوی به د دوباره هلته د تلو او آبادېدو پېر خواهش هم کوی. خو په هغوی کښې به صرف يو څو کسان واپس شي. (۱۵) د سرو او بنځو يوه لويه پله چې په هغوی کښې ځينې کسان په دې موضوع خبر ؤو چې د هغوی بنځو بتانو ته خوشبويی سوزولې او ورسره هغوی هم څوک چې په شمالي او جنوبي مصر کښې اوسېدل يرمياہ ته يې ووييل چې، (۱۶) ”کومه خبره چې تا مونږ ته د مالک خدای په نوم وکړه هغې ته به مونږ غوږ نه نيسو. (۱۷) مونږ به ضرور په خپلو هغه ټولو خبرو عمل کوو د کومې خبرې چې مونږه منښته کړې ده، مونږ به آسمانې ملکې ته خوشبو سوزوو او هغې ته به د انگورو د شيرې نذرانې پېش کوو. مونږ به هغه کارونه کوو لکه څنگه چې به زمونږ پلار نيکه، بادشاهانو، سرکاري کسانو د يهوداه په ښارونو او د يروشلم په کوڅو کښې کول. مونږ سره په هغه وخت کښې خوراک پېر تېر وو او زندگي مو بشه وه او مونږ ته هيڅ قسمه تکليف او مصيبت نه وو. (۱۸) خو چې د کوم وخت نه مونږ آسمانې ملکې ته د خوشبو سوزول او د څښلو نذرانې پېش کولو رسم بند کړے دے نو مونږ سره هيڅ هم نه ؤو او په جنگ او قحط باندې مړه کېدلو. (۱۹) نو بنځو خپله خبره جاري وساتله او وې وييل چې، ”ولې ستاسو دا خيال دے چې گنې زمونږ خاوندانو ته دا پته نشته چې مونږ آسمانې ملکې ته خوشبويی وسوزوله، د څښلو نذرانه او هغه روتې چې پرې مو د هغې شکل جوړ کړے وو پېش کړه؟ نه، بلکل داسې نه ده. (۲۰) نو بيا يرمياہ هغه ټولو سرو او بنځو ته وفرمائيل چا چې يو شان جواب ورکړے وو، (۲۱) ”ولې ستاسو هم دا خيال دے چې گنې مالک خدای ته دا پته نشته څه چې تاسو او ستاسو پلار نيکه، ستاسو بادشاهانو او سرکاري کسانو، او ټولو خلقو بتانو ته د يهوداه په ښارونو او د يروشلم په کوڅو کښې خوشبويی سوزولې ده؟ (۲۲) دا ځکه وشو چې، نور مالک خدای ستاسو د شرارت نه پک او حرام کارونه نه شو برداشت کولے، نو د دې په وجه ستاسو زمکه د لعنت مثال وگرځېده، او په صحرا او کنډرو بدله شوه چې تر ننه پورې هيڅ څوک په کښې نه اوسېږي. (۲۳) دا مصيبتونه ځکه په تاسو باندې راغلل چې تاسو بتانو ته خوشبو وسوزوله او د مالک خدای خلاف مو گناه وکړه. تاسو د هغه د حکمونو منلو نه انکار وکړو او نه مو د هغه په لارښودنو، اصولو او شريعت باندې عمل وکړو. (۲۴) نو بيا يرمياہ ټولو ناریناؤ او زانناؤ ته وفرمائيل چې، ”اے د يهوداه خلقو تاسو څوک چې په مصر کښې اوسېږئ د مالک خدای کلام ته غوږ ونيسئ. (۲۵) مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائيلو خدای پاک داسې فرمائی چې، تاسو او ستاسو بنځو ووييل چې، مونږ به ضرور خپلې وعدې پوره کوو او آسمانې ملکې ته به د خوشبو سوزولو او د څښلو نذرانې پېش کوو. نو تاسو چې څه کول نو هغه وکړئ او خپله وعده او منښته هغې ته پوره کړئ. (۲۶) خو اوس تاسو ټول د مالک خدای دې پېغام ته غوږ ونيسئ، تاسو د يهوداه ټولو خلقو څوک چې اوس په مصر کښې اوسېږئ، زه به ژوندی مالک قادر مطلق خدای قسم خورم، مالک خدای فرمائی چې، زما نوم به نور هيڅکله په مصر کښې د يو يهودی په خوله وانه خستلے شي. په تاسو کښې به يو هم زما نوم د دعا او د قسم خوړلو دپاره استعمال نه کړی، هغه دا چې، په يقين سره

مالڪ قادر مطلق خُدايَ ٿوندو ڏس. (۲۷) زه به په تاسو ضرور افتونه نازل ڪرم، نه چي آبادي. د يهوداه هر يو کس څوڪ چي اوس په مصر کڻي اوسيري ٿول به جنگ او يا په قحط کڻي مره شي ترڅو چي يو هم ٿوندو پاتي نه شي. (۲۸) صرف يو څو کسان به د مرگ نه وښتي او د مصر نه به يهوداه ته واپس شي. نو بيا ٿول هغه کسان چي مصر ته راغلي دي نو هغوي ته به دا پته ولگي چي د چا خبره رښتيا ده، زما او ڪه د هغوي. (۲۹) مالڪ خُدايَ فرمائي چي، دا به تاسو ڊپاره نښه وي چي زه په دې خُدايَ کڻي تاسو ته سزا درڪرم، نو تاسو به په دې پوهه شي چي ما ستاسو خلاف صرف خبري نه دي ڪري بلڪي ضرور به سزا هم درڪوم. (۳۰) مالڪ خُدايَ فرمائي چي، لکه څنگه چي ما د يهوداه بادشاهه صدقياه د بابل بادشاهه نبوکدنصر ته حواله ڪرو، دغه شان به زه د فرعون حفرع د مصر بادشاهه هم د هغه دشمنانو ته حواله ڪرم څوڪ چي د ده مرگ پسي ڳرڻي.

د باروک سره د خُدايَ پاڪ وعده

۴۵ (۱) یرمياہ نبي باروک د نيرياه زوي ته د يھويقيم د يوسياه د زوي د بادشاهي په څلورم کال چي د يھوداه بادشاهه وو پيغام ورکرو د دې نه وروستو کله چي باروک په طومار کڻي هغه څه وليکل کوم چي ورته یرمياہ فرمائيلى وو. (۲) ”اے باروکه، دا هغه څه دي چي مالڪ خُدايَ د بني اسرائيلو خُدايَ پاڪ يې تاسو ته فرمائي چي، (۳) تا ووييل چي افسوس دې په ما وي. زه د غمونو او تکليفونو د لاندې شوے يم. ولې زما دا دردونه کافي نه وو څه؟ مالڪ خُدايَ زما په غمونو کڻي اضافه وکړه. زه د اوسيلو نه سترے ستومانه شوے يم او هيڅ قسم آرام راته نه ملاوېږي. (۴) باروکه، مالڪ خُدايَ داسي فرمائي چي، زه به دا قوم تباہ ڪرم کوم چي ما آباد ڪړي ڏس. او څه چي ما ڪرلي دي هغه به د بېخ نه راوباسم. (۵) ولې ته د خپل ځان ڊپاره د دې نه نور هم زيات د خاص سلوک اُميد کوې څه؟ داسي مه ڪوه. زه به لوي افټ په دې خلقو نازل ڪرم. خو ته چرته هم څي نو زه به تا ته ستا ٿوندون درڪرم. مالڪ خُدايَ داسي فرمائي.“

د مصر شکست

۴۶ (۱) مالڪ خُدايَ د غېريهوديانو په حقله یرمياہ نبي ته پيغام ورولېږلو. (۲) کوم پيغام چي د مصر په حقله وو هغه دا وو چي، د يھوداه بادشاهه يھويقيم د يوسياه د زوي د بادشاهي په څلورم کال، د کرکميس د جنگ په موقع کله چي فرعون نکهه د مصر بادشاهه او د هغه فوجيانو د فرات د سيند سره نزدي د بابل بادشاهه نبوکدنصر نه شکست وځورو. (۳) ”خپل غټ او وارډه ډالونه تيار ڪړي او د جنگ ڊپاره راوځي. (۴) خپل آسونه زين ڪړي او ورباندې سواره شي. صفونه جوړ ڪړي او د جنگ ټوپي په سر ڪړي، خپلي نېزي تېري ڪړي، او زغرہ واچوي. (۵) خو زه څه ڳورم؟ چي په مصري فوجيانو باندې د يرې نه دهشت راغلي ڏس او هغوي د يرې نه لگيا دي په شا کيږي، د هغوي فوجيانو شکست وځورلو. او په وارخطايي سره په مخه ښتي او هغوي وروستو نه ڳوري، او د هرې خوا نه په هغوي باندې يره خوره شوې ده، مالڪ خُدايَ داسي فرمائيلى دي. (۶) تېزه منډه وهونکي هم نه شي ښتېدلې، او نه ټکره فوجي ښتېدلې شي. او هغوي په شمال کڻي د فرات د سيند سره، ټيندک خوري او راغورزېږي. (۷) څوڪ ڏس دا چي لکه د نيل درياب په شان موجونه وهي، لکه د هغه سيند په شان چي اوبه يې په بره موجونه وهي او ٽوله زمکه لاندې کوي؟ (۸) دا د مصر فوج ڏس چي د نيل درياب په شان راوچت شوے ڏس او لافي وهي چي زه به راوچت شم او د سېلاب په شان به ٽوله زمکه پټه ڪرم، زه به ٽول ښارونه تباہ ڪرم او په هغې کڻي ٽول خلق به هلاک ڪرم. (۹) اے آسونو او جنگي ڳاپو روان شي، اے د مصر ټکره سپاهيانو په دشمن

حمله وکړئ، اے د ایتھوپیا، لیبیا، خلقو پال راواخلي او د لډيه خلقو څوک چې په غشو ليندو کښې تکره يې. ﴿١٥﴾ ځکه چې دا د مالک خدائ رب الافواج ورغ ده، د انتقام ورغ، ځکه چې هغه به د خپلو دشمنانو نه انتقام واخلي. د هغه توره به تر هغې خوړل کوی ترڅو پورې چې مړه شوی نه وي، او ترڅو چې د هغوی په وینو تنده ماته نه کړی. په نن ورغ به هغوی مالک خدائ رب الافواج خدائ پاک ته په شمال کښې د فرات د سیند سره د قربانۍ په شان پېش کړې شی. ﴿١٦﴾ اے د مصر پېغلې لورې، جلعاد ته لاړه شه او هلته دارو ولټوه. خو ستاسو رنگارنگ دوائی به تاسو ته شفا درنه کړی. ﴿١٧﴾ قومونه به ستاسو د شرم په حقله خبر شی. زمکه به ستاسو دردناکه ژړا پکه کړی. ستا تکره فوجیان به په یو بل تیندک وخورې، او په یو ځای به راپرېوځی.

په مصر د نبوکدنصر حمله کول

﴿١٨﴾ دا هغه خبر دے چې مالک خدائ د یرمیاہ نبی په وسیله د نبوکدنصر یعنی د بابل د بادشاه د راتلو او د هغه په مصر باندې د حملې په حقله ورکړو، ﴿١٩﴾ ”د مصر په ښارونو په مجال، میمفس او تحفحیس کښې به دا اعلان وکړئ چې، د جنگ دپاره تیار شی، ځکه چې توره به ستاسو خوا او شا کښې هر څه وخورې. ﴿٢٥﴾ ستاسو جنگیالی ولې راغورزېدلی دی؟ هغوی د مالک خدائ مخې ته نه شی ټینګېدلې ځکه چې هغه به هغوی راوغورزوی. ﴿١٦﴾ هغوی به ټول تیندکونه خوری، او هغوی به په یو بل راغورزېږی. هغوی به یو بل ته وائی، پاڅه، راځئ چې خپلو خلقو او خپل ملکونو ته واپس لاړ شو، چرته به چې مونږ د ظالم د توري نه بچ شو. ﴿١٧﴾ نو هغوی به وائی چې د مصر بادشاه فرعون خو تش په خوله لوئیږی، هغه نه اوس خپله موقع خطا شوې ده. ﴿١٨﴾ د دنیا بادشاه د چا نوم چې مالک خدائ رب الافواج دے فرمائی چې، زما دې په خپل ذات قسم وی چې، یو کس څوک چې د مصر خلاف راروان دے هغه لکه څنگه چې د تیور غر لوړ دے، او لکه څنگه چې د کرمل غر د سمندر په غاړه لوړ دے. ﴿١٩﴾ اے د مصر اوسېدونکو، خپل مال حال راواخلي او د جلاوطنۍ دپاره تیار شی، ځکه د میمفس ښار به تباہ او کنډرې شی، او یو کس به هم په کښې نه اوسیږی. ﴿٢٠﴾ مصر لکه د یوې ځوانې سخی په شان ښائسته دے، خو د شمال د خوا نه د هغه خلاف د غوږپاری په شان مچ راروان دے. ﴿٢١﴾ د مصر د کرایه فوجیان لکه د کمزورو سخو په شان دی. هغوی به هم په یو ځای راوگرځی او په شریکه به وتښتی، هغوی به په خپل ځای باندې ونه درېږی. ځکه چې په هغوی د تباہی او افت ورغ راروانه ده، دا د هغوی دپاره د سزا ورکولو ورغ ده. ﴿٢٢﴾ مصر به لکه د مار په شان کشار وکړی او په وروستو به وتښتی کله چې د دشمن فوج ورباندې حمله وکړی، هغوی به د دوی خلاف تیر په لاس راشی او په دوی به داسې حمله وکړی لکه څنگه چې یو سپرې ونې وهی. ﴿٢٣﴾ مالک خدائ فرمائی چې، هغوی به د مصر خلق د ځنگلی ونو په شان وهی، ځکه چې د هغوی شمېر د مولخانو نه هم ډېر بې شمېره دے. ﴿٢٤﴾ د مصر خلق به وشرمېږی، او د شمال خلقو ته به حواله کړې شی. ﴿٢٥﴾ مالک خدائ رب الافواج د بنی اسرائیلو خدائ پاک فرمائی، ”زه به امون د مصر د تیبس معبود او د مصر نورو معبودانو ته سزا ورکړم. زه به د مصر بادشاهانو او فرعون ته او هغوی ټولو ته سزا ورکړم څوک چې په هغه یقین کوی. ﴿٢٦﴾ مالک خدائ فرمائی چې، زه به هغوی هغه خلقو ته حواله کړم څوک چې دوی وژل غواړی، نبوکدنصر د بابل بادشاه او د هغه آفسرانو ته. خو وروستو به مصر کښې د وړاندې په شان خلق بیا آباد شی. دا مالک خدائ فرمائی.“

مالک خدائ اسرائیل بچ کوی

﴿٢٧﴾ ”اے زما خدمتگارہ یعقوبه مة یرېږه، اے اسرائیله مة یرېږه. زه به تاسو د هغه لرې ملک نه دوباره خپلو کورونو ته

راولم، چرته چې تاسو جلاوطن شوی یئ. ستا اولاد به زه خپلو کورونو ته د جلاوطنۍ نه واپس راولم. یعقوب به دوباره خپل ملک ته راشی او په امن او سکون سره به ژوند کوی، او تاسو به څوک هم نه یروی. (۲۸) مالک خدای فرمائی چې، اے زما خدمتگار یعقوبه مه پرېره، ځکه زه تا سره یم. زه به په پوره توگه هغه قومونه تباہ کړم کومو ته چې تاسو ما جلا وطن کړی وئ، خو زه به تاسو په مکمل توگه نه تباہ کوم. زه به ستاسو په انصاف سره تنبیه وکړم، زه به تاسو بې سزا نه پرېردم.“

د فلسطیه په حقله د مالک خدای پیغام

۴۷ (۱) دا د مالک خدای هغه کلام دے چې د فرعون د لښکرو په غزه د حملې کولو نه مخکښې، په یرمیاہ نبی د فلسطیانو په حقله نازل شو. (۲) ”مالک خدای وفرمائیل چې، وگوره، د شمال نه اویه څنگه راوچتیرې، او د سېلاب په شان په زور شور راروانې دی، دا به ټوله زمکه او هر څه چې په کښې دی رالاندې کړی، ښارونه او د هغې اوسېدونکي به ډوب کړی، ټول خلق به د مدد دپاره چغې وهی او څومره خلق چې په کښې اوسېږی هغوی به ژړا کوی. (۳) هغوی به د آسونو د سومونو او پښو ټکار واورې، او د دشمن د جنگی گاپو غرار او د هغوی د پایو شور به واورې. پلاران به د یرې نه جام شی او د خپلو بې وسه ماشومانو د بچ کولو دپاره به شاته نه گوری. (۴) د ټولو فلسطیانو د تباہی ورغ رارسېدلې ده او ورسره د هغوی هم څوک چې به د صور او صیدا خلقو سره مدد کوی. مالک خدای په خپله هغه فلسطیان تباہ کوی، هغوی څوک چې ژوندی پاتې شوی دی او د کریت د ساحل نه راغلی دی. (۵) غزه لور به د غم نه خپل سر گنجی کړی او د اسقلون ښار به وران او خاموشه شی. اے د مېدانی علاقې پاتې شوو خلقو ترڅو پورې به خپل ځان وهی او ماتم به کوی؟ (۶) تاسو چغې وهی، اے د مالک خدای توری، ترڅو پورې به ته زخمی کول کوی؟ خپل کاش ته واپس لاړه شه، او هلته به آرام پرته اوسه. (۷) خو دا به څنگه په آرام شی چې ورته مالک خدای حکم کړی دے، کله چې هغه ورته په اسقلون او په ساحل د حملې کولو حکم کړی دے؟“

د مواب په حقله د مالک خدای پیغام

۴۸ (۱) مالک خدای رب الافواج د بنی اسرائیلو خدای پاک د مواب په حقله فرمائی، ”په نبو ښار باندې افسوس، ځکه چې دا ښار به تباہ شی. د قرینائم بې حرمتی به وشي او قبضه به کړی شی. او د مضبوطې قلعه بې حرمتی به وشي او ټوټه ټوټه به شی. (۲) د نن نه پس به څوک هم د مواب تعریف ونه کړی، په حسیون کښې به خلق د هغې د راغورزولو منصوبې جوړوی، هغوی وائی راځی چې د مواب نوم او نشان ختم کړو. اے د مدمین ښارې، ته به هم خاموشه شې، او تاسو به په توره مړه شی. (۳) د حورونایم نه د چغو آوازونو ته غور شی، د لوئی تباہی درزار او آوازونه اورېدلې کیرې. (۴) مواب به ټول تباہ شی، د هغې وارې ماشومان به په تېزه چغې وهی. (۵) هغوی لوحیت ته په بره تلو سخته ژړا کوی، او حورونایم ته په ورکوزېدو سره د تباہی د درزار او شور په اورېدو هغوی په چغو چغو ژړا کوی. (۶) هغوی وائی چې، منډه کړی او ځان بچ کړی او په صحرا کښې د ځنگلی بوټو په شان شی. (۷) دا چې تا اے موابه په خپلو اعمالو او دولت باندې باور کولو، نو تاسو به هم گرفتار شی، او ستا بُت کموس به هم د خپلو امامانو او نورو خادمینو سره جلاوطن کړی شی. (۸) تباہ کوونکې دشمن به د هر یو ښار خلاف حمله وکړی، او یو ښار به هم ترې بچ نه شی. هره وادی به تباہ شی او هر هوار مېدان به تباہ شی. ځکه چې مالک خدای دا حکم کړی دے. (۹) په مواب باندې مالگه وډوړوه، ځکه چې هغه به په ښوره او صحرا بدل شی، د هغې ښارونه به وران شی، او هیڅ څوک به په کښې نه اوسېږی. (۱۰) لعنت دې په هغه کسانو وی

څوک چې د مالک خدائ په کار کښې غفلت کوي، او خپله تُوره د وينو توبدو نه بچ ساتي. ﴿١١﴾ مواب د ځوانۍ نه واخله تر اوسه پورې په امن او سکون سره وخت تېر کړې دې، هغه جلاوطن شوې نه دې. لکه څنگه چې مې په خپل لوبښې کښې ځائ په ځائ پراته وي، او د يو لوبښې نه بل لوبښې ته نه وي اړولې شوي. نو د هغې ذائقه هم هغه شان ده لکه څنگه چې بې د اول نه وه، او د هغې خوشبو بدله شوې نه ده. ﴿١٢﴾ خو هغه ورځې راروانې دي، مالک خدائ فرمائي چې، کله به زه خلق ورولبېرم چې مواب د لوبښې نه رابهر کړي. او هغوئ به هغه د لوبښې نه لکه د ميو په شان توئ کړي او لوبښې به زره زره کړي. ﴿١٣﴾ نو په آخر کښې به بيا د مواب خلق د کموس بُت نه شرمېږي، لکه څنگه چې بنی اسرائيل په بيت ايل کښې په بُت باندې په يقين کولو شرمېدل. ﴿١٤﴾ نو بيا تاسو څنگه لافې وهلې چې، مونږ په جنگ کښې ډېر تکړه او باتور فوجيان يو؟ ﴿١٥﴾ مواب به تباہ شي او د هغه ښارونه به قبضه کړي شي. د هغه ښائسته زلمي به حلالېدو دپاره بوتلې شي، دا د هغه بادشاه فرمان دې چې د چا نوم مالک خدائ رب الافواج دې. ﴿١٦﴾ د مواب د ختمېدو انجام رانزدې شوې دې، او د هغه بربادي زر راتلونکي ده. ﴿١٧﴾ اې د مواب دوستانو او گاونډيانو په دې باندې ماتم وکړئ، تاسو څومره چې د هغه د شهرت او نوم نه واقف يئ، نو ووايئ چې، افسوس د مواب د شان او شوکت امسا ماته شوه او د هغې ټول طاقت تس نس شو. ﴿١٨﴾ اې د ديبون اوسېدونکو د خپل شاندار تخت نه راکوز شئ او په خشکه زمکه او خاورو کښېښئ، ځکه هغه چا چې مواب تباہ کړو هغه به ديبون هم ټوټه ټوټه کړي. او هغه به ستاسو ټولې قلعه گانې راوغوروي. ﴿١٩﴾ اې د عروعر اوسېدونکو د سړک په غاړه ودرېږئ او خلقو ته وگورئ. د هغه نارينه او زنانائ نه څوک چې تښتي تپوس وکړئ چې څه چل وشو؟ ﴿٢٠﴾ هغوئ به په جواب کښې ووايئ چې، د ارنون د سيند په غاړه مواب تباہ شو او په شرمونو وشرمېدو، په چغو او سورو په هغه ماتم او ژړا وکړئ. ﴿٢١﴾ د مالک خدائ عدالت په دې غريزه ملکونو لکه حولون، يهض، مفعت، ﴿٢٢﴾ ديبون، نبو، بيت دبلاتيم، ﴿٢٣﴾ قريثائم، بيت جمول، بيت معون، ﴿٢٤﴾ قريوت او بصره او د مواب په ټولو لرې او نزدې ښارونو نازل شوې دې. ﴿٢٥﴾ مالک خدائ دا اعلان وکړو چې، د مواب ښکر مات شو، او د هغه طاقت ختم شو.

د مواب عاجز کېدل

﴿٢٦﴾ مالک خدائ فرمائي چې، ”په مواب باندې مې وڅښئ او نشه بې کړئ، ځکه چې هغه خپل ځان په ما اوچت گڼلو، پرېږده چې اوس هغه په خپلو اولټو کښې ورغړي، او پرېږده چې هغه د خلقو د خدا شي. ﴿٢٧﴾ اې موابه، آيا تا به بنی اسرائيلو پورې خدا نه کوله څه؟ آيا ستاسو په خيال هغوئ غله ؤو، چې کله به تاسو د هغوئ په حقله خبرې کولې نو په مسخره آميزه توگه به مو خپل سرونه خوځول؟ ﴿٢٨﴾ اې د مواب اوسېدونکو، تاسو خپل ښارونه پرېږدئ او په گټانو کښې اوسېږئ. لکه د گوگوستکو په شان شي، چې د غارونو په خوله کښې خپل ځان له جاله جوړوي. ﴿٢٩﴾ مونږ د مواب د کبر په حقله واورېدل، ځکه چې د هغه بې حده کبر او سوچ، د هغه کبر او غرور او د هغه د زړه د خود غرضۍ نه خبر يو. ﴿٣٠﴾ مالک خدائ فرمائي چې، زه د هغوئ د غرور نه خبر يم خو دا بې مطلبه دې، او د هغوئ عملونه عبث دي. ﴿٣١﴾ نو په دې وجه زه په مواب ماتم کوم، زه د ټولو موابيانو دپاره ژړا کوم، او زه د قيرحراست د خلقو دپاره ژړا کوم. ﴿٣٢﴾ سبماه، زه به په تا وير وکړم د دې نه هم زيات چې مې په يعزير کړي ؤو، سبماه ستا د انگورو څانگې تر سمندر پورې رسېدلي دي، خو تباہ کوونکې ستا په مېوو او انگورو راپرېوتلې دې. ﴿٣٣﴾ د مواب د زرخېزه پټو او ملک نه د خدا او خوشحالي آوازونه تلي دي، ما د انگورو د لنډو نه مې جوړول بند کړي دي، هيڅ څوک هم انگور په خوشحالي سره نه نچوړوي. تر دې چې هلته شور او چغې اورېدلې شي، خو د خوشحالي نه بلکې د جنگ. ﴿٣٤﴾ د هغوئ د ژړا آوازونه د حسبون نه تر الی عالی او يهض پورې، او د ضعر نه تر حورونيم پورې او عجلت شليشياه پورې اورېدلې شي. او تر دې چې اوس د نمریم اوبه هم اوچې شوې دي. ﴿٣٥﴾ مالک خدائ فرمائي چې، زه به په مواب کښې هغه کسان ختم کړم څوک چې په اوچتو ځايونو کښې

خپلو معبودانو ته نذرانې پېش کوي او هغوی ته خوشبوئی سوزوي. ﴿٢٤﴾ نو زما زړه د موآب دپاره لکه د شپیلې فریادونه کوي، او دا هم په قیرحراست کښې د هغه خلقو دپاره لکه د شپیلې فریادونه کوي. کوم مال دولت چې هغوی حاصل کړي وو لاړو. ﴿٢٧﴾ ټولو خلقو خپل سرورنه او رپرې د غم په وجه گنجی کړی ؤو، او خپل لاسونه یې زخمی کړی ؤو او د خپلو ملاگانو نه یې ټاپ ټاپ تاو کړی وو. ﴿٢٨﴾ مالک خدای فرمائی چې، د موآب د هر یو کور په سر او په هره لاره او کوڅه کښې ماتم او ژړا اورېدلې کیري. ځکه چې ما موآب لکه د هغه لوبښی په شان چې څوک یې هم نه غواړی ټوټه ټوټه کړو. ﴿٢٩﴾ هماغه هماغه، دا څنگه ټوټه ټوټه شو. او د هغوی چغې او سوری واورئ. د موآب شرمېدل وگورئ، دا خو ټولو خلقو او گاونډیانو دپاره د خندا او د تباهی یو مثال جوړ شو.“

مالک خدای د موآب خلاف راپاڅېدلې دے

﴿٣٠﴾ مالک خدای داسې فرمائی چې، ”گورئ، یو قوم د باز په شان خپلې وزرې خورې کړې او په موآب باندې راغوټه کیري. ﴿٣١﴾ قریوت به قبضه شی او د هغه مضبوطې قلعه گانې به واخستلې شی. او په هغه ورغ به د موآب د فوجیانو زړونه داسې گېراوېږي لکه چې د یوې بنځې زړه چې د لنگون په وخت کښې گېراوېږي. ﴿٣٢﴾ موآب به نور یو قوم پاتې نه شی ځکه چې هغوی خپل ځان د مالک خدای نه لوی تصور کړو. ﴿٣٣﴾ مالک خدای فرمائی چې، دهشت، کنده او دامونه د موآب د خلقو په انتظار کښې دی. ﴿٣٤﴾ هر څوک چې د دهشت نه وتښتی نو په کنده کښې به وغورزیږي. څوک چې د کنډې نه راوچت شی نو په دام کښې به گرفتار شی، ځکه چې زه په موآب باندې د سزا وخت راولم، مالک خدای فرمائی. ﴿٣٥﴾ کوم خلق چې حسابون ته د پناه دپاره وتښتی نو هلته به بېوسه ودرېږي، ځکه چې د حسابون نه د اور شغلې راوچتېږي، د بادشاه سیحون د زور کور نه به د اور لمبې راوچتېږي. دا اور د موآب تندې سوزوي، او د شور اچونکو لافوانو کوپړي سوزوي. ﴿٣٦﴾ په تا دې افسوس وی اے موآبه. د کموس بُت عبادت کونکی تباہ شول، ستاسو زامن مُلک بدر شول او ستاسو لوڼه ونیولې شوې او جلاوطن کړې شوې. ﴿٣٧﴾ خو زه به بیا موآب په راتلونکی وخت کښې دوباره بحال کړم، مالک خدای فرمائی.“ نو دلته د موآب په حقله د یرمیاہ نبی پېشگوڼې ختمه شوه.

د عمونیانو سره د مالک خدای عدالت

٤٩ ﴿١﴾ د عمونیانو په حقله مالک خدای فرمائی چې، ”آیا د بنی اسرائیلو څوک اولاد نشته؟ او د هغوی څوک وارث نشته؟ نو بیا ولې د مولک بُت تابعداری کونکو د جاد په مال حال قبضه کړې ده او د هغوی په ښارونو کښې اوسېږي؟“ ﴿٢﴾ مالک خدای فرمائی، ”خو هغه ورځې راروانې دی کله چې زه به د عمونیانو د ربه د ښار خلاف د جنگ آواز وکړم. دا ښار به د تباهی نه د خاورو یو ډېرې جوړ شی، او د خوا او شا کلی به یې وسوزولې شی. نو بیا به بنی اسرائیل هغه کسان وشړي چا چې دوئ شړلی ؤو. ﴿٣﴾ اے د حسابون ښځو، وژانې، ځکه چې د عی ښار تباہ شو. اے د ربه ښځو، ویر وکړئ. د ټاپ جامې واغوندئ او ماتم وکړئ. اخوا دیکخوا سرگردانه وزغلی، ځکه چې د مولک بُت به سره د خپلو امامانو او خادمانو جلاوطن کړې شی. ﴿٤﴾ تاسو ولې په خپل لوی طاقت باندې فخر او لافې کوئ؟ ستاسو مال دولت به کم کړې شی، اے عمونه. چې د سرکشه جینی په شان په خپل مال دولت باندې یقین کوئ او داسې وایئ، په چا کښې جرأت شته چې په مونږ باندې حمله وکړي؟“ ﴿٥﴾ مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، ”گورئ، زه به ستاسو د هرې خوا نه په تاسو باندې یره او وحشت راولم. او ستاسو هر یو کس به د مُلک نه وشړلې شی، او هیڅ څوک به هم دا مفروران یو ځای ته راجمع نه کړي. ﴿٦﴾ خو وروستو به زه عمونیان یو ځل بیا بحال کړم. دا د مالک خدای فرمان دے.“

د ادميانو په حقله پېغام

۷) د ادميانو په حقله مالک خُدائ ربُ الافواج داسې فرمائی چې، ”ولې په تيمان کښې نور حکمت او عقل نشته څه؟ آيا هوبسياران ورته صحيح مشوره نه شي ورکولې څه؟ ولي د هغوی عقل خوړلې شوې دې څه؟“ ۸) اے د ددان خلقو، واپس شئ او وتبستی، او په غارونو کښې خپل ځان پټ کړئ، ځکه چې زه په عيسو افت نازلوم نو په دغه وخت کښې به زه هغه ته هم سزا ورکړم. ۹) هغوی څوک چې انگور راټولوی لږ څه غريبانانو ته پرېږدی. که چرې په شپه کښې ورباندې غله راشي، نو هغوی به ورته هر څه نه جارو کوی. ۱۰) خو زه به د عيسو نه هر څه جارو کړم او د هغه پټ ځايونه به ښکاره کړم، نو هغه به يو ځای هم خپل ځان پټولې نه شي. د هغه ماشومان، خپلوان، او گاونډيان به تباہ کړې شي، او هغه به نور په دُنیا کښې ژوندی پاتې نه شي. ۱۱) خو زه به ستاسو د يتيمانو خيال ساتم او ستاسو کونډې دې هم په ما د مدد دپاره باور وکړي. ۱۲) مالک خُدائ فرمائی چې، ”که چرې بې گناه خلقو ته سزا ملاوېږي، نو بيا به تاسو د څومره سزا لائق يئ. تاسو به بې سزا پاتې نه شئ. نو تاسو به ضرور د غضب د دې پيالی نه خوند واخلي.“ ۱۳) مالک خُدائ فرمائی چې، ”زه په خپل ذات قسم خورم چې، د بُصره ښار به تباہ شي او د خاورو ډېرې به جوړ شي او د ټولو خلقو دپاره به د وحشت، سپکوالی او د لعنت مثال وگرځي، او د هغه ټول ښارونه به د تل دپاره تباہ او برباد شي.“ ۱۴) ما د مالک خُدائ له طرفه پېغام واورېدو، يو قاصد قومونو ته ولېږلې شو چې هغوی ته ووائې چې، ”د ادم په خلاف لښکر راجمع کړئ او د جنگ دپاره تياری وکړئ. ۱۵) مالک خُدائ ادميانو ته فرمائی چې، اوس به زه تا د نورو قومونو په مينځ کښې کمزورې کړم. او ټول به تا ته په سپکه سترگه گوري. ۱۶) ستا خپل دهشت او کوم کبر چې ستا په زړه کښې وو ته دوکه کړې، تاسو څوک چې د گټانو په درزونو کښې اوسېږئ، او د غرونو اوچتې څوکې ستا په قبضه کښې دي. که څه هم چې ته د باز په شان په اوچتو ځايونو کښې خپلې جالې جوړې کړې نو د هلته نه به زه تا لاندې راکوز کړم. دا د مالک خُدائ فرمان دے. ۱۷) ادم به د خلقو دپاره د يرې مثال وگرځي، او څوک هم چې په دې لار تېرېږي د هغوی د ټولو افتونو پورې به حق هېران شي. ۱۸) لکه څنگه چې سدوم او عموره، او د دې نه گېرچاپېره ښارونو باندې تباہی راغلې وه، نو ادم به هم هغه شان تباہ شي، هلته به هيڅ څوک نه ژوند کوی او نه به اوسېږي. مالک خُدائ داسې فرمائی. ۱۹) لکه څنگه چې يو زمرې د اُردن د جاپو بوټو نه د څرن زمکې ته راځي او په گڼو وړيوپ کوی، نو دغه شان به زه ادميان د هغوی د خپل مُلک نه وشړم، او زه به د خپلې خوښې مشر په کښې مقرر کړم. نو هغه به په دوی حکومت وکړي. څوک زما په شان کېدلې شي؟ او يو مشر به هم زما خلاف ونه درېږي. ۲۰) نو بيا هغې منصوبې ته غوږ شه کومه چې مالک خُدائ د ادم په خلاف جوړه کړې ده، او څه چې هغه د تيمان د خلقو سره کول غواړي. د هغوی د رمې نه به واره گڼوږی راکاږي او هغه به په پوره توگه د هغوی د څرن ځای د دوی په وجه وران کړي. ۲۱) د ادم د راغورزېدو په آواز به زمکه ټوله په لرزان شي، او د هغوی د چغو او سورو آواز به د بحر قُلمزه پورې اورېدلې شي. ۲۲) گورئ، دشمن لکه د باز په شان راغويته شوې دے، او خپل وزرونه يې په بُصره باندې خواره کړي دي، تر دې چې په هغه ورځ به د ادم د تکړه فوجيانو زړه داسې په تکليف او يره کښې وي لکه چې د يوې ښځې زړه په لنگون کښې وي.“

د دمشق په حقله پېغام

۲۳) مالک خُدائ د دمشق په حقله دا پېغام ورکړو چې، ”د حمات او ارفاد ښارونه د يرې نه اوبه شول، ځکه چې هغوی د خپل ځان د تباہی پېغام واورېدو. د هغوی زړونه داسې بې سکونه شول لکه څنگه چې د سمندر چپي نا آرامه او بې سکونه وي او هيڅ سکون ورته نه ملاوېږي. ۲۴) د دمشق ښار به د هغې ښځې په شان ده چې بې همته شوه، او د هغې ټول خلق

وتبشبدل. یرې، وارخطایی، او درد هغه رانیولې ده لکه څنگه چې یوه بشځه د لنگون په وخت کښې نیولې وی. (۲۵) دا مشهور ښار به څومره وړان وچاړ وی، کوم ښار چې په یو وخت کښې د خوشحالی پک وو. (۲۶) مالک خدای رب الافواج فرمائی چې، د هغه ځوانان به په کوڅو کښې راپربوځی او قتل به شی، او د هغوی فوجیان به په هغه ورځ ټول ختم کړی شی. (۲۷) زه به د دمشق په دېوالونو باندې اور ولگوم، او تر دې چې دا به د بن حد محلونه وسوزوی.

د مالک خدای د قیدار او حاضر قبیلې ته پیغام

(۲۸) د قیدار او د حاضر د علاقې په حقله کوم چې د بابل بادشاه نبوکدنصر ورباندې حمله وکړه، مالک خدای فرمائی چې، ”راپاڅی او په قیدار باندې حمله وکړی او د مشرق اوسېدونکی تباہ کړی. (۲۹) د هغوی خپمې او رمې به قبضه کړی شی، د هغوی د سر سورې به ترې نه سره د سامانه او اوبنانو واخستلې شی. او خلق به د هرې خوا نه چغې سورې وهی. او هر چرته به یره خوره شوې وی. (۳۰) مالک خدای فرمائی چې، اے د حاضر خلقو په منډه وتښتی. او خپل ځانونه په ژورو غارونو کښې پټ کړی. ځکه چې د بابل بادشاه نبوکدنصر ستا خلاف منصوبه تیاره کړې ده. او ستاسو د تباہی تیارې کوی. (۳۱) مالک خدای فرمائی، راپاڅه او په هغه ښارونو باندې حمله وکړه څوک چې په آرام او سکون کښې ژوند کوی. د چا چې نه دروازې شته او نه دېوالونه او یواځې اوسپیری. (۳۲) د هغوی اوبنان تالا کړه او د هغوی رمې لوټ کړه. او زه به هغوی څوک چې په دشتو او میرو کښې اوسپیری د هوا په مخکښې خواره کړم او د هرې خوا نه به پرې افت نازل کړم. دا د مالک خدای فرمان دی. (۳۳) حاضر به د گیدرانو د اوسېدو ځای شی او د همېشه دپاره به وړان او شاړ پروت وی. هیڅ څوک به هلته نه ژوند کوی او نه به اوسپیری.“

د عیلام په حقله د مالک خدای پیغام

(۳۴) دا د مالک خدای هغه پیغام دی چې په یرمیاہ نبی باندې د عیلام په حقله د یهوداه د بادشاه صدقیاه د بادشاهی په ورومبو ورځو کښې نازل شو. (۳۵) مالک خدای رب الافواج وفرمائیل چې، ”زه به د عیلام لیندې چلونکی ووژنم، کوم چې د هغوی د زور او طاقت امید دی. (۳۶) زه به د آسمانونو د څلورو خوا نه په هغوی باندې څلور بادونه راولم او هغوی به ورته تس نس کړم، او داسې یو قوم او ملک به نه وی چې د عیلام خلق ورته په جلاوطنی لار نه شی. (۳۷) زه به د عیلام د خلقو په زړه کښې د هغوی د دشمنانو یره واچوم. څوک چې د هغوی مرگ پسې گرځی، زه به په هغوی افت نازل کړم او تر دې چې خپل خطرناک قهر او غضب به پرې راولم. دا د مالک خدای فرمان دی. زه به هغوی ته فوجیان ورولبړم چې دوی راتینگ کړی تر دې چې ټول تباہ کړم. (۳۸) زه به خپل تخت په عیلام کښې قائم کړم، او د هغې بادشاه او آفسران به هلاک کړم. دا د مالک خدای فرمان دی. (۳۹) خو زه به په آئنده کښې د عیلام خلق بحال کړم. دا د مالک خدای فرمان دی.“

د بابل په حقله د مالک خدای پیغام

۵۰ (۴۰) مالک خدای یرمیاہ نبی ته د بابل د خلقو او د بابل د وطن په حقله دا پیغام نازل کړو چې، (۴۱) ”د قومونو په مینځ کښې د دې خبرې اعلان وکړه، جنډا اوچته کړه او په پاڼه ورته ووايه، او هیڅ خبره مه پتوه بلکې دا ښکاره وایه چې، بابل به قبضه کړی شی، او بیل بت به په شرمونو وشرمیږی او رسوا به شی، او مردوک بت به ویرېږی. د بابل مجسمه به

په شرمونو وشرمولے شی او د هغې بُتان پرې راخستی دی. ﴿٢﴾ د شمال د خوا نه به یو قوم په دې حمله وکړی او د هغوی مُلک به تباہ کړی او په صحرا به یې بدل کړی. او هیڅ څوک به هلته نه اوسېږی، انسانان او ځناور به وتښتی.“

د بنی اسرائیلو راوایس کېدل

﴿٣﴾ مالک خدای فرمائی چې، ”په هغه ورځو کېنې به د اسرائیل او د یهوداه خلق په یو ځای په ژړا راروان وی. د مالک خدای او د خپل مقدس خدای لټون به کوی. ﴿٤﴾ هغوی به د صیون د لارې تپوس وکړی او بیا به هغه خوا ته مخ تاو کړی او ورروان به شی. هغوی به ما سره ابدی لوظ وکړی کوم به چې کله هم نه هېرېږی. ﴿٥﴾ زما غوره شوې قوم د ورکو شوو گډو په شان دے، د هغوی د قوم شپونکو هغه په غلطو لارو روان کړی دی او په غرونو کېنې یې سرگردانه پرېښودی دی. او هغوی په غرونو او غونډو سرگردانه گرځی او خپل د آرام کولو ځای ترې نه هېر وی. ﴿٦﴾ هر چا به چې هم هغوی بیاموندل نو هغوی به یې وژل. د هغوی دشمنانو وئیل، مونږ په دوی باندې په حملې کولو سره گناه گار نه یو، ځکه چې هغوی د مالک خدای خلاف گناه کړې ده څوک چې رښتینې څرن ځای دے او د هغوی پلار نیکه به هم په هغه باندې یقین او خپل اُمید ساتلو. ﴿٧﴾ اے زما غوره شوې قومه د بابل نه وتښتی، د بابلیانو مُلک پرېږدئ، او د هغه نر چپلی په شان شی چې د رمې رهنمائی کوی. ﴿٨﴾ زه به د شمال نه د تکره قومونو اتحاد جوړ کړم او د بابل خلاف به یې راپاخوم. او هغوی به د بابل خلاف د جنگ دپاره صف بندی وکړی او د شمال د خوا نه به هغه قبضه کړی. او هغوی په غشو ویشو کېنې ماهران دی چې کله هم د هغوی غشی نه خطا کیږی. ﴿٩﴾ خو بابل به لوټ کړے شی او هر هغه څوک چې هغه لوټ کړی او هر څه چې غواړی هغه به یوسی او ځان به پرې موږ کړی. دا د مالک خدای فرمان دے.“

د بابل زوال

﴿١٠﴾ ”اے بابلیانو تاسو چا چې زما غوره شوې قوم تالا والا کړو، او اوس په خپلو کېنې خندا خوشحالی کوئ، تاسو د هغه سخی په شان ټوپونه وهئ کله چې هغه د مورې نه آزاد شی او د آس په شان هېږئ، ﴿١١﴾ خو ستاسو خپله مور به رسوا شی، چا چې تاسو زېږولی یئ هغه به شرمنده شی. هغه به په ټولو مُلکونو کېنې بې اهمیته وی، هغه به په دشتو، په اوچه زمکه، او په صحرا بدله شی. ﴿١٢﴾ د مالک خدای د غضب په وجه به بیا په کېنې څوک نه اوسېږی خو بلکل به وران و بجاړ شی. څوک هم چې پرې تېرېږی او د بابل تباہی وگوری نو د وحشت نه به حق هېران شی. ﴿١٣﴾ اے لیندو والو تاسو ټولو چا چې خپلې لیندې رښکلی دی، د بابلیانو خلاف د جنگ دپاره صف بندی وکړئ. په هغوی باندې گزار وکړئ. چې یو غشے درنه خطا نه شی. ځکه چې هغوی د مالک خدای خلاف گناه کړې ده. ﴿١٤﴾ د هرې خوا نه د هغه خلاف د جنگ چغې ووهئ. وگورئ هغه محاصره شوې دے، د هغه دېوالونه راغورزېدلی دی. دا د مالک خدای د انتقام اخستو ورځ ده، د بابل نه انتقام واخلي. کوم سلوک چې هغوی د نورو سره کړے وو هم هغه شان سلوک ورسره وکړئ. ﴿١٥﴾ د بابل خلق په پټو کېنې د تخم کولو او فصل رېبلو نه منع کړئ، د ظالمانو د ظلم د وجې نه دې ټول غېر مُلکیان خپلو خلقو او خپل مُلک ته واپس لاړ شی.“

د مالک خدای قوم دپاره اُمید

﴿١٦﴾ ”بنی اسرائیل د گډو د هغه خورې ورې شوې رمې په شان دے چې زموږ په مخه کړې وی. په اول ځل چې چا تېر کړل هغه د اسور بادشاه وو، په آخر کېنې چا چې د هغه هډوکي مات کړل هغه نبوکدنصر د بابل بادشاه وو. ﴿١٧﴾ نو په دې وجه

مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ د بَنِي إِسْرَائِيلَ خُدَائِ پاكِ فَرْمَائِي چي، زه به اوس د بابل بادشاه او د هغه مُلك له سزا وركړم لكه څنگه چي ما د اسور بادشاه له وركړې وه. (١٩) زه به بنی اسرائیل خپل د څرن ځای ته واپس راوړم او هغوی به د كرمل او بسن په پټو كښې وڅرېږي، او د هغوی لوږه به د افراتيم او د جلعاد په غونډو كښې معموره شي. (٢٠) په هغه ورځو كښې، مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي چي، د اسرائیل گناهونه به ولټولې شي خو يو به په كښې پېدا نه شي، او د يهوداه گناهونه به ولټولې شي او هيڅ گناه به په كښې پېدا نه شي، ځكه چي كوم ما ژوندی پرېښودی دی زه به د هغوی گناهونه معاف كړم.

مَالِكُ خُدَائِ بَابِل ته سزا وركوي

(٢١) مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي، ”زما لښكرو د مراتيم په وطن او د فقود په خلكو باندې حمله وكړئ. هغوی پسې شي، او وې وژني او مكمل يې تباه كړئ، او هر څه وكړئ د څه چي ما حكم دركړې دے. (٢٢) په مُلك كښې دې د جنگ شور او ژړاگانې او وركېږي شي، او د لويې تباهي آوازونه اورېدلې كېږي. (٢٣) په ټوله دُنيا كښې د بابل لوی او زورور څټك څنگه ټوكړې ټوكړې شو. او وگورئ چي بابل څنگه په نورو قومونو كښې د وحشت مثال وگرځېدو. (٢٤) اے بابليانو، ما تاسو ته لټ كېښودلو، خو تاسو پرې خبر نه وئ خو په كښې گرفتار شوي، ځكه چي تاسو د مَالِكِ خُدَائِ خلاف جنگ وكړو. (٢٥) مَالِكُ خُدَائِ خپل د وسلې گودام كولاو كړې دے او د خپل غضب وسله يې ترې راويستلې ده، ځكه چي مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ به دا د بابل خلاف د هغوی په مُلك كښې استعمال كړي. (٢٦) د هرې خوا نه د هغه خلاف حمله وكړئ، او گودامونه يې مات كړئ، او هغه لكه د غلې دانو په شان پېرې كړئ. په مكمل توگه هغه تباه كړئ او هيڅ څوك په كښې ژوندی مه پرېږدئ. (٢٧) د هغوی ټول غويان حلال كړئ، په دوئ دې افسوس وي ځكه د هغوی د سزا او حساب ورځ او وخت رارسېدلې دے. (٢٨) هغه كسانو ته غوږ شي څوك چي د بابل نه راتښتېدلی دی، نو هغوی په يروشلم كښې وائي چي مَالِكُ خُدَائِ زمونږ خُدَائِ پاك د هغوی نه څنگه انتقام اخلي څوك چي د هغه كور تباه كړی. (٢٩) ټول لينده چلونكي د بابل خلاف راجمع كړئ، محاصره يې كړئ چي يو كس هم درنه ونه تښتي. هغه ته د خپلو اعمالو په مطابق بدله وركړئ، هغه سره هغه څه وكړئ كوم چي ده د نورو خلكو سره كړی دی. ځكه چي بابل د خپلې مغرورتيا په وجه د مَالِكِ خُدَائِ د بنی اسرائیلو د مقدس ذات خلاف سركشي كړې ده. (٣٠) مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي چي، د هغه ځوانان به په كوڅو كښې راپرېوځي او قتل به شي، او د هغوی فوجيان به په هغه ورځ ټول ختم كړې شي. (٣١) مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ فَرْمَائِي چي، گورئ، زه ستاسو خلاف يم، اے مغروره خلكو، ستاسو د سزا ورځ رارسېدلې ده هغه وخت چي زه تاسو له سزا دركړم. (٣٢) ستا كبرژن قوم به تيندك وخورى او راوبه غورزېږي، او هيڅ څوك به تاسو نه راوچتوي، زه به د هغه په ښارونو اور بل كړم او هغه به په خپل شا او خوا كښې ځان سره هر څه وسوزوي. (٣٣) مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ فَرْمَائِي چي، د اسرائیل او د يهوداه خلق مظلومان دی، هغوی چي چا نيولی دی نو د هغوی د پرېښودو نه انكار كوي. (٣٤) خو د هغوی بچ كوونكې پېر زورور دے، او مَالِكُ خُدَائِ رَبِّ الْاَفْوَاجِ د هغه نوم دے. هغه به په سختي سره د هغوی د مسئلې دفاع وكړي، او هغه به دوئ ته آرام وركړي، خو د بابل خلق به نا آرامه كړي. (٣٥) مَالِكُ خُدَائِ فَرْمَائِي چي، د تباهي توره دې بابل تباه كړي. هغه دې د بابل ټول اوسېدونكي او د هغه آفسران او هوښياران خلق تباه كړي. (٣٦) د هغوی دروغزن نبیان به په جنگ كښې مړه شي، او هغوی به يې وقوفان ثابت شي. د هغوی تكړه فوجيان به په جنگ كښې قتل كړې شي، او هغوی به سختو يرو ترخو كښې راگېر شي. (٣٧) جنگ به د هغوی خلاف د هغوی آسونه او جنگي گاډۍ تباه كړي او په هغه كښې د نورو ملكونو فوجيان به هم تباه كړي. او هغوی به د ښځو په شان بزدله شي. او جنگ به د هغوی خزانې تباه كړي، او لوټ به يې كړي. (٣٨) د هغه د اوبو نخيرې دې اوچې كړې شي. هغه به اوچې شي، ځكه چي ټول ملك د بتانو نه پك شوي دے، او د هغه خلكو د بتانو د پرې نه لكه د ليونو په شان عمل وكړو. (٣٩) نو بيا به په بابل كښې د دشتو ځناور اوسېږي، او د گيډرانو او

گونگيانو په کور به بدل شی. نو دا به بيا هيڅکله آباد نه شی او دا به همپشه دپاره ښار پروت وی. ﴿٤٠﴾ لکه څنگه چې خدای پاک سدوم او عموره، سره د گاونډيانو تباہ کړل هم هغه شان به بابل هم تباہ کړی. مالک خدای فرمائی چې، نو هيڅ څوک به هلته نه اوسپړی او نه به يو انسان په کښې ژوند کوی. ﴿٤١﴾ وگورئ، د شمال د خوا نه فوج راروان دے، يو لوی قوم او پېر بادشاهان د دنيا د آخر نه راپاڅېدلی دی. ﴿٤٢﴾ هغوی په ليندو او نېزو باندې سمبال دی، او هغوی ظالمان دی او هيڅ رحم په کښې نشته. کله چې هغوی په خپلو آسونو باندې سواره شی لکه د سمندر داسې غر مبار کوی، هغوی جنگ ته په قطارونو کښې راروان دی چې په لور بابل باندې حمله وکړی. ﴿٤٣﴾ د بابل بادشاه چې د دشمن د راتلو په حقله دا خبر واورېدو، نو د هغه لاسونه شل شول. هغه يرې او دردونو ونيولو، داسې درد لکه چې د ښځې د لنگون په وخت کښې وی. ﴿٤٤﴾ لکه څنگه چې يو زمرې د اردن د جاردو بوټو نه د څرن زمکې ته راځی او په گڼو ورتوپ کوی، نو دغه شان به زه د بابل خلق د خپل ملک نه وشړم، او زه به د خپلې خوښې مشر په کښې مقرر کړم. نو هغه به په دوی حکومت وکړی. څوک زما په شان کېدلې شی؟ او يو مشر به هم زما خلاف ونه درېږی. ﴿٤٥﴾ نو بيا هغې منصوبې ته غوږ شه کومه چې مالک خدای د بابليانو خلاف جوړه کړې ده، تر دې چې واپه ماشومان به د گڼورو په شان وشړلې شی، او د هغوی د څرن ځايونه به وران کړې شی. ﴿٤٦﴾ زمکه به په دې چغو سورو سره په لېزان شی ”بابل قبضه کړې شوې دے.“ او د هغوی د مايوسۍ ژړا به په ټوله دنيا کښې واورېدلې شی.

د بابل تباہ کېدل

٥١ ﴿٤٧﴾ مالک خدای داسې فرمائی چې، ”گوره، زه به د بابل او د هغه د خلقو خلاف تباہ کوونکې هوا راوچته کړم. ﴿٤٨﴾ زه به بابل ته غبر ملکیان ورولبړم چې هغه چاڼ کړی او د هغه ملک تباہ کړی. او هغوی به په هغه د هرې خوا نه حمله وکړی کله چې د هغه د تباہۍ ورځ راشی. ﴿٤٩﴾ د بابل فوجیان ليندو راښکلو ته مه پرېږدئ، او زغرو اچولو ته يې مه پرېږدئ. د هغوی ځوانان درنه بچ نه شی، د هغوی فوجیان په مکمل توگه تباہ کړئ. ﴿٥٠﴾ هغوی به په بابل کښې مړه شی، او د هغه په کوڅو کښې به سخت زخمیان شی. ﴿٥١﴾ خو اسرائيل او يهوداه خدای پاک رب الافواج نه دی هېر کړی، که څه هم چې د هغوی ملک د بنی اسرائيلو د مقدس ذات په خلاف د گناه نه پک دے. ﴿٥٢﴾ د بابل نه وتښتئ، د خپل ژوند د بچ کولو دپاره منډه ووهئ، د هغه د گناهونو په وجه خپل ځان مه مړ کوی. دا د مالک خدای د انتقام وخت دے، هغه به ورته پوره بدل ورکړی د کوم چې بابل حقدار وی. ﴿٥٣﴾ بابل د مالک خدای په لاس کښې د سرو زرو پياله وه، هغه پيالی چې ټوله زمکه يې نشه کړه. قومونو د هغه شراب وڅښل نو په دې وجه هغوی اوس مست شول. ﴿٥٤﴾ خو ناگهان بابل هم راوغورزېدو په هغه ماتم وکړئ. د هغه زخمونو له مرهم ورکړئ. کېدې شی چې هغه شفا ومومی. ﴿٥٥﴾ مونږ به هغه ته شفا ورکړې وه که چرې مونږ کولې شو، خو هغه اوس نه رغېږی. راځئ چې اوس هغه پرېږدو او هر يو خپل ملک ته واپس لاړ شو، د هغه سزا اوس آسمان ته رسېدلې ده، دا دومره لويه ده چې هغه اوس د اندازه کولو نه بهر ده. ﴿٥٦﴾ مالک خدای دا خبره څرگنده کړه چې مونږ په حقه یو. راځئ چې په صیون کښې هغه څه ووايو کوم کارونه چې مالک خدای زمونږ خدای پاک کړی دی. ﴿٥٧﴾ خپل غشی تېره کړئ، او خپل پالونه راوچت کړئ، مالک خدای دا مادی بادشاهان راوچت کړی دی، چې د بابل خلاف پېش قدمی وکړی او هغه تباہ کړی. دا د هغه انتقام اخستل دی د هغه چا نه چا چې د هغه کور پليټ کړې دے. ﴿٥٨﴾ د بابل د دېوالونو خلاف جنيا اوچته کړئ، د ښار محافظان مضبوط کړئ، او چوکيداران ودرؤئ او د پټ گزار دپاره تيارې وکړئ، ځکه چې مالک خدای به خپله منصوبه او مقصد پوره کړی، هغه چې څه وفرمائیل نو هم هغه به د بابل د خلقو سره وکړی. ﴿٥٩﴾ اے بابله، ته د پېرو سيندونو په غاړه پروت ښار يې او د مال دولت او تجارت نه پک يې، خو ستا

انجام رارسېدلې دے، او ستا د ژوند تار شلېدلې دے. (۱۴) مالک خدائ رب الافواج په خپل ذات باندې قسم وکړو چې، زه به ستاسو ښارونه د دشمنانو نه پک کړم، لکه څنگه چې يو پتې د مولخانو نه پک وي، او هغوی به په تاسو باندې د فتحي چغې ووهي.

د خدائ پاک ثناء او صفت

(۱۵) ”مالک خدائ په خپل قدرت سره زمکه جوړه کړه. او په خپل حکمت سره يې دنيا قائمه کړه. او په خپل عقل يې آسمانونه خواره کړل. (۱۶) د هغه په حکم باندې آسمان په غرار شي، هغه ورپخې د زمکې د يو سر نه تر بل سره پورې خوروي. هغه بربشنا د باران سره رالپړي او د خپلو نخيرو نه هوا رالوځوي. (۱۷) د انسان ټول نسلونه يې عقله او بې علمه دي، هغه کارېگر چې بتان جوړوي دوی به د دې بتانو په وجه وشرمپړي، ځکه چې د دوی بتان هم دوکه ده او ساه په کښې نشته. (۱۸) دا بتان فضول او د مسخرو څيزونه دي. کله چې د هغوی د حساب کتاب ورغ راشي دا به ټول تباه شي. (۱۹) خو مالک خدائ د يعقوب ميراث د دې بتانو په شان نه دے. هغه د هر شي خالق دے، د بني اسرائيلو په شمول چې د هغه خپل قوم دے. او د هغه نوم رب الافواج دے.“

د مالک خدائ تير

(۲۰) مالک خدائ فرمائي چې، ”اے بابله، ته زما د جنگ تير يې، او زما د جنگ وسله يې. ستا په ذريعه به زه قومونه نره کوم، او زه به په تا بادشاهتونه تباه کوم، (۲۱) زه به ستا په ذريعه آسونه او د هغه سواره نره نره کوم، زه به په تا گاډي او د هغې چلوونکي تس نس کوم، (۲۲) زه به په تا ښځې او سپرې نره نره کوم، زه به په تا بوډاگان او ځوانان وژنم، زه به په تا ځوانان او پېغلې نره نره کوم، (۲۳) زه به په تا شپونکي او رمې تس نس کوم، زه به په تا زميندار او د غويانو جوړې نره نره کوم، زه به په تا حکمرانان او مشران وژنم.“

د بابل نسکورېدل

(۲۴) ”ستا د سترگو د وړاندې به زه بابليانو او څوک چې په بابل کښې اوسېږي د هغوی د بدو کارونو په بدله کښې چې يې په صيون کښې کړي دی بدله ورکړم،“ مالک خدائ فرمائي. (۲۵) مالک خدائ فرمائي چې، ”زه ستا په خلاف يم، اے تباه کونکيه غره، ته چې ټوله زمکه تباه کوې. زه به خپل لاس ستا په خلاف دراوړد کړم، چې د اوچت خائ نه دې رانسکور کړم، او چې درنه يو سوزېدلې او د ايرو غر جوړ کړم. (۲۶) ستا نه به يو کايه هم راوچت نه کړم شي چې د گوټ کايه شي، او نه به درنه يو کايه د بنياد دپاره استعمال شي، ځکه ته به د تل دپاره په خرابه بدل شي. دا د مالک خدائ فرمان دے. (۲۷) په هغه ملک کښې د بابل خلاف جنډا راوچته کړئ، په قومونو کښې بېگل وغږوئ، قومونه د هغه په خلاف د جنگ دپاره تيار کړئ، او دغه بادشاهتونه د هغه په خلاف راوچت کړئ، اراراط، مني، او اشکناز بادشاهتونه د هغه خلاف راوغوړئ. او د هغه خلاف جنگي کمانډر مقرر کړئ، او د هغه خلاف دومره آسونه راولئ لکه د مولخانو پرگله. (۲۸) قومونه د بابل خلاف د جنگ دپاره تيار کړئ. د مادي بادشاهان، د هغوی حکمرانان او د هغوی ټول مشران، او هغه ټول ملکونه چې هغوی ورباندې حکومت کوي راوغوړئ چې د هغوی خلاف جنگ وکړي. (۲۹) زمکه لړزېږي او د دردونو په وجه چورلېږي، ځکه چې مالک خدائ د بابل په خلاف چې کومه منصوبه تياره کړې ده هغه نه بدلېدونکې ده. نو بابل به په خرابه بدل کړې شي او يو کس به هم هلته نه اوسېږي. (۳۰) د بابل فوجيانو جنگ بس کړو، او په خپلو برجونو کښې بند پاتې

شول. د هغوی زور ختم شو او هغوی لکه د بنځو په شان بزدله شول. حمله کونکو د هغوی کورونو ته اور واچولو او د هغوی د ښار دروازې یې ماتې کړې. (۳۱) قاصدان د یو بل نه مخکښې کپړی او په منډه دی چې د بابل بادشاه ته دا پیغام ورسوی او په دې یې خبر کړی چې د هغه ټول ښار قبضه شو، (۳۲) دشمن د سیندونو لارې گوردې د تښتېدلو دپاره بندې کړې دی او په جبو او لوڅو یې اور بل کړې دے او د بابل فوجیان پرې راخستی دی. (۳۳) مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک داسې فرمائی چې، بابل لکه د درمند په شان تیار دے او اوس هغه وخت رارسېدلے دے چې خلق هغه د پښو لاندې کړی هرکله چې د لو وخت شروع شی. (۳۴) ”نبوکدنضر د بابل بادشاه مونږ لوار تېر کړو، او هغه مونږ سرگردانه او مات کړو، هغه مونږ لکه د تش منگی په شان یوې خوا ته وغورزولو. لکه د ښامار په شان یې تېر کړو او زمونږ د ښو غوښو نه یې خپله گېډه پکه کړه، او نوره یې بیا د خولې نه تُو کړه.“ (۳۵) خو اوس دې د صیون اوسېدونکی وائی چې، ”مونږ سره چې کوم ظلم زیاتے شوے دے هم هغه شان حالات دې په بابل راشی.“ د یروشلم اوسېدونکی دې وائی چې، ”زمونږ چې کومه وینه توی شوې ده نو د هغې ذمه واری دې د بابل په غاړه وی.“

د مالک خدای د بابلیانو نه انتقام اخستل

(۳۶) نو په دې وجه مالک خدای داسې فرمائی چې، ”زه به ستاسو د حق دفاع وکړم او ستاسو انتقام به واخلم، زه به د هغه د سیند او چینو اوبه اوچې کړم. (۳۷) بابل نه به د تباهی ډېرے جوړ شی، او گیدران به په کښې غارونه جوړ کړی. هغه به نورو ته د یرې او مسخرو شی، او څوک به هم په کښې نه اوسپړی. (۳۸) د بابل ټول خلق به لکه د زمره په شان شور کوی. او هغه به لکه د زمره د ورکوټو بچو په شان غریږی. (۳۹) خو کله چې هغوی په مستی کښې راشی نو زه به هغوی دپاره مېلمستیا وکړم او هغوی به ښه نشه کړم، نو بیا به هغوی په چغو سورو او خندا گانو کښې داسې د ټول عمر دپاره اوده کړم چې بیا به کله هم راوچت نه شی. دا د مالک خدای فرمان دے. (۴۰) زه به هغوی لکه د گپورو، چپلو او گدانو په شان حلالېدو دپاره بوخم.“

د بابل انجام

(۴۱) مالک خدای د بابل په حقله فرمائی چې، ”د بابل هغه لوی ښار چې ټولې دنیا به یې صفت کولو څنگه شکست وخورو او قبضه شو، د ټولو قومونو دپاره د بابلیانو نه څه یروونکے منظر جوړ شو. (۴۲) سمندر به په بابل راواوړی او د هغه زوروری چې به بابل پټ کړی. (۴۳) د هغه ښارونه به وران او تباه کړی او په اوچه دشته او میره باندې به بدل شی، هغه به په داسې زمکه باندې بدل شی چې څوک به هم په کښې نه اوسپړی، او نه به څوک په کښې سفر کوی. (۴۴) زه به د بابل معبود بیل بت ته سزا ورکړم، او څه چې یې خوړلی دی هغه به پرې گنډیر کړم. قومونه به نور د هغه عبادت نه کوی. او د بابل دېوالونه به راوغورزپړی. (۴۵) اے زما خلقو د هغه نه راپهر شی. د خپل ژوند د بچ کولو دپاره د هغه ځای نه منډه کړئ. او د مالک خدای د سخت غضب نه وتښتئ. (۴۶) تاسو چې په دغه ملک کومې افواه گانې اورئ نو چې د هغې په وجه نه یې زړه شی او نه ویرپړئ. دا افواه به کال په کال راځی. ظلم او فساد به ملک کښې راوچت شی او بادشاهان به د یو بل سره جنگونه کوی. (۴۷) خو په حقیقت کښې هغه وخت راروان دے چې زه به د بابلیانو بتانو ته سزا ورکړم، او د هغه ټول ملک به وشرمپړی، او د هغوی قتل شوی کسان به ټول په کښې مړه پراته وی. (۴۸) نو بیا به آسمان او زمکه او هر څه چې په کښې دی د بابل په شکست د خوشحالی چې ووهی، ځکه چې د شمال نه به تباه کونکی فوجیان په هغه حمله وکړی، دا د مالک خدای فرمان دے. (۴۹) لکه څنگه چې بابل د بنی اسرائیلو او د ټولې دنیا د قتل عام سبب جوړ شوے وو، نو بیا به

په بابل ڪڍڻي د بني اسرائيلو ڊپاره د مالڪ خدائ پيغام

٥٠ ”تاسو ڇوڪر ڇڏي د مرگ نه راتبتهبدلي ڀڃي، ودربرڀڙي مه، لاڙ ڇڏي. تاسو ڇڏي ڇومره هم لڙي ڀڃي نو مالڪ خدائ يادوئ. او د خپل ڪور يروشلم په حقله سوچ ڪوئ.“ ٥١ تاسو وائي ڇڏي، ”مونڙ په شرمونو وشرمبدو، او زمونڙ بي عزتي وشوه او شرم مو په مخ راخور شوئ دئ، ڇڪه ڇڏي غير ملڪيان د مالڪ خدائ په مقدس ځائ ڪڍڻي راداخل شوي دي.“ ٥٢ مالڪ خدائ فرمائي ڇڏي، ”هغه ورځي رارواني دي ڪله ڇڏي به زه د بابل بٽانو ته سزا ورڪرم نو د هغوي د زخمونو زيبرگي به ٽول ملڪ ڪڍڻي اوربدلي ڇڏي. ٥٣ ڪه بابليان آسمان ته هم وڇڙي او هلته يوه مضبوطه قلعه جوڙه ڪري، نو زه به هلته هم دشمنان ورولڀرم ڇڏي هغوي چور ڪري، مالڪ خدائ فرمائي.“

د بابل تباه ڪبدل

٥٤ ”د ڙا آوازونه د بابل نه راځي، د لوي تباهي آوازونه د بابليانو د زمڪي نه اوربدلي ڪيري. ٥٥ مالڪ خدائ به بابل تباه ڪري، او هغه به د هغوي د شور نه ڀڪ بناڙ خاموشه ڪري، دشمن به لکه د اوبو د غضبناڪو چيو په شان راروان وي او د هغوي د آوازونو شور به اوربدلي ڇڏي. ٥٦ تباه ڪونڪي به د بابل خلاف راشي، د هغوي جنگي فوجيان به ونيولئ شي او د هغوي لينڊي به ماتي ڪري شي. ڇڪه ڇڏي مالڪ خدائ د انتقام اخستلو خدائ پاڪ دئ او هغه به پوره بدله ورڪري. ٥٧ زه به د هغه مشران او پوهان نشه ڪرم، د هغه حڪمرانان، آفسران، او فوجيان به هم نشه ڪرم. هغوي به د تل ڊپاره اوده شي او بيا به نه راپاڅي، دا د بادشاه فرمان دئ د چا نوم ڇڏي مالڪ خدائ رب الافواج دئ.“ ٥٨ مالڪ خدائ رب الافواج داسي فرمائي ڇڏي، ”د بابل پير ڊهالونه به هوار ڪري شي او د هغه اوچتي دروازي به وسوزولئ شي، نو خلقو پي خپل ځان سترئ ڪرو خو هيڃ فائده پي ونه ڪره، د دي قوم ٽول محنت صرف د اور ڊپاره خشاڪ دئ.“

يرميا ه خپل پيغام بابل ته لڀري

٥٩ یرميا ه نبي دا پيغام د عملي آفسر سراياه د نيرياه زوي يعني د محسياه نمسي ته هغه وخت ورڪرو ڪله ڇڏي هغه بابل ته د صدقياه د يهوداه بادشاه د حڪومت په څلورم ڪال د هغه سره لاږو. ٦٠ یرميا ه هغه ٽولو افتونو د تفصيل په حقله ڇڏي په بابل باندي راتلونڪي وو په يو طومار ڪڍڻي وليکل. ٦١ هغه سراياه ته وفرمائيل، ”ڪله ڇڏي ته بابل ته ورسپري نو ته دا ٽول ڪلام په اوچت آواز سره خلقو ته ولوله. ٦٢ نو بيا داسي وايه ڇڏي، اءِ مالڪه خدايه، تا وفرمائيل ڇڏي تاسو به دا ځائ تباه ڪري، نو په دي ڪڍڻي به نه انسان او نه ځناور اوسپري، او دا به د تل ڊپاره وران ويجاڙي پروت وي. ٦٣ ڪله ڇڏي ته د دي طومار لوستل بند ڪري، نو يو ڪاڙي وريوري وتره او د فرات د سيند په مينځ ڪڍڻي پي وغورزوه. ٦٤ نو بيا هغوي ته ووايه ڇڏي، دغه شان به بابليان ڊوب شي او هيڃڪله به بيا راوچت نه شي د هغه افت په وجه ڪوم ڇڏي زه په دوي نازلوم. نو د هغه خلق به راوغورزيري.“ د یرميا ه خبري دلته په دي ځائ باندي ختمي شوپي.

د يروشلم زوال

٥٢ صدقياه د يويشتو ڪالو وو ڪله ڇڏي هغه د يهوداه بادشاه شو، او هغه په يروشلم يولس ڪاله بادشاهي وڪره. د

هغه د مور نامه حموطل وه، چې د یرمیاہ لور وه، چې هغه د لبناہ وه. (۲) خو هغه د مالک خدائ په وړاندې هغه بدکارونه وکړل، کوم چې یهو یقیم بادشاه کړی ؤو. (۳) دا هر څه د یروشلم او یهوداه سره د مالک خدائ د قهر په وجه وشول، او په آخر کښې هغه هغوئ د خپل حضور نه وشړل. خو اوس صدقیاه د بابل بادشاه خلاف سرکشی وکړه. (۴) نو د صدقیاه بادشاه د حکومت په نهم کال، په لسمه ورځ د لسمې میاشتې نیوکدنضر د بابل بادشاه د خپل ټول فوج سره په یروشلم حمله وکړه. هغوئ ښار محاصره کړو او د دې د دېوالونو نه یې گبرچاپېره مورچې جوړې کړې. (۵) یروشلم د صدقیاه بادشاه د حکومت تر یوولسم کال پورې محاصره وو. (۶) د څلورمې میاشتې په نهمه ورځ د صدقیاه د حکومت په یوولسم کال، په ښار کښې قحطی پېره سخته شوه، او آخر یې ټول خوراک بلکل ختم شو. (۷) بیا د ښار د دېوال یوه حصه راوغورزولې شوه او ټول فوجیان وټنښتېدل. خو دا چې بابلیانو ښار محاصره کړې وو، نو هغوئ د شپې د تیارې انتظار کولو. نو بیا هغوئ د بادشاه د باغ وروستو دوو دېوالونو په مینځ کښې دروازې نه وټنښتېدل او د اردن وادی طرف ته یې مخه وتړله. (۸) خو د بابلیانو فوجیانو صدقیاه بادشاه پسې راخستې وه او هغه یې د یریحو په مېدانونو کښې ونیولو، د هغه سړو هغه پرېښودو او خواره واره شول. (۹) هغوئ هغه د بابل بادشاه ته رېله ته بوتلو چې د حمات په ملک کښې وو. د بابل بادشاه بیا د سزا ورکولو خپله فېصله په صدقیاه واوروله. (۱۰) هغوئ د صدقیاه په مخامخ د هغه زامن او د یهوداه ټول آفسران حلال کړل. (۱۱) نو هغوئ د صدقیاه سترگې وویستلې، د پیتلو په زنجیرونو یې وتړلو او بابل ته یې بوتلو چرته چې هغه د خپل مرگ تر وخته پورې هلته پروت وو.

د خدائ د کور او د یروشلم تباہی

(۱۲) د پینځمې میاشتې په لسمه ورځ په نولسم کال د بابل د بادشاه نیوکدنضر، شاهي کمانډر نبوزردان چې د شاهي فوج مشر وو، یروشلم ته راغلو. (۱۳) هغه د مالک خدائ په عبادتگاه، په شاهي محل او د یروشلم په ټولو کورونو اور ولگولو. هر یو خاص عمارت هغه وسوزولو. (۱۴) او د بابل ټولو فوجیانو د شاهي کمانډر په مشرۍ کښې د یروشلم د ښار گبرچاپېره دېوالونه راوغورزول. (۱۵) نو بیا نبوزردان د بابل فوجي کمانډر هغه ځینې غریبانان خلق جلاوطن کړل او نور هغه کسان چې په ښار کښې پاتې ؤو، او هم نور ماھر کاریگران، او هغوئ څوک چې د بابل د بادشاه بگوره شوی ؤو هم بوتل. (۱۶) خو نبوزردان څه غریبانان خلق په ملک کښې پرېښودل کوم چې بلکل غریبانان ؤو ترڅو هغوئ د انگورو په باغونو او پټو کښې کار وکړي. (۱۷) بابلیانو هغه د زېرو ستنې ماتې کړې، او هغه گاډۍ او د زېرو تالاب چې نوم یې سمندر وو، کوم چې د مالک خدائ په کور کښې وو او هغوئ ټول زېر د خپل ځان سره بابل ته یوړل. (۱۸) هغوئ د خپل ځان سره ټول هغه سامان یوړلو کوم به چې د خدائ په کور کښې د خدمت کولو دپاره استعمالېدلو، لکه بېلچې او د اېرو لوبښی، د ډیوو سرپوښونه، چمچې، د قربانۍ د وینې اوچتولو جامونه، پیالی، د خوشبویۍ سوزولو لوبښی او د زېرو نور ټول سامان یې لوټ کړو. (۱۹) نبوزردان د فوج مشر ځان سره هم هغه وړې کاسې، د خوشبو انگیتې، کاسې، دېگونه، ډیوټ دانونه، لوبښی، کاسې کومې چې چټکاو نذرانو دپاره استعمالېدلې او نور ټول سامان کوم چې د سوچه سرو او سپینو زرو نه جوړې شوې وې. (۲۰) هغه زېر چې کوم په ستنو کښې ؤو، د زېرو سمندر او هغه دولس غویان چې وړاندې جوړ شوی ؤو، هغه ستنې، کومې چې سلیمان بادشاه د مالک خدائ د کور دپاره جوړې کړې وې، دومره زیات درانه ؤو چې وزن کولو نه بهر ؤو. (۲۱) دواړه ستنې یو شان وې، هره یوه تقریباً نهه گزه اوچته او تقریباً شپږ گزه گول وه، د هغوئ مینځ خالی وو خو د هغوئ د دېوال گېچ تقریباً درې انچه غټ وو. (۲۲) د هرې یوې ستنې په سر باندې تقریباً درې گزه اوچت د زېرو تاج وو چې دا گبرچاپېره د زېرو په زنجیرونو تړلی شوی انارو ښائسته کړې شوې وو. (۲۳) د هرې ستنې نه گبرچاپېره شپږ نوې انار لگولې شوی ؤو چې ټوټل سل انار ورباندې لگولې شوی ؤو.

٢٢) نبوزردان د فوج مشر د خپل ځان سره د دې نه علاوه، مشر امام شرايپه، ورپسې امام صفنياه او د مالک خدائ د کور نور درې خادمان قېديان بوتلل. ٢٥) د ښار نه هغه هغه آفسر بوتلو کوم چې د جنگي فوجيانو مشر وو، او اووه د بادشاه ذاتي مشيران چې هغوی لا تر اوسه په ښار کېنې و، د فوجي مشر منشي چې هغه د فوجيانو د بهرتي کولو ذمه وار وو او شپېته نور اهم سړي يې هم بوتلل، ٢٦) نبوزردان هغوی ټول ځان له کړل او د صوبه حمات په رېله ښار کېنې يې د بابل بادشاه له بوتلل. ٢٧) او هلته په رېله کېنې د حمات په زمکه د بابل بادشاه ټول ووژل. نو بيا داسې د يهوداه خلق د خپل ملک نه پردی ملک ته بوتلې شول. ٢٨) د نبوکدنضر د حکومت په اووم کال کېنې څوک چې جلاوطن کړې شوی و او د هغوی شمېر درې زره او درويشت وو. ٢٩) او د نبوکدنضر په اتلسم کال د حکومت په دوران کېنې نور اته سوه او دوه دېرش کسان د يروشلم نه قېديان بوتلل. ٣٠) او د نبوکدنضر د حکومت په درويشتم کال هغه نبوزردان راولېږلو او هغه نور اووه سوه او پينځه څلوېښت کسان قېديان بوتلل چې د ټولو شمېر څلور زره او شپږ سوه کسان شو. ٣١) د جلاوطنۍ په اووه دېرشم کال يهودا يهودا کېنې د يهوداه بادشاه په کوم کال چې اويل مروډک د بابل بادشاه شو، نو هغه د يهوداه بادشاه په يهودا کېنې رحم وکړو او هغه يې د قېدخانې نه د دولسمې مياشتې په پينځويشتمه ورځ آزاد کړو. ٣٢) اويل مروډک د هغه سره ښه سلوک وکړو او د هغه نورو بادشاهانو نه يې هم د لوی عزت ځای ورکړو کوم چې د هغه سره په بابل کېنې جلاوطن و. ٣٣) نو يهودا کېنې خپلې د قېدخانې جامې يو خوا ته وويستلې او باقی ټول عمر يې د بادشاه په مېز باندې خوړل څښل کول. ٣٤) هره ورځ د بابل بادشاه يهودا کېنې ته باقاعده خرچه ورکوله او هغه ورته تر مرگه پورې خرچه مقررې کړه.